



耶 穌 仁 愛 之 王

香港皇帝行二樓真理學會

ADVENIAT REGNUM TUUM

JESUS, AMORIS REX

(Jesus, Roi d'Amour – Jesus, King of Love)
Auctore Rev. Mateo Crawley-Boevey, S.S. CC.

Translation authorized by
The Rev. Author
and made from the Second Revised
English Edition

By Miss Pansy Kwan

CATHOLIC TRUTH SOCIETY
King's Bldg.
HONGKONG

公教传统书苑
圣功教会传统书籍整理组
整理

精校 梁则济利亚
排版 王若瑟

内容来自网络，由圣功整理

本组长期招募书籍打字、校对、排版整理人员
请洽 Q 群：123544867

耶稣仁爱之王目录

序	3
本书的原始	4
献给耶稣圣心的使徒们	7
「恭迎耶稣圣心入王于家庭」的原始	8
恭迎耶稣圣心入王于家庭	11
伯大尼的四特点	30
对耶稣圣心的良友与使徒们宣讲避静的札记	36
信德的重要	40
信德的精神	45
爱德	51
虚心，纯洁，与自弃。	70
自弃	76
圣德	79
圣德续篇	86
爱的牺牲	99
福音内的耶稣	107
圣体内的耶稣。	116
使徒的使命	121
使徒的释义	125
使徒的精神	132
信德的精神	135
热爱的精神	138
补赎。	141
玛利亚，慈爱之母，圣心之后。	147
仁爱之王的社会统治	155
伯大尼的圣体柜	158
附录	169

耶稣仁爱之王

家庭中之晚间朝拜圣心团 171

一小时朝拜圣体解说 172

序

「耶稣仁爱之王」一书，乃耶稣会玛竇神父所著。玛神父欲以此书之教理，传与中国教友，一九三八年复得瑞士籍女士慷慨捐款充作译本基金，玛神父之心愿始遂。该书辞意精确，理论贯彻，对于翻译人选问题，不能不加考虑，不独须申达原书奥义，尤要文字流畅为最合理想，结果乃聘得吴经熊博士主理其事，吴博士于公务繁忙之中，拨冗执笔，分期刊登本港公教报，不意战祸延及香港，工作迫得中止，待至战事停息，港地重光，遂聘关采苹女士重新翻译，书乃告成。

本书之出版，全赖玛神父协助，吾人不能不深表谢忱，并望此书能完成其使命，以耶稣圣心之神国，申展及于全中国国境。

香港天主教真理学会秘书长师仁杰神父

一九四六年六月二十八日耶稣圣心瞻礼

本书的原始

本书内容的各片段，并非玛神父所写，而是由他口述。当玛神父对修士修女讲道的时候，他们兴之所至，便做下了许多笔记，互相授受，渐渐地便由手抄本变而为印刷本了。玛神父始初是完全不知道的。要知这本书的原始，我们须要根据地理作一简易的探讨。

一九一七年，玛神父来到了伯里的地方（Paray-le-Monial），欲求静养和畅抒他精神上及肉身上的疲劳。他专意来到这里——他心目中的「圣地」——寻找安息，但是事与愿违，那里有的是朝圣团，他们总是随处跟踪着他，缠扰着他：在旅舍，在街道，甚至在教堂内，他要设计逃匿，但，到那里去呢？一位神父劝他到苦修会修道院（La Trappe de Sept Fons）。玛神父以为在那里他不认识人，必然是理想的退修地。于是他去函要求那里的修士收留他作旅客。那里的修道院，回信答应了他。预定的避静大约只有三句钟的寿命，就在那天晚上，院长来向他婉转的说：「你喜欢在什么时候向我们院内的八十个修士讲道呢？」玛神父无论怎样的婉辞推却，又以他本人的身心疲惫为前提，结果院长还是说：「就这样吧！把你的默想说出来，我们便满足了。」于是他只有顺从。为了听众们的恳挚，他们为他们预备了避静，就在当晚开始。后来他幽默地对人说：「我给脱拉泼拉住了。」（按：脱拉泼是陷阱的意思）

修士们依照他每日两次的讲道做了札记，为使札记的内容贯串，他们会请他多讲几次道理。不久他们便把这些札记付梓。

在短短的六个年头，这小册子已发行了三万本有奇。至到第三或第四版翻订的时候，玛神父方才知道有这些册子的存在。随着便有里昂，宝义，奥兰的圣母领报会修道院（Visitation of Lyons, Le Puy and Orleans）的修女们也如法的做成了三本小册子，这是当玛神父在上述的三个地方播道时，他们根据他的口述做下的简记。在瑞士地方，他为「入王」的推进者讲避静时，他们也把他的讲辞印成小册子。

由此，便产生了一个计划，把所有的小册子合订成为一本书，反正所有的内容都是传播耶稣圣心的爱，这工作便在里昂圣母领报修院内开始进行。于是合订简本便由此产生，以法文题名为「仁爱之王」。

为什么各方面人士都这般热心印行这册子呢？在玛神父的议论中，关于供奉耶稣圣心的献议，有三大要素是值得我们注意的。

第一：他的口吻是恁地轻松，恁地流畅，他叙述福音的内容，诚能引人入胜，感人之至，雄辩家也比不上。

第二：关于爱的教义，虽然不是一种新的理论，但却很少人体味得到，所以玛神父说：「虔诚的教友并不少，所缺乏的是热心爱主的人。」谁敢说这两样人没有分别呢？玛神父的唯一目的便是使众人皆知有「圣爱」而热爱之，无论在何种场合讲道，他总以此为大前提。圣德肋撒的奇迹，就是这「爱德」的明证。

第三：这教义的感动力极大，有许多人听了这些理论——尤

其是经玛神父所阐述发挥一而皈依天主的。所以由法文原本发行了多版，又翻译成七八国的文字，耶稣圣心定必给他很大的助力。这就是本书的始原，也是一个超性观的释义。关于本书内容的优劣是不在话下了，因为，他是事出偶然，又是一种笔记的汇合。他有优点，因为他包涵有宗徒们最活泼最动人的话语；缺点，因为是笔记的汇合，也许会近乎散漫，所以不能把它和文坛的著作并论。愿这位仁爱之王耶稣祝福这「光荣他的圣名，拓展他的领域」的事业。愿他的神国降临。

马德里，一九二八年，十月

耶稣君王第一次瞻礼纪念

献给耶稣圣心的使徒们

亲爱的同志：

我谨将此书奉献给你们，因为你们和我分负宣扬「入王」的责任，也该和我同享光荣的果实。本书的内容包涵我所讲的道理，由热心的听众们札记編集而成。原书为法文版，题名为「仁爱之王」。当西班牙文译本出版的时候，我加上了一百多页，务使读者对我们的工作有更透彻的认识，此书命名为「耶稣仁爱之王」。请你们详细的阅读牠，因为我是特地为耶稣圣心的使徒而写的。

愿仁爱之王常时助佑你们，又使你们的神生发荣滋长。这本书并没有什么文艺的价值，牠的目的是播扬耶稣的圣名和圣爱，正如圣比纳多所说：耶稣的圣名是心内的喜悦，口中的甘旨，耳边的音乐。

我们要爱护耶稣，又使世人皆爱他。

你若觉得这本书好的话，请你读完之后，传给别人，我便感激不尽了。

玛塞神父

「恭迎耶稣圣心入王于家庭」的原始

耶稣圣心万岁，万万岁！

尔国临格！

在一九零七年玛竇神父为了养病由美赴欧，经过医生的证明，他的病是没有救药了，他跑到伯里（Paray-le-Monial）的地方，不是求医治，而是求善终，和希望对圣心发出更大的爱。他刚刚跪下在耶稣圣心显现祭台念经，便立刻感觉病体霍然。他当时的经历大有难为外人言之慨，圣爱已焚毁了他的心。当晚在举行圣时的时候，耶稣圣心启示给他「恭迎耶稣圣心入王于家庭」的计划，命他把普天下的人家，逐一的征服，而归并到圣心皇国的版图。

他马上赶到罗马谒见教宗，庇护第十世，求他允准这新的使命。听完了他的计划与恳求，教宗回答说：「不，我不允许你……」

「但是圣父呵，这是……」

「不，我不允许你，」教宗幽默地拉他到自己的身旁，然后说：「我命令你做，懂得吗？不单是允许你，而且是命令你，我命令你毕生为这伟大的使命而努力。」

获得教宗赞同之后，玛竇神父，如同圣保禄宗徒一样，开始决定他长征世界的计划，他是巴黎圣心会的修士，他们立会的主旨是宣扬耶稣玛利亚圣心之爱，劝导世人敬爱耶稣玛利亚之圣心与做补赎。所以玛竇神父常以宣扬耶稣圣心为毕生乐

事，他目之为「宣扬爱德」。他并没有以资财作靠山，又非以权势为后盾，他的唯一武器是燃烧着的爱火，和那大公无私的精神。

玛神父的足迹踏遍了世界的每一个角落。他尽量网罗世人的灵魂，又把他胸中的爱火引导到别人的心上；他的圣军所向披靡。他言简而意深，灵魂往往受到极大的吸引。好像是吾主耶稣凭他使徒的喉舌对我们说话，我们见到他便好像获见吾主再世，好容易被他的魔力克服了，给他的热情迷惑了；他把我们整个改造了，成为耶稣圣心的使徒。他常说：「我不嫉妒我的护守天神，或其他的天神，因为他们不能做弥撒，也不能宣扬圣爱，更不能为耶稣受苦难！」整日辛劳，他还有余力在晚上作那天第八次的讲道。「憩息吗？」他说「有什么能比得上讲论心爱的人那般舒适，那般兴奋的呢？」见到他终日劳瘁的人，常会忧虑到他的健康是否能胜此重任，他却说：「耶稣既为我而死，我从事于荣主的事业，死又何足惜呢。」

一九一四年他回到欧洲，在他未抵达时，欧战已经爆发。他的长上说：「他在法国可以干些什么呢？在战云弥漫的时世，有谁听他的道理呢？」但事实却和想像相反。战祸形成家家户户的悲伤，苦难，正是给圣心大军开辟了平坦的道路。

教宗庇护第十世驾崩之后，他重渡罗马进谒教宗本笃第十五世，教宗给他写了亲笔函，同时给他传扬「入王」于意大利的敕令，在一九一六年他再次进梵蒂冈的时候，他就在宗座御驾前做弥撒。弥撒后，教宗再度接见他，命他热心到处为这事业宣扬，因为这是「教宗本身的工作」呢。

虽然随处都遇到困难和抗议，教宗的目的终有达到的一天，「入王」的伟业已继续推行，于北美洲，欧洲及印度，南非洲及澳大利亚诸地，而达莫洛克（Monlokai）的疯人国，玛神父的使命受到多人的襄助与赞许。一位主教给他写信说：「神父，我所见的并不只是一个死人的复活，而是整个坟墓的死者复活呢。」

玛神父曾到过英国与苏格兰，法国，西班牙，葡萄牙，意大利，荷兰，瑞士，比利时及卢森堡等地，足迹所到，都有惊人的感化圣迹，这足以证明他的事业，是受着天主的庇护，他的事业，有如圣神重临，一新世人的耳目。

这就是「入王」圣军的始原，称之为神圣的使命，因为这是吾主亲口的请求，又因为他产生神奇的效果。

以下是玛神父给我们解释「恭迎耶稣圣心入王于家庭」的意义与目的。

恭迎耶稣圣心入王于家庭

什么是「恭迎耶稣圣心入王于家庭」？

他的重要性

怎样施诸实行

所谓「恭迎耶稣圣心入王于家庭」的意思，是指在公教的家庭内，以庄重，公开的仪式把耶稣圣心的圣像供奉起来，又把全家人口奉献与他，而使各人承认耶稣圣心为仁爱之王。天主显圣于圣女玛加利大时曾说：「我是幸福的泉源。无论在那里，我若见有人供奉我的圣心，我便广施恩惠给他们，因为我愿意我的圣心，受着世人的崇敬和爱戴。」他又说：「我将不愿我的仇敌和反叛我的人而统治万方。」

「恭迎圣心入王」此举，完全是依吾主对圣女玛加利大的请求，全盘施诸实现，并且促成这位仁爱之王履行其一切诺言。所谓「全盘实现」的意思，是因为「入王」并不是一种新奇的敬礼，而是为了祝圣家庭，使他成为这位神圣之王的活宝殿。

我们若想世人受到救恩，社会获得改进，则救世主的降生，并不能徒然目之为形式上的庆典，而应当把他当作一件永恒的活存的事实，这位救世主耶稣应该确实地住在我们当中，我们一被放逐，怯懦，罪恶的人，耶稣的兄弟。我们不要自欺欺人，应当及早促成耶稣统治社会的实现，务使人人皆尊之为君王而乐受他的领导。我们应该奉纳匝肋为典型，从事社会的彻底改进。社会是家庭组合而成，社会的良劣，亦源于家庭的良劣，

这是亘古至今不变的定律。

一位热心的新教友对我说：「神父，你所宣扬的，『恭迎耶稣圣心入王于家庭』的确是最重要的事业了。我是一个很老资格的工友，据我所知，劳工分子惟一的目的是要把宗教驱逐于家庭范围之外。要是成功的话，他们便放心任由教徒们占有一切教堂了。因为，既然获得了家庭的宝殿，砖石砌成的教堂还有什么可恃呢。他们的成功，也就是魔鬼的成功。我从前也立有那样的主意而从事那种工作。」福音所说的诚属不谬：「今世的人，在他们彼此间，是比受光明的人更聪明的。」（路加，第十六章，第八节。）

现今社会最首要的罪恶便是抹煞了超性神生的意念。但是我们也有很稳当的补救办法，那就是依从福音的指示，回到纳匝肋去。上智的主愿意把救赎的伟业，重建于圣家的基石上。在那里，圣言——我们的兄弟耶稣——开始他救世的大业。现在惟一拯救社会的道路，便是摹仿纳匝肋为典型，又简单，又高上。

在世界大战的广泛战场上，据我们所见所闻，多少教堂修院曾为兵燹所毁，败瓦残垣，不可胜记。但这一切的一切，都不如家庭道德破产的来得可怕。因为教堂修院，无论怎样的壮丽尊严，也于救赎无补，远不如神圣家庭的助力那么伟大。这是很明显的事实；家庭是生命的泉源，又是儿童的第一教养所，若是泉源受毒，岂不是全民族都要灭亡吗？我们的目的是要把基多的精神及其圣爱灌输到家庭的中心，又输入儿童初期教育的原则上，使耶稣或为一株玉树，产出神圣的佳果。

「入王」表示着耶稣—仁爱之王—躬亲驾临到我们家内的庭院，请求留收。他要求我们给他以最崇高的地位，好像在伯大尼拉匝禄家一样，因为他是君王（若望，第十八章，第三十七节），他将以爱战胜家庭而君临万方。他要求我们给他一个温暖的所在，因为他是我们的知己（圣歌，第五章，第十六节），「入王」教我们怎样与耶稣共同生活。

为什么这般少人知道耶稣，又这般少人爱戴他呢！自命为信徒的只会怕他，避他。他们内心好像说：「主，你就住在圣体柜内罢，好让我们居家为所欲为，你不要来干预我们了。不要走进我们的身旁，不要给我们说话，否则我们吓死了。」（出谷纪，第二十章，第十九节）

从前的犹太人不是这般对天主说吗？现今天主的儿女们不是对他们的圣父贤牧这般说吗？我们总不愿承认耶稣为仁爱之王，而他是恁地可亲可爱的救世主啊，「乐世人之所乐」（圣言，第八章，第三十一节）。他在世上时，也喜欢在罪人的家里居住（玛竇，第九章，第十一节），或在加纳喜筵坐席（若望，第二章，第二节），无时无地不表露他的圣心如何悦意地分沾我们生活上的一切。我们又何苦自惭形陋？沙家（Zaccheus）好奇而阻拦耶稣的去路，难道他就配享吾主的眷顾吗；加南的妇人，撒玛利亚的妇人，法利塞人西门及其他犯罪的人，难道他们都配享吾主的恩惠而我们独不能吗？并不，他们没有一个配享吾主的恩宠，不过他们却能信赖主的仁慈，他们相信他能屈己之尊降福卑贱的。受挫折的人该是多么喜悦呵！因为他们的磨难诚足以感动救主之心，灵魂获得耶稣之心便是获得救赎，

平安与信德了。

「救赎之恩，今天来到这一家，」（路加，第十九章，第九节）为什么我们倒戴上「礼仪」的假面具！耶稣既能屈尊纡贵降临到我们家内，向我们摇手招呼，难道我们反而道貌岸然地对他说：「你是天主，又是君王，不要行近来了。」世上有许多假君子，假教友，既知救赎之恩，犹特地高筑鸿沟，美其名曰「礼仪」！

本来「礼仪」是爱的表现；但是对耶稣是不须要这样拘束的。他降生为人，常居圣体圣事内，足以表明他并不愿和我们分离。他愿意我们亲密地虔心地朝拜他，而不愿我们仿效犹太人那般诚惶诚恐的态度对付他。有多少教友，他们的信德只像浮云般稀薄，内心却像犹太人一般，在天主面前常是战战兢兢的呢。耶稣要是对他们叫声「孩子」或「朋友」，他们也许会给吓死了。在我的方面，我要时常的说：「梅瑟及先知们不必说话了，我的灵魂不会因他们的话而受感动；我的灵魂只渴望主，因为他所说的都是能给永生；充满着爱的美辞。我但愿听到耶稣的声音，宣扬他的博爱，因为他是神子，又是玛利亚之子。」

我记得有一位公教信友对我说：「神父，你难道叫我把耶稣圣心的照像安奉在我的家屋吗？这真是大不敬的行为，太不像样了罢！」然则这位所谓热心教友，倘若看见吾主与罪人交谈，与下流亲近，他不知要怎样惊愕了。这完全是自尊与骄矜的心理所使然。耶稣能屈驾到加纳喜筵赴席，难道他不愿来到我们家中，盘据他应享的高位，乐受他应得的尊崇吗？他不是万王之王吗？（默照书，第十七章，第十四节；十九章，第十六节）

为什么在基多降生后二十世纪还是「圣爱不为人所爱」呢？原因也许是耶稣的爱没有充分的传扬。他的爱并不是一时情感的冲动，而是充满生力与热诚的。

也许是世人甚少阅读福音，或不按着福音而作默想，其实在福音的每一角落，都流露着耶稣愿与世人亲近的殷情。为什么加肋利亚的小孩子们，见到耶稣便走上前和他亲近，毫无畏缩地依恋着他？虽然有时被迫走开，转瞬他们又投向主的怀里。倘若我们不和耶稣亲近，必不能彻底认识他，爱戴他。倘若我们是和他隔膜的，脑子里只有他朦胧的影子，我们怎能乐意地爱他呢？反之，能欣赏到耶稣的美，世间的一切都不值得留恋了。

你们记得福音内的故事吗？我们大可想象出一些未有明确记载的事实—例如耶稣首四次往伯大尼。你看完之后便会说：「虽然是一种推想，但也颇合情理。在伯大尼必然会有这样的事实。」

当耶稣头一次到伯大尼，玛利亚还是个放荡形骸的女子；拉匝禄和玛尔大在耶稣跟前少不免有些局促又加上好奇的态度。这位名播遐迩的纳匝肋人，他的圣迹不是随处传颂吗？现在他竟然到了他们的家里。他们吻他的手，肃静地听他的话。他究竟是什么的一位人物？是夫子吗？是先知吗？他们因是感到光荣，感到兴奋。耶稣那独特的个性，克服了他们的心。当言别的时候，他们内心有说不尽的依恋。「先生，再来伯大尼罢，别把我们忘却。」耶稣微笑地俯允了。

第二次的探访又如何呢？伯大尼的家，大事铺张，好像是准备一个宴会。拉匝禄姊弟俩乐得手舞足蹈。因为纳匝肋的友人快要光临，他们大有倚间而望般恳切。他们这次更为快乐，因为他们爱耶稣之心，日进千里。这回不是只听耶稣说话，而且胆敢和他攀谈。他们心内想：「这位先生真是和蔼可亲，超脱而高雅。见他令人兴奋。听他令人明悟，近他令人悦服。」当他临走的时候，姊弟俩真止不住下泪了。「主，回来罢，这里犹是你的家，你要把我们当作知己，我们少不了你的呢。」耶稣定必回头对他说：「我愿做你们的知交，你们既然爱我，伯大尼便是我心中的良田了。」

第三次探访当然是更大的张罗。这无异是「入王」的前奏。自从耶稣对他们说：「我必定回来，我是你们的知己。」他们日夜渴望着耶稣的重临，大有望眼欲穿之慨。他们终日闷闷不乐，梦寐不忘耶稣，心目中只有主的存在。他们是五体投地的崇拜耶稣。结果，他是来了。他们的狂喜，他们的紧张，概可想像！他们跪在主的跟前吻他的圣手，大胆地呼他为友，亲密地和他交谈，有如宠徒恃宠而特地放恣一般。

正当宾主尽欢，倾心吐胆的时候，拉匝禄把话题儿打断了，伏在主的足前哭得起劲。

「你为什么哭？」耶稣柔声地问。

「你是什么都知道的。」拉匝禄说。

「是，我什么都知道。我们既属知己，你把一切都告诉我罢。」

玛尔大满怀隐忧，低头不语。拉匝禄说：「主，你只看见我们姊弟俩，我们原是有三个的。玛利亚，我的姊姊，做出有辱门楣的事，别人呼她作玛大利纳的。我们虽然爱她，可是她成了伯大尼的耻辱了。耶稣，你既是我们的知己，请你感化她，使她回心转意，回家团聚罢。」耶稣感动地说：「你的姊姊定必回来，回到伯大尼重度快乐的日子。」临走时，耶稣降福他们，安慰他们说：「玛利亚定必回到我的羊群，光荣我的圣父和我。」

福音已经告诉了我们玛大利纳怎样地伏在耶稣足下，捧着玉盘以香水洒在救世主的头和足。当耶稣第四次到伯大尼，玛大利纳是头一个走出来欢迎他，歌颂他。自此，他们家内又是一团和气，乐融融的过着快乐的日子。依赖着耶稣圣心，他们手足之情，更加密切坚实了。

耶稣本来就知道这家庭的隐忧，为什么他要等到拉匝禄的申诉，等到他成为伯大尼的知己，然后才把这圣迹演做呢？因为他想藉此以奖励他们的爱德，友谊，与信仰。

我曾经说过，这些并非在福音里明白记载的事实，但诸如此类的事是必定有的。你现在对于「入王」的意义是否稍为明白呢？伯大尼之王耶稣，秉着他那恒爱之心，演些异迹给那信赖他爱戴他圣心的人，又何足异呢？最快乐的家庭便是那些欢迎耶稣到他们家里，而对他来说：「同我们住下去，」（路加，第二十四章，第二十九节）在这情形之下，主必定被他们的爱情永远关锁在他们的家里。

我认为当前急务是要使教友们的家庭，不是效法纳匝肋的

圣家，便是效法伯大尼，耶稣之友的居处。尤其是「伯大尼」易于给我们摹仿，因为他们也是世俗人，和我们一样，反之，纳匝肋的圣家，不免有点太超脱不凡了。多少家庭的隐忧是为了那些败群之马，如玛大利纳之流，但是，只要我们一心信赖耶稣，荡子回头，是终归有日的。圣迹的施演，会比拉匝禄的复生，玛大利纳的革新还要惊奇呢。

最不幸是许多教友的家庭竟把耶稣却之门外，主徘徊户外，向他们求爱乞怜，但他们竟置之不顾；实则他们很需要耶稣。就是偶然有一家接纳了他，他们也礼仪周周，只把他当作一位客人；他们并没有把他当做朋友般给他温暖。在这一类的家庭里，慈爱之王少不免有怆然之感。

普通的人都是居家的时候多，进堂的时候少。又大多数人身在教堂才想起他的宗教，回到家里便感觉空虚，因为耶稣——生命的主宰——好像不在那里似的。这是很大的谬误，因为我们并非生活于教堂，又非操劳于教堂，更非死于教堂。这一切都是在我们家里。所以我们应把耶稣当作挚友，亲密地和他相处，好使在审判之时，他不以按察自居，而以挚友看待。外教人也感到这种需求，所以他们在家里供奉「家神」。初期的教会，曾经允许教友把圣体存在家内的。

我们之所以提倡「恭迎耶稣圣心入王于家庭」也是为了回复这美好的俗例。我们当然不敢以这种爱的敬礼，媲美于活存的圣体，但「入王」此举诚足招引吾主到我们的家庭，指导我们生活上的一切，使合家知道爱他。

崇敬圣心和崇敬圣体是互为因果的。在我们宣扬「入王」这敬礼，也是把这两处放存圣体的所在一祭台与家庭一联成一气。因为我们明瞭了「入王」的意义，自会感到耶稣活存于我们之中，我们的目的是为求普天下教友家庭都恭迎耶稣为王，使他切实地成为世人的君王。

要是这位慈爱之王住在我们家里，犹如在纳匝肋他自己的家，或如在伯大尼的挚友之家一样，他会干些什么呢？我不能不引用圣若望的话语：若是把他圣心的忠厚慈爱细加叙述，我恐怕「整个世界也不能容得下」呢。（若望，第二十一章，第二十五节）我最大的烦恼是当讲道时，对这许许多多出奇制胜的事迹，不知从何说起。我只能尽我三寸舌的力量对你们说：「我曾见高山移动，我曾见顽石出声，我曾见在大麻斯的道上，许多人变了石块。」

因此我有一天对教宗本笃第十五世说：「圣父，对于圣迹我是渐渐失却信德了，因为不见而信才是信德，但我却日夕都见到圣迹呢。」最普通的例子便是一个慈母，一个女儿，或是一个妻子，自从恭迎耶稣圣心入王于家庭之后，便获得奇妙感化的异迹。我心目中认为最大的胜利便是感化了一个出类拔萃的劳工份子；只有天主知道跟随着他而归化的人有多少呢？

这里还有一个动人的例子：有一个妻子为使她丈夫皈依天主，而终日念经做补赎。她听到了「入王」这敬礼便说：「这是我惟一的希望了。」但如何进行呢？她的丈夫是一个叛教者。她忽然心生一计：她的诞辰不是将近了吗？她的丈夫和女儿们都忙于筹备庆祝；她绝对不能放过这个大好的机会。她虔心默祷

之后，便鼓着勇气向她的丈夫要求在她诞辰那一天，允许她恭迎耶稣圣心入王于家庭。为了使她欢心，丈夫果然应允了，但他却声明不参与恭迎的仪式。这无异是圣迹的前奏。

当那天到临，母亲和女儿们都坚诚地要求耶稣赐她们一个圣迹，她们答应耶稣愿以热爱为酬，并把他当做家中良友。礼成之后，那丈夫为了好奇心驱使，步入厅中看看那幅圣像。救主的慈颜悦色璀璨于他的眼前，那热爱的豪光，一直透进他胸中的城府，他以为是一时昏乱，快些跑到园中吸些新鲜空气。但终于压抑不住内心的情绪，回到室内，向着耶稣圣心，尽吐私衷。他流着痛悔的热泪，对妻子说：「你领了谁进来呢？我感到有人进了来，我不见他，但我却感觉得到他。一定是有人进来了。」母亲和女儿们更是起劲的念经，念完之后，这迷途的羔羊，已克复在圣心的台前了。

当晚他办了告解，合家欣然歌颂这位仁爱之王的功德。听了这事实，我们会觉得莫名其妙，而不知这正是吾主对圣心使徒，履行其诺言罢了。

他曾经说：

我要软化铁石的心肠。

我要建立和平于他们的家内。

我要祝圣他们的事业。

我要赐他们一切所需的恩宠。

我要以我的圣心统治他们。

倘若在供奉耶稣圣心的家庭没有见到圣迹，我当认为是极大的失望；但耶稣圣心是神，又是至真至诚的主，他当不会使我失望的。

因此，请恭迎耶稣到你的家里，奉之为王，亲之为友。他是王，这是他自己对比辣多所说的，他愿意普天下人都承认他为王，俾能君临人类社会。他以创造主救世主的权威而称王。他愿意我们称他为王，藉此而作补赎，藉此而安慰他的圣心。看他头戴茨冠，敲着家家的门户，因为世人无情地把他驱逐，他来到我们家外求请收留。他受着政府的排斥，不容于法律，又见逐于学校教堂之门外。看他长途跋涉，满面风尘，颜色憔悴，形容枯槁，受着世人的强横与羞辱。他以血染的手，敲着我们的门，说：「不要怕，我是耶稣，仁慈之王。开门给我罢。」

圣方济各曾说：「可怜的耶稣！」可怜他罢，何况你是他的朋友。收容他罢，世人正向他暴动，逐斥，击打他，说着：「杀了他罢，他是应该受死的。钉他在十字架上罢！我们不愿受他统治。」但是，在我们方面，为了补偿世人的大逆不道，我们应该向他说：「主，我们爱你，请你到我们的家做我们的君王。」他必定因此降福于你；他是带着幸福而进到你的家里的。

耶稣能给你极大的安慰。你不需要他为你拭泪吗？你不需要他为你解愁吗？这一问，真令人百感丛生。内心的创伤，有谁能给你医治呢？神人耶稣把慰安的权能，留归己用。只有他能挽救悼亡者的悲伤，解除忧患者的苦恼。有没有神圣红十字会救治世人内心的创伤呢？当然有的，那就是要恭迎耶稣圣心入王于家庭。尤其在患难之时，他敲叫得特别起劲。他说：「不

要耽误了，有伤心的人等待着我。我是耶稣，快开门吧。」

为你自己着想，你该快些把门打开，接纳能代你负上苦架的人，你应该倒屣以迎这位忠实的良友。你应该效法伯大尼的家一样招待他。为什么你隐藏着苦衷不向他申诉？在痛苦的时候离开耶稣是最不利于你的灵魂。玛尔大说得很对：在苦难的时候见到耶稣，沙漠立刻变为沃野，顽石也会生出芳草呢。我们好像很难相信耶稣愿意和我们亲近。我们好像是在日内撒肋湖。看见耶稣在水面行走时的宗徒们还把他当是鬼怪出现，只有宠徒若望能认出他是「主」呢。

我们若要认识耶稣必定要和他密切。家人们互相熟识也是因为日夕相处的缘故，我们可以认耶稣为我们的兄长，也如家人般看待他。他要来安慰我们，救我们的灵魂。我们或者觉得自己十分神圣，但没有耶稣，谁都得不到救赎。倘若你一心一意的默认他为你你的君王，他必以特殊的恩宠赐给你。

「入王」的仪式是很简单的。你只要把一副美观的耶稣圣像安奉起来，耶稣便会来到你的家中做你的良友。

我们既恭迎耶稣圣心入王于家中，便要秉着信心与爱德方能使这敬礼发生意义，徒有形式的礼节是无济于事的。父母子女们应该齐集，朋友亲戚也请了来，俾得大家能公与朝拜这位仁爱之王耶稣。圣像前饰以白蜡鲜花，同时请一位司铎——最好是请本堂司铎——于礼成后当众说几句话略加解释「入王」的意义，同时还依礼制祝福圣像。（「入王」礼制另有小册详述）然后大家一起念「信经」以示公教家庭的信德，及不忘先祖的遗

风。又念礼仪内规定的祝文，同时为在外行旅的家人祈祷，最后由司铎诵读奉献祷辞。

这神圣的仪式并不比普通的祭献，而是公认耶稣为王的一种宣示，以爱情与补赎来光荣天主在万有之上，以一家之众代表全民族对主宰的敬礼。所以我们用「入王」这二字。事实上你的确是接待了万王之王到你的家，所以你要尽礼恭迎。千万不要使耶稣对你说：「我进了你的家，你没有在我脚上注水……你没有用口亲我……你没有在我头上敷油。」（路加，第七章，第四十四—四十六节）

当你迎接嘉宾，你必待以殊礼；难道耶稣到来，因为他缄默，谦卑，你反置他于后堂，而以冷淡的态度使他难堪吗？你该以王者之礼接纳他，好像你亲眼见他从大博尔山下来一样。至尊至高的地位是属他的。你若说恭迎耶稣圣心入王于家是不便当的话，这正表示你缺乏信德与爱情，和误解尊崇天主的意义，「他应该是万事的主宰」，在他跟前说不出口的话，干不得的事都不应该说，不应该干。

你把家内最尊崇的角落献给他罢。你该为黑落德王及其他恃势排斥耶稣的人做些补赎。圣女玛加利大说：「他愿威风凛凛地驾临到王侯的府第，盼望在那里能获得至上的光荣，作为补偿苦难的代价。」

但他乐意降临到低下阶层的人家。到那时，他又以朴实无华的姿态与卑微贫乏的知己接触，此时他不以权威为护符，而以圣心圣伤为号召。看他敲着茅舍之门，他也不过是纳匝肋的

木工，生在马槽的耶稣。他说：「快些给我开门罢。我很明白你的艰难困苦。为了爱你们，我特地要生于贫乏，长于贫乏。」没有人能像耶稣般怜惜劳苦大众，因为他是木工若瑟之子，曾经身受劳苦生活的滋味。因此他要竭力使他们认识他，务使他们得到快乐。为了怜惜大众的饥饿，他使饼鱼增多（若望，第六章，第九节），他想要我们知道，和他苦乐均沾的人，真是别有天地的呢！

耶稣的知己们，恭迎他罢！这位纳匝肋的穷人。在你们简陋生活之中，耶稣也觉得其乐融融的。他会令他们明白为什么「寡于贪求的人是有福的……哭啼的人是有福的。」（玛竇，第五章，第三一五节）最宝贵的东西实在是耶稣的圣心。

※※※※※※※※※※※※※※※※

「入王」是集团朝拜耶稣的一种敬礼，对耶稣君王表示一种心悦诚服的倚恃。处今各国社会满盖于叛教的阴霾中，这敬礼自有牠深长的意义。处在特殊环境之下，我们不能敕令教友奉行，但顾名思义，取舍何从，这就在乎信友们自择了。

这敬礼虽则是十分完善，但牠不能完全代表我们这「圣十字军」的精神与使命。家庭自「恭迎耶稣圣心入王」之后，便应该开始一种新的生活，各人对信德与爱德应该有长足的进展。不要让敬礼成为一种虚文，而要依着牠的主旨而生活。若能乘着这种精神，耶稣圣心便会成为家庭之魂，各人的言行，皆以福音的教理为归依，共乐于耶稣统领之下了。我们恭迎耶稣到家里，又给他以王者的宝座，俾他能护卫我们，降福家内

的一切，使我们由朝至暮，自生至死，亲近耶稣。我们心目中惟有他，则虽苦犹乐，虽辱犹荣，所作所为都因耶稣而致高贵，神圣的了。他真确地住在这家庭里，而成为家庭的一份子。

可惜教友们并不看清楚这一点。他们以为念经是最主要的。教友们的家庭可称为虔诚的多得很，但没有几家能待耶稣如友。我记得在波罗格拿主教府的一席话。我对一群贵妇讲述关于「入王」的道理，完结之后，大主教对我说：「你刚才说的话真是对的。在大瞻礼日，我的教堂总是挤拥得很，但我却觉得教徒们的神生并没有丝毫增长呢。这正如你所说的：许多人以为望弥撒便什么责任都完了；回到家里，他们并不觉得有耶稣。吾主并没有参与那家庭的生活，那家宅亦非安奉耶稣的圣体柜，这不是谬误极了吗？现在最缺乏的就是伯大尼的家庭呵。」

我要把我所经历的那些有趣的事实，再三阐述耶稣怎样可以成为我们家内的君王，我们的中心，我们的神灵，和我们的良友。

这是世界第一次大战所发生的事实：有一位虔信的母亲一天接到公函通知她儿子的死讯。这当然给她一重大的刺激。但她压抑着悲伤，把公函放置于圣心像前，然后命儿女仆婢们把圣心宝座布置得十分美丽。她领导全家唱诗颂主，又念信经和奉献经。既坚定了各人的信心，她方始拿起公函徐徐的向家人宣读。她说：「你们的长兄已回归天主的领域了。诚如主愿，愿主的圣心常存！尔国临格！」她们悲伤地哭泣，把衷情寄托于耶稣圣心。他们的悲伤是不同凡响的，因为这是光荣而充满善

功的悲伤，又教我们如何接受一切的苦难。

还有一个很好的举例：当学校颁奖完毕，六个男孩子领了许多奖品回到家里，他们一鼓气跑到父亲的书房，以为一定得到他的奖励。但是父亲说：「你们跟着我来吧！」他把孩子们领到圣心的宝座前，说：「把一切奖品都放到台上去，对你们的主说：我们爱你，尔国临格！」孩子们都欢悦地服从，又随着父亲念奉献诵。念完之后，他对孩子说：「我们到母亲那里去吧，好使她也祝贺你们，但不要忘记，在我们家里，万事都以耶稣为主，无论是悲是喜，是苦是乐，总不要忘却耶稣圣心。」

这里还有一极动人的故事：有一次，我祝圣了一双穷人的婚配，他们自愿恭迎耶稣圣心入王于家庭。我对他们说：「你们要把耶稣当作朋友般看待，好像你们日夕见到他一样。你们会遇着艰难困苦，但他会使你们常时快乐的。」

数年之后，这位年轻的丈夫来对我说：「我的妻子将死了呢。」当我到他们家里，真果见她病得很重，但精神是宁静的。茅舍之内，惟一的珍宝便是我当日送给他们的圣心像，一直供奉到这时。我听了她的告解之后，竟给她内心的和平打动了。我问她说：「你婚后快乐吗？」她觉得十分惊讶，兴奋到坐起来回答我说：「你不是在我们结婚那天亲手把耶稣君王领到我们家里的吗？你不是叫我们待他如朋友一般吗？怎么反问我们是否快乐？我们当然要挣扎，要吃苦，这是谁都免不了的。但我们有耶稣为友，依耶稣为王，怎么能不快乐呢？」她又拉着她丈夫的手说：「你又怎样说呢？你曾经不快乐吗？」他坦白地说：「我们曾经吃了许多苦，但，正如她所说的，有耶稣为友，

我们常时都很快乐的。耶稣是主，他要把我的妻子带走，早晚他也要来把我带去的，将来我们在天堂和耶稣共乐，还不是在这茅舍一样吗？」

这对贫贱夫妻，可真明瞭「入王」的真谛。在这瓮牖绳枢的陋宅，他们却乐享耶稣的伴侣。他们以坦白的胸怀，体味到福音的教义，许多有学问的人反不如他们呢。在这茅舍之中，一家三口，就是耶稣和他的两位挚友。

我曾经接到一个妇人的来信，说：「神父自从恭迎耶稣圣心入王于我家，我感觉耶稣是主，我是客。我把所有都托付给他。我好像迁到了王侯的第宅居住。我知道耶稣已接纳了我的一切贡献；他把我的整个生命都改变了。我们生命的一切，都以耶稣为鹄的。」

又有一个贫苦的女工给我写信说：「两星期前我听到你宣扬「入王」的敬礼。今天是我结婚的日子，我要写这封信给你。我们穷人不能学着富人般大排筵席庆祝婚礼，我们只请了耶稣来做我们的知客，加纳喜筵不是也请到了耶稣吗？我们今天恭迎耶稣入王于我们家里，求他永远和我们一起。神父，祝福我们罢，藉以坚振我们的奉献礼。耶稣圣心要成为我们的君王，我们的良友，我们当苦乐均沾，这陋宅已成为他的居处呢！」

这是一封很简单，而含有奥理的信。是用铅笔潦草写成，且有很多错字。你猜我怎样把牠处置呢？我将牠寄到教宗本笃第十五世的尊前，附书着说：「请看这贫苦的女孩如何明悟福音的教义呢。」教宗见到这封信，一定微笑点头，或者感动到垂泪

呢。

还有一个富有人家，家主是一位笃信的教友。他预定了星期五那天恭迎耶稣圣心入王于家庭，可是天主的意思是另有安排的。在星期三他便魂归天国去了。临死前他对他的妻子说，他愿意在尸身未埋葬之前，恭迎耶稣圣心到他的家里，好能填补他死后的空虚。他说：「你们失却了我之后，耶稣更要关照得你们周全的！」在出殡那天，灵柩要抬出门口的时候，他的妻子扬声说：「请稍候片刻。」她把一张华丽的圣心像放在灵柩之上，说：「依照我丈夫的遗愿，我应该在他未出殡之前，恭迎耶稣圣心到我家里。现在请诸位参加我们的奉献礼罢。」于是大家合念信经，及礼仪内一切祝文，最后她哽咽的说：「现在你们可以把他抬出去了，他将随着耶稣圣心，永存永活于家中的！」你看倚赖耶稣圣心的人，是多么易于接受痛苦！

又在一个可怖之夜，忽然发生了地震；事稍停息，我便奔跑跑到一家耶稣圣心曾经「入王」的家庭看看他们的情形，到达时，我只见主妇站在灰烬瓦砾之中，对我说：「神父，什么都完了，剩下给我们的只有伯大尼的福乐，伯大尼是永不毁灭的，因为他就是耶稣！」

倘若你彻底明瞭「入王」的意义，奉行这至高至上的敬礼，你必不会忘却他对他的使徒们的请求与允诺。其中包含有守首瞻礼六，勤领圣体，补赎善工，和守「圣时」，在耶稣圣心瞻礼日，你该领圣体和特别庆祝。有儿童的家庭更要使儿童们高高兴兴地过这快乐的瞻礼日。由是奉守耶稣圣心瞻礼便成为你的良好家规。在瞻礼六的那一天，你该把祭台和家庭联成一气，

使大家领略到神生的快乐。在家人合集的时候，可到圣心像前，重申「入王」的敬意。

你们该知道我的「工作」是教宗的本意，凭着天主的意旨，牠应有长足的发展。教宗认为这是急不容缓的事业。因为「入王」应该把生命的泉源—家庭—和圣宠神生的泉源—耶稣圣心—合流而成为一泻千里的大川。让我们承行吾主在伯里的请求，他必仁慈地履行其一切的允诺。

伯大尼的四特点

耶稣圣心为众心之王

让我再说几句话作为前文的结论和提供几个值得注意的重心点。天主往往演出许多圣迹以实现他的计划，在宣扬「入王」敬礼的开始，他已演过了许多次的异迹了。但上智之主也不会白费他的工夫。在事业已有了头绪，开始步入正轨的时候，只要我们继续努力，栽培这善工的成长，天主自然会厚加恩惠，使这事业发荣滋长的。

倘若「入王」真能给我们带来这许多好处，我们必须郑重其事。当你预备引导这位仁爱之王到任何一个家庭之先，你须要查明那家庭是否适合「入王」所必须的各项条件，他们的虔心是否合格。当君王访问他的臣子时，必要紧守规定的礼制，方不辱王者的身份。圣心「入王」也是一样，倘若那家庭不大明瞭「入王」的真义，或家内有人不懂各种应守的礼节，则仁慈之王或有会受到辱慢的可能。「入王」的仪式好比领耶稣圣体那样庄重。当领圣体时，热心的教友，灵魂上虽然没有罪污他还以为未足，他要虔心祈祷，作默想等等，使无负这重大圣事的殊恩。所以，一个家庭若想恭迎耶稣圣心入王，徒然是神圣还是不足的；举家上下所作所为，都应以万王之王为主宰，而给他以最尊崇的敬礼。外表的恭奉可饰以鲜花和白腊，但最主要的还是家人们内心的真光与果实呢。

我们常常发觉贫苦愚昧的人很能体味信德的奥义。在鹿特丹（荷兰）的地方，一位热心的司铎，有一天大弥撒之后，叫

我陪他到船坞工人的住宅去，恭迎耶稣圣心到他们的家里。在其中某一家，我看见一个年约三十岁的男子，听了祝文而极为感动。礼成之后，我趋前问他为什么有这么大的感触。他颤抖着声音回答我说：「我看见我们的君王，我们的天主，屈驾来到这卑陋的茅舍，来做我们的朋友，指导我们的生活，我怎能不受感动呢！」这是何等动人的话语呵！连续几天，「入王」敬礼的推进者，穿插于这些工人之间，教导他们该如何恭迎他们的君王与良友。这是很艰苦的工作，但却收效很大，他们必须先要知道真主宰的确降临到家里，而不是徒然一帧圣像呢。

我们侧重的是这一点：当你恭迎耶稣圣心入王于家庭，你必须为他预备满铺鲜花的香径，又高筑凯旋门欢迎他的驾临。「入王」无异是吾主凯旋日路撒冷的重演，恭迎仪式完结之后，你的家庭应该过着更度心更友爱的生活。

耶稣的胜利并不在乎「入王」家庭的多寡。他并不需要暂时的片面的胜利，而愿得一牢固的，永恒的凯旋，真心恭迎他的一家，比之接纳他而给他以冷淡的百数十家还胜千万倍。

我们对家庭的宗教生活应该十分认真，应该直追伯大尼的精神。你要不避繁难地再三为他人讲述「入王」的意义。你以柔和的态度，不馁的恒心，去改造家庭的神生罢。撩动他们的爱火，鼓励他们多作善工。务使耶稣圣心在那家里奠下了永固不移的基石。

这里有一个故事，叙述欧洲第一次大战后的一个残疾人，战前他是相信社会主义的，后来他又变成无政府主义者，

而且染有反社会主义，及反宗教的色彩。一位热心的使徒很想改造这不幸者的整个生活。于是她鼓起勇气跑到他家里，恰巧遇着他在屋外晒太阳。她费尽了许多喉舌之后，所得的答案不过是「快给我滚，打倒修士与富人们」的口号。这位使徒压抑着她的情绪，临走时说：「好吧，我明天再来给你讲道理。」她果然天天都耐心地对他讲述，可是获得的只是漫骂与讥讽。这残疾的军人，终于觉得不堪其扰，便厉声对他妻子说：「这人真讨厌，天天来骚扰我，下次来让她对你讲吧。」

下次她到这家里，军人的妻子便走来坐在她身旁听她的话。那位无政府主义者也坐在旁边，好像满腹怀疑她将要说什么。孩子们个个都来环绕着她听她的道理。这是他们有生以来第一次学习要理问答呢，这位热心的使徒抚摩着孩子们，为他们讲及天主的爱，天主又是他们在天的父。她要走的时候，那军人竟然挽留她，请她下次再来。以后，她另外带人来教孩子们，自己教军人及他的妻子。他们随听随说：「好极了，为什么没有人给我们说及这些事呢！我们本可以很快乐的呵！」

六星期之后，他们把司铎请到家里，连司铎都不相信他眼睛所见的异象。数日之后，儿童们领洗了，全家领第一次的圣体。同日他们恭迎耶稣圣心入王于家中，又是一伯大尼，归入圣心皇国的版图。这残疾军人感动地说：「原来常时渴望吾主而不自觉呢，我今日得领到他，又迎他到我家里，这是多么快乐的一回事。我从前觉得苦闷因为我不知有耶稣，现在既得到耶稣，我觉得满足了。」

像上述那位热心的使徒，才是「入王」圣军的健将。无论

什么的一件事，凡值得做的都应该做，何况为光荣吾主耶稣的事业，我们更当义不容辞的。

※※※※※※※※※※※※

这里有一个疑问：譬如家内有一彰明皎著的罪人，能否恭迎耶稣圣心「入王」于家呢？我们要看得十分清楚。倘若家主是冷淡的教友，没有爱天主的热情，但行径上也没有什么越轨不法的事实，他的妻子和儿女们要是虔信的教友，他们可以恭迎圣心「入王」的，藉此可以祈求天主挽救危栏的羔羊。天主的降临，不单是秉着王者的身份，而且是一位医师，家内各人的敬意与爱忱，大可补偿家主的冷淡。倘若他们真正虔心笃信，吾主定必允许他们的请求，但天主是大公无私的，一切恩宠都要有相当的代价。

我们要注意，「入王」并不是一种酬劳——正如许多人以为圣体圣事为酬劳一样的错误。牠不过是引导耶稣进到需要他仁慈的襄助的人家。在公开反教的家庭，家人没有悔过的心情，「入王」是行之不得的。但耶稣却入法利塞人西门的家，又入税吏的家，因为他是特地由天降来拯救这些人的。以上两者实不能同日而语。

有一次我访问一家曾经恭迎耶稣圣心入王的家庭。我看见一幅金镶的圣心像皇然耸立在钢琴之上，站在钢琴旁边是那里的主人，没有守教徒本份四十余年了，他只是顺从儿女们的请求，应允把耶稣圣心恭迎到家内。我决心要感化他的灵魂，便约定他当晚再见我，虽然是二人的约会，但我没有忘却在我们

二人之中，还有第三者耶稣。当我们话兴方浓的时候，我忽然对他说：「我决意在未离开这里之前，先给你念赦罪经。」他以为我和他开玩笑，便说：「神父，你说什么，为什么要念赦罪经？」

「是的，可是先要听了你的告解然后才能给你念赦罪经。」

「是真的吗？」他笑着问我。

「我是认真的，并没有和你开玩笑。你不见吾主耶稣的圣像吗？他真正是这家里的主宰，他在这里称王，统治你家内的人，除了你之外，不是谁都服从他吗？来吧，跪在我跟前好好的悔改，我来给你赦罪吧。」

他一时无话可以替自己辩护，只有说：「先让我考虑一下吧，这么严重的事必先仔细思索的。」

「倘若死神要你即夜去的话，你能否命他下月再来，好让你准备一下呢？可幸今天不是死神到来，而是生命之神光临到你这里。是耶稣来到了你的家，不要把他赶走了，跪下来让我帮助你吧。」他犹疑片刻，终于给仁爱之王克服了。他屈膝在我跟前，我开始帮助他作内心的省察。数天之后，这位由死复生的拉匝禄，随着妻儿们一同恭领圣体了。

主说：「人子来了，正是为拯救丧失的人。」（玛竇，第十八章，第十一节）又说：「健康的人用不着医生，有病的人，才用得着。」（玛竇，第九章，第十二节）「我要的是仁慈，不是牺牲。」（玛竇，第九章，第十三节）「请看吧，我站在户外敲门。」（默照书，第三章，第二十节）倘若你秉着信赖之心和热情接待耶

稣，倘若你愿意代你想感化的人偿还他的罪债，你便明白吾主对沙家的话语：「救赎的恩，今天来到了这一家。」（路加，第十九章，第九节）

※※※※※※※※※※※※

你也许常听见我抱怨在公教的团体里也没有许多人真实认识耶稣。正如他对宗徒所说的：「我和你们在一起，已经好久了，你还没有认识我么？」（若望，第十四章，第九节）惟一的补救办法便是，当你探访人家的时候，劝他们多看福音，多作默想。这样对我们的工作是很有利的，不大懂得教理的人，最好是多看福音。福音的事迹，感人之处最深，不很神圣的人也常受感动，牠的魔力没有别的一本书能比得上的。

有人以为须要看满箱满筐的圣书，才能致圣，但有时最主要最精彩的一本福音一反被遗忘了，这真是极大的缺憾。因为吾主的话语行实，最能陶冶我们的心性，没有其他可与比拟的。

倘若我们能藉「入王」的敬礼，使公教家庭发扬先祖固有的精神，承行先祖良好的遗风；又常常劝导家长们力行朗诵福音的习惯，这样普天下的人群，不难早日回归耶稣的羊栈里。那时吾主耶稣，必藉其无上仁慈，为社会家庭解除一切患难，因为他是真理，又是和平之使。他是圣言，他说的是金玉良言，没有他，我们何从获得永生的教导呢？

对耶稣圣心的良友与使徒们宣讲避静的札记

引言

「主，你想我怎样做呢？」（行实，第九章，第六节）

「让我为所欲为罢。」（吾主对圣女玛加利大的话）

你们今晚开始做的避静，是应该与别的不同，因为这次的避静是专为热心的使徒们而设的。所以我不对你讲人生的最后目的，也不讲永生与地狱等事。浴着圣神的殊恩，你们要预备自己作吾主的前驱，为他开辟路径，而做耶稣圣心热诚的使徒。你要仿效圣洗者一般为仁爱之王建立康庄的大道，要达到这目的你先要变渺小，而消灭于无形，藉此他必得兴旺（若望，第三章，第三十节）。倘若你能做到这种田地，你便成为活命的泉源。你要负上灌溉灵魂的使命，俾他们能直到永生（若望，第四章，第十四节）。

第一步你要拚除脑子里所有的胡思乱想，弃绝一切主观的见解。你千万不要畏难，只要有一个决心，你必获得恩宠的助力。

我们很想成圣，但我们却要依着自己的办法，轻松而不完善的办法。我们该当走上基多的道路，因为他是真理，他是生命（若望，第十四章，第六节）。我们幻想出许多自以为神圣的计划，但往往是失败的。然则应该怎样做呢？「让我为所欲为罢！」耶稣对圣女玛加利大的答语，他又对圣女德肋撒（Avila）说：「你应该循着我的门径成圣，不能靠你自己的幻想。」因此，

你应该详细省察你的良心，把一切障碍物铲除，而后把你所爱戴的耶稣迎进去。

当你做省察之时，不要畏首畏尾，不要抱存半点私念。虚心能使你安宁，安宁又能启发你自知的能力。

你要仿效儿童们对母亲说话时的坦白，对耶稣说：「耶稣，看呵，这里涂污了，这里又有污点，这里更是肮脏呢。我的缺点你都全知，只有你能替我改善的。」仁爱之王必定对你说：「你既来求我保护，我必要把你完全医治好，使你回到主使你来求我那人的手里。」这不是当院长命圣女玛加利大求耶稣演圣迹替她治病时，耶稣这样的回答圣女吗？这次的避静也不是一样吗？你是来要求耶稣的保护。你是带病而来，但不要怕，他会把你治愈，只要「让他为所欲为。」你不要忘记，他把一切工夫都放在自己的肩上，他只望你顺从。他会为你清除污秽，弥补不足，又使你内心感受到充盈的快乐。

使徒有同一个导师，所以你须要获得天主与圣人们的智慧。仁慈之主会赐你高超的理智与才干，你要好好利用牠来做荣主的工作。你不要倚恃人性的才能。你要常作超性理智的探讨，正如圣保禄宗徒所说：「我不是藉己力而知……而是藉被钉苦架的基多而知的。」（格林多一书，第二章，第二节）惟一准确的知识是：认识耶稣基多。

在这日子，你该热诚地渴望耶稣，向着圣体柜仰望他。你和真主相隔不过咫尺；以你双目凝视他，把你的心献给他，求他赐你认识他的特恩吧。

认识耶稣便明白信德与爱德的真义；不是五分钟热度的爱，而是「坚如铁石」的爱，这爱能令你不顾一切，牺牲一切，成全你使徒本份与自身求圣的重大使命。

矢志忠诚地爱耶稣，顺从他一切意旨，又常常劝导他人爱他。你该尽力爱护耶稣，信赖他的人是有恃无恐的。

把你自身委托于仁爱之王吧。他要把你训练成为荣主的大器皿；你会因爱戴他而信德弥坚。他是耶稣，你大可以盲目地信赖他。耶稣就是生命。所谓成圣是耶稣活在你的心灵上。

你该与耶稣紧密地契合；与他共同生活；这就是你这次避静的主旨。

耶稣对圣女玛加利大说：「我愿以你为驯良的工具，让我把天下人心尽量网罗到我的爱河里。」「我的圣心燃烧着爱人和爱你的热火，我关不住胸中的火焰，想藉你把牠布散于世人……你虽是愚昧无能，我却特地降大任于你身上，因为我将自任其劳。你不会缺乏助力，除非我的圣心缺乏了力量……你永远是我的圣心的宠徒。」

读了这些话而负上使徒使命的人，你把这些甘言蜜语当是向你说的好了。

你要效着圣女玛加利大成为耶稣的「训良工具」，你要和他亲密地相依，你的心和他的心该打成一片。要是凭你自己的力量不能达到这愿望，你请他把你的心抽出来，又把他自己的心填进去。倘若他圣洁之心和你那卑污的心不能调和的时候，你该大胆一点对他说：「请你把我的心烧毁吧。」正如圣保禄宗徒

说：「在我看来，生命就是基多。」（斐理伯书，第一章，第二十一节）

我们要有大的成就必先有大的度量。你该尽量的献身于吾主耶稣，尽力的从事于他的工作，他必令你成圣，又使你成为播散神生与恩宠的圣农。

你应该心悦诚服地奉事这位荣誉之王，摒除一切愁苦与忧虑。细心默想他显圣的原由，玩味他充满热忱的话语，耶稣圣心的私衷，和他的请求与诺言；你该平心静气地，欢欣地细想一切。详细阅读圣女玛加利大的小史是很有益的。小圣德肋撒的小传也颇能助长你神修的工作。她有学究的智慧，孩童的天真，以简浅的口吻述说深奥的道理，她见人所不见，能人所不能。在避静的几天之内，我还劝你看圣女日多达的著作，这位圣女负有「耶稣圣心的神学家」之誉的。最主要是细味福音的事迹，因为这本书最能表扬天主的无限仁慈，无限热爱。你可把耶稣本身作为你的读物，你的福音。许多人得不到避静的益处，是因为他们太侧重于繁琐的仪式，而把最主要的「根据耶稣本身作默想」忽略了。

你该虔心的念经，欣悦地像儿童们般祈祷，务求爱主之心有加无已，使那「被遗忘的爱」重获世人的赏识与爱护。

信德的重要

「主，我信；求你来帮助我，使我深信罢。」（马尔谷，第九章，第二十三节）

我们的神生与传教的热情完全是建立在信德的基石上。倘若我们自己不彻底相信，又怎能使他人置信呢？所以我们必先有活存的信德。

谁人能做到灌输信德于人灵上的工夫呢？只有那些顺从耶稣教诲，愿意受他指导的人；只有那些真正认识耶稣，愿意和他近亲的人；只有那些接受到圣心的圣爱和秘诀的幸运者能做到这种工夫。只有活存于吾主真光下的人们能获得信德。耶稣说：「我是世间的光。谁跟随我，不在黑暗中走，他要得生命的光。」（若望，第八章，第十二节）

他是天主的智慧，他是真光降生为人。除非像圣人们受到神光的启示，一般世人的理智都是愚昧低能的。我们的理智是俗不可耐的，因此往往不能体察到超性的事物，我们的大智便是信德。没有人能比得上圣人们的聪颖，他们常藉神光明察世间的一切。

自鸣博学的人，也不能解决社会上种种疑难，因为他们缺乏信德。真正能改良社会的不是学问家而是虔诚的信徒。小圣德肋撒对世人的贡献，许多学究也不如；她反映天主的豪光，启发人灵的智理。离开了耶稣我们定必陷入歧途。我绝对相信，毫不怀疑，我一心一意以耶稣为惟一的靠山——这是至高至上的信德。我们要热烈地信主，实践信德必要多做善工。我们不独

要常常振奋信德，而且要秉着信德的精神去干。由此我们更加认识耶稣，他说：「除了子，及子所愿意启示的人，也没有人认得父。」（玛竇，第十一章，第二十七节）

若要亲近耶稣圣心我们必须抱有信德精神。许多人没有细查福音内耶稣的本相，也没有体会到他圣爱的伟大，皆因他们缺乏信德，所以徘徊于「至圣所」之门外。我们的罪曾刺伤了耶稣的心胸，让我们以信德透进了他的心腑作为罪孽的补赎吧。仁爱之王的使徒们，我们要把整个世界推进到幸福与光荣的乐园，我们要牠成为我们的战利品。圣保禄说：「奉事主就是统治人」，我可加上一句说：「快乐地统治人。」

我们想克服世界，必先克服耶稣圣心，只有信德能助我们达到这理想。在进行达到这理想的期间，信德会把我们逐渐改造。我们将不避磨难，不畏艰苦。我们若能顺从天主的安排，接受生命上一切的波折，内心必定获得无上的安宁。祝文助我们成圣，耶稣将按照我们成圣的程度启示给我们生命的奥秘。善于祈祷的人最明白天主的一切，不要小看他是乡愚或是孩童，他会比博学多能的人还要明理呢。一个绝对不懂科学的人，也会明瞭天主的奥异，这智慧不是更值得钦崇吗？

有一次我在露德以「仁爱之王及伯大尼之友」为题，向市民宣道。过后我听见一个乡愚与人讨论我讲的题材，他有神学家不如的理解与透视。不要小看他是个简朴的乡愚，他絮絮不休的讲论吾主耶稣，显出他确实很明白教理的奥义。我不觉凛然起敬，很想求他把他的理论写出来。我和他交了朋友，后来便提出我的要求，我再三恳请他以「仁爱之王，家庭之友」为

题写下他的见解，他捧腹大笑说：「你想我写作吗？我是不认识字的！」看见我疑信半参，他又说：「你知道我的理论是从何而来的吗？让我告诉你吧，你每天做弥撒，我每天领圣体，我们大家都受到真光的恩泽，同是师事吾主耶稣的呢！」

他说得很对「我们同受真光的恩泽，同是师事吾主耶稣。」为什么这个文盲的乡愚懂得，我们受过高深教育的反而不懂得呢？我们不能归究于「真光」而只可归究在自己身上。所以我得再申述：认识主的并不是才高学广的人而是他的挚友，常和他亲近的人。吾主会把自己的秘诀传授他们。

我们要怎样请求耶稣的秘诀传授给我们呢？我们该当抱有小孩子们的天真与热诚，怎样的爱他便怎样地向他祈求。耶稣的心比贤母的心更慈，他的情更切。祈祷就是真光的秘诀。最美好的祷词就是恳求信爱的愿望。谁人都可以爱天主，谁人都可以向天主祈祷的。所以说：「我们怎样爱他，便怎样向他祈祷。」

「自知」是成圣的要素，要「自知」只有常常和耶稣接触，向他密密的祈求。若要自知其德而不骄，自知其过而不馁，则惟有靠吾主的真光与至理。我们要把自己的所长作为荣主的工具。只有耶稣能教导我们，指摘我们的短处，同时不使我们丧志。

我们要负上使徒的使命必先要有信德，不然，还是一块响钹（哥林多一书，第十三章，第一节）或是空谷的呼声罢了。

我们要明白做耶稣的使徒是一种崇高的使命，需要有大无

畏的精神与毅力克胜满途的荆棘，我们必须要靠信德的扶持方能踏上成功的道路。

我们只要信赖主，不要说：「只要我有钱有势有健康便什么都做得到了。」这是俗人卸责的话语。耶稣决心要克胜世界的时候，他并没有这样说话。他选择了最贫苦，最卑微，最愚鲁的人来助成他征服世界的大业，关于这点，圣保禄宗徒曾说：耶稣悦意选择「虚无的事物」，好使他把实有的事物毁灭，又使「世人的理智变成愚蠢……用我们的大愚宣扬被钉十字架的耶稣。」（哥林多一书，第一章，第二十八，二十，二十一，二十三节）。我们要秉着信德的神光明察世间一切事物，这是每个使徒都应该知晓的，鄙陋无能的人能成功发扬光大天主的伟业，他们断不归功于己，只有归功于神罢了，感化灵魂是一种圣迹，这圣迹只能出之于全仁全智的天主之手，断非人力所能为，但我们倒常常误会以为这是传教者的口才和人格把灵魂陶化的。虽然这些外力不无少补于灵魂的工作，但只有天主才能以奥义中人心府呢。

隐士们的祝文，刻苦牺牲，常常感化许多灵魂，观于以下的故事，我们便可明白了。

一个悔过的罪人，在临终前领第一次的圣体，他的妻儿们也同时是首次领圣体。举家好像由死复活！他们都心庆上主的鸿恩。他们的老仆妇欢欣地跑到她主人的榻旁说：「主人，我恭喜你得尝神生的快乐。」主人见她这么诚恳，便和她拉手，她继续说：「我在你家服役了二十五年，除了奉侍你们之外，我还天天做着祈祷，牺牲，领圣体圣事等善工，求耶稣圣心赐我一个

特恩，使我亲眼见到你们归皈天主，见到吾主耶稣凯旋进入这家庭里。现在心愿已偿，我虽死无憾了。我的使徒使命已经告成了。」这是多么动人的故事呢！

所以，信德是消除一切艰苦的灵符。生命之途是满布荆棘的，怎样可以铲除这些荆棘呢？惟信德为能。耶稣说：「我已战胜了世俗。」（若望，第十六章，第三十三节）所以使徒们也应靠着耶稣取胜，只要你信他，便无往而不利的。

许多信徒只在志得意满时才相信耶稣，这种信德是没有多大价值的。要在一败涂地的时候，坚牢的信德方能表露出来。

我说：「一败涂地」因为佯败为胜，这不算真实的败迹。

在这些日子内，虔诚地祈祷吧。求主使你茅塞顿开，领略到他神灵的广大，感受到他神力的扶持。你专心致意地仰望主，向着他迈进吧，愿他的国降临！

信德的精神

「主，叫我看见吧，」（路加，第十八章，四十一节）

「你若认得了天主的恩惠，又认得了向你说：给我水喝的是谁，你也要向他要水喝，并且他要给你活水。」（若望，第四章，第十节）。「你若认得！」耶稣希望你认得，希望你明晰地认得，因为你负有领导他人的责任。你要放宽胸怀接受这真光。

我们想藉爱德而生存，必定要饱受真光的照耀。起伏无常的人生却极需要有一重心点。我们内心的和平应该永久建立在磐石上。所谓重心点，所谓磐石便是耶稣。最大的智慧就是认识他，最大的快乐就是和他接近。我们绝对需要他，确立了信德，我们便感快乐，安稳，与光荣。主必藉我们的信德而施与仁慈。

「你相信吗？」在演圣迹前耶稣常常这样问。他会问瞎子说：「你们信我能作这样的事么？」他们答说：「主呵，我们信。」（玛窦，第九章，第二十七，三十节）于是瞎子们都看见了。

「人们说人子是谁呢？……你们说我是谁呢？」西满伯多禄发言说：「你是基多永生天父的子。」（玛窦，第十六章，第十三，十五，十六节）

凡有求于他的时候，他必问：「你若是能信，为肯信的人，什么都能得到。」（马尔谷，第九章，第二十二节）圣女玛加利大说：「倘若我有困难的事要求耶稣的时候，我好像听到他说：你信我能做这样的事吗？……倘若你信，你便会见到我的圣

心和圣爱的权能了。」因此，信德是成圣的基础，又是使徒使命的出发点。

圣人们在世间的的生活不也是和我们的一样吗？只不过他们的内心常怀藏着耶稣，满受他的恩泽。所以同时是受着磨难，他们却奠定了永久和平的基础，和克服万难的倚恃。

他们把定生命之舵，向前迈进，这内在的和平，坚实的倚恃是从何而来的呢？

投暗弃明的人把他们看作憨子，而不知他们的憨态正是神光的反映呢。许多教友也不明白圣爱的神秘，只有信德能启示他们。痴恋耶稣盲从耶稣的人都有改造世界的能力。

耶稣，请你把这能力赐给我们吧，好让我们整个世界克服于你的足下。

在这些日子里，请耶稣赐你圣人们所有的信德。你本身固然也有信德，但这信德是否能胜灵救的重任呢？徒然模糊地相信有一个无影无形的神是不足的。我们须要投向耶稣的怀抱，信赖在天永父的启示，跟从着真光的指引，而常活存于耶稣，我们不但要信耶稣曾降生为人，且要信他仍然活存于世，我们当要循规蹈矩的生活。我们信赖耶稣，便是和他结义为兄弟了。

我们既属使徒，便要膺上普照世界的任务，我们要从耶稣那里取得真光，因为他说：「我是世间的光。」（若望，第八章，第二节）主呵，请赐那些不幸的灵魂受到真光的明照吧！瞎子们曾说：「主，让我们得见。」我们要常说：「主，让我得见你吧！使我得见你而钻进你的内心，使我得见你而乐享你的圣爱，我

愿舍弃世间一切的美丽而只求得见你。」

你能根据这宗旨做下去，你已抵达天国的前堂，因为欲得享见天主的福乐便要藉天主的真光而明察万物。倘若我们有信德，我们便可预睹天主的容颜，预尝天国的真福。纳匝肋从前不就是天堂的一角落吗？耶稣由童年至成长，亲邻只见他是一个平凡的人，可是玛利亚若瑟却知道他是圣言成孕，他们日夕朝拜他为永生圣父的独子，而得享心灵上的喜乐。

让我们默想纳匝肋当年的事迹。让我们仿效玛利亚若瑟的刻苦，奋斗，仿效他们与耶稣共同生活，与他分沾生活上一切的苦乐。薄弱的信德足使耶稣和我们分离。小圣德肋撒的自传会帮助我们明白此中的奥妙，又会展拓我们的眼界。有人这样批评说：圣若瑟之后，没有圣人能像小圣德肋撒那般明白纳匝肋的生活的。请你恳求这位小神学家，作你的导师吧。

我们怎样可以随处得见耶稣，受他管辖我们的生活呢？我们当不能目睹圣子的神灵，不能靠偶尔想及他的记忆。他不单只在天堂或圣体柜内，也是在你自己的心内。在你的日常生活，喜怒哀乐之中，无时无刻不有他的存在。他以恩宠赐你的时候，你应该感谢他。

在你祈祷的时候，无论在教堂或家内，你该感觉到有他。你要知道他如何启发你的智慧，领导你的祝文，接受你的朝拜，和酬答你的热心。

在你日常的勤劳中，你应该见到他。在你疲乏难当的时候，你应该见到他，因为他也有这种经验。在你操劳不息的时候，

他正为你降福。

在你进膳的时候你应该见到他，他不是和你同桌，渴望着你的灵魂而想把他本身付托给你吗？

在你晚上休息的时候，你应该见到他。像圣若望一般的躺在他怀里，低声对他说：「耶稣，我爱你」。因此，你的眼睛虽然睡着了，你的心灵是长醒着的。

在你牺牲的时候你应该见到他。得见耶稣便获得鼓励与酬劳。你不要耗费日常生活上的苦架，应该把牠联同耶稣的一并奉献于天主。

在你有隐忧的时候你应该见到耶稣。不要请西满代你背负苦架，也不要求援于天神；感觉到耶稣在你身旁，你便该有恃无恐了。在众叛亲离的时候，你应该见到耶稣，他温柔的抚慰你，耐心地听你的申诉，他教你不要置信于世人，他誓言做你的永远的良友。

当你在忧患交迫，神志衰颓的时候，你应该见到耶稣。你见到他时对他说：「耶稣，我信你的爱，我相信你的爱。」。

当狂风暴雨向你打击，你的船身危然欲倾的时候，你应该听到他的呼声，他正在细唤你躲避在他圣心里。倘若你以为耶稣熟睡了一好像圣伯多禄当时的情景——也不要畏惧，因为偕同着耶稣，就是为波涛召去，也必能到达天国。他到时候会止风息浪，把和平重置在你的灵魂上。在暗淡无光的当儿，全心信赖他吧！

在你每次失足的时候，你应该见到耶稣。他步上苦路时不是失足数次吗？别人见到你的罪污而惊异，但耶稣是永远不会的。没有人能像他那般明白世人的弱点，为了成为我们的昆仲，他本身也是充满弱点的（斐理伯人书，第二章，第六，第七节。）你就是罪大恶极，也不要畏避他；他有圣父的仁慈，神圣的同情心，他会为你而不顾一切。他以极高的代价救赎我们的灵魂，他断然不肯轻易放失一个的。（若望，第十八章，第十二，二十四节）他以见义勇为的撒玛利人自居，（路加，第十章，第三十至三十七节）谁人不知耶稣的柔肠与慈爱呢？你须是满被罪污，他也能在你肮脏的灵魂上涂上鲜艳夺目的光彩，当伯多禄不认他的时候，他注目一看便挽回了这宗徒的信心。

在我们感觉凄凉的时候，主必对我们说：「安心吧，不要忧伤，有我在，你定必获胜的。」

在使徒所必经的崎岖道路上，请你目无旁贷，只望着耶稣向前进吧，当你见弃于善人，受着他们的阻挡，你也不要畏惧，一切都是天主的安排，是成功的前奏，我们一心要光荣天主，便是在这时期表现我们对他的信爱了。我们自愿进入爱的囚牢：在一切的事物上，都能见到耶稣，吾主不是为着救赎世人而长困在世上吗？他利用我们的一切，优良可劣的特质，统统作为荣主与利益我们本身的工具。

当小圣德肋撒听到催眠术能控制人体一切本能的时候，她说：「我愿意受着耶稣的催眠！我会受到他的控制而感极乐的。」她当然是受了耶稣的催眠，否则何来这伟大的信德，耶稣当然要吸引她，因为她对耶稣的爱是无与伦比的。

耶稣仁爱之王

科学家和艺术家们往往为未来的成功而牺牲一切，把所有的心情灌注于事业上，我们做仁爱之王的使徒不也应该更专心致意于荣主的工作吗？我们该求耶稣占领我们的心府。我们可以对他说：「我的天主，我的所有！」

耶稣，公义之光，启示你的使徒吧！以神圣的牢笼围困他们，使他们把一切的喜悦，全放在你的身上。

爱德

「你们居在我的爱中吧。」（若望，第十五章，第九节）

这些话语是福音与古法的实践。为了爱你们，我屈居马槽，钉死在十字架上，而常留于圣体。我爱你们以致不顾你们的忘恩负义，也不向你们索取丝毫代价。我秉着救世主的慈心爱你们，因为你们是罪孽深重的！

我偏袒地爱你们，甚至于离开圣父，天堂，和天神们而就你。我鄙视世间一切繁荣，自愿赤裸裸地生在马槽。我爱你们有甚于爱自己，因为我牺牲了一己的生命使你们获得永生。为你们而死，这不是至高无上的牺牲吗？这不是纯爱的表示吗？你们触犯了正大光明的天主，在无限公正的圣父前，我不是做了你们的仲裁吗？

我爱你们甚于爱自己的尊严：你看我如何备受凌辱，嘲讽，责骂，受着仇人的践踏，而我是天主！我爱你们有甚于爱自己的光荣，因为在加尔瓦略山上我要受死，又自此二千年来我屈居于圣体内。谁人相信在有些鄙陋的教堂里，满铺灰尘的圣体柜内，活存了神人共仰的天主呢。

「我以无限仁慈加爱于你，我的儿女们，你们是否也爱我呢？我已爱你在先，我已把我的心献给你。海枯石烂，我爱你的心情是永远不变的。」（日肋米亚，第三十一章，第三节）我是否是你心头上的第一人？你是否爱人爱舒适爱欢乐多于爱我？「看呵，我站在门栏敲门。」（默照书，第三章，第二十节）我耐心地守候门外，我柔声地呼喊你，但每每听见回答说：「主，

等一下吧，我忙于计划我的前途，忙于赚钱，又忙于自己的事业。等一下吧！」时光荏苒，在生命的旅途上，有说不尽的成功与失败，荆棘与花果。我再度来到你的门前，恳请你：「让我进来吧，我是仁爱与和平！」「主，还要等待一下，你看我的事务多忙，我快要达到成功的境地了，我的时间真是一刻千金，改日再来吧。」我于是回去了，依然渴望着爱，好像乞丐一般，我伸开血染的手向他请求，而终归失望。

忽然，那灵魂身陷困苦与烦恼的境地。我自言自语说：「也许现在就是我的机会了，因为我是和平，慈爱与喜乐。」这次我尽力敲门，但没有应声，我再三敲着说：「不要怕，开门给我吧，我是为安慰你而来的。我是耶稣，是你的忠实朋友，我不会忘记你的忧患，也不会怪你慢待我。我是仁慈之使，开门给我吧。」

于是门半开了。又是千般万样的推辞，「我失眠了好几夜了，现在正想入睡，你改日再来好吗？」（也许他要陷入长眠！）「下次吧，改日吧，现在真的不能了。」当我下次再去的时候，死神已先我而至了。

这不是很哀婉动人的事吗？真主耶稣，耐性与仁慈，常常守候着我们，关照着我们，我们不过是经他手创造的一粒原子，一个鄙陋，忘恩，罪恶的人，而他竟大演圣迹于我们身上。无怪人说，耶稣圣心是无限仁慈。

或问，为什么耶稣不打开关闭的门户？他不是万能的主吗？他当然可以做到，可是，他寻求的是爱。他不是须要进到屋里，而是想获得屋主的心。至慈至爱的天主，反被麻木不仁

的世俗所摈斥，你们感觉诧异吗？

让我再引用圣方济各（Assisi）及圣德肋撒的话语：「圣爱不为人所爱。」没有人明白耶稣的心，甚至他的朋友也不明白他。的确，耶稣并没有人爱戴呢！

他已是降生为人，死于十字架上，又长留于圣体，用以鼓励我们趋向他。他本可以执槌拊以鞭笞天下，临世界以严威。但他不愿以我们为奴，而愿以子民看待，又愿我们为救世者的哲嗣（罗马人书，第八章，第十五节），我们实在是无功受禄的。

书上说：「畏主是智之始。」（圣咏，第一百一十首，第十节）这不过「开始」而已，是到达天国的初阶。还有许多层阶梯要上的。圣保禄宗徒说：「能爱便是实践法律。」（罗马人书，第十三章，第十节）。

圣心的使徒们，畏主是灵救的基础，但要成圣，却非爱德与谦逊不为功了。

「我的儿子，把你的心给我吧。」（圣言，第二十三章，第二十六节）

福音的道理，基多教的法律，皆能一以贯之，那就是爱。爱使耶稣自献其身于苦架上。爱是基多教会的基石。司铎们的天职也是显扬耶稣的爱，和引导人踏上爱的道路而到达基多。司铎们付圣事的时候，也就是播散爱的情苗，藉此恩宠方能到达人的神灵上。在讲道坛上，他们的声音回应耶稣的话语「你们都到我这里来，」（玛窦，第十一章，第二十八节）「是我，不要害怕。」（马尔谷，第六章，第五十一节）

祈祷的时候就是人与神灵上的贯通。恩宠就是救主用以网罗人灵的工具。原罪的遗憾，人情的冷暖，世事的渺茫，无处不告诉我们，只有耶稣的爱是我们心上的唯一倚恃。离开他则「一切都是虚无和精神痛苦。」（智识经，第一章，第十四节）

吾主的唯一口吻，就是说他圣心的爱，在纳匝肋如此，在日内撒肋湖岸如此，在山中讲道时如此，在伯里演圣时也如此。他不是对圣女玛加利大说吗？「我心中充满着爱人的热情，尤其是爱你的热情。」这爱是超时间的，至高无上的惟一实有。天主藉此以统领万民，因为他是帝皇身份，「天主是仁爱。」（若望，第四章，第十六节）他的道理只叫人「爱人！」世间一切的美善，天上一切的酬劳，也都是爱。

伟大的仁爱，为什么全知全能的天主偏要我们以全心，全灵，全力爱他呢？（路加，第十章，第二十七节）好像他缺不了我们的爱，好像我们若是不爱他，他便感到空虚，因此他不遗余力，务求激发我们心内的原子—爱的情苗。

他应享我们的敬爱！他也热望我们爱他；多少次他为着我的冷淡而饮泣。

最不幸是有些人轻视内心的情绪，扬言爱德是一种矫情。我极力反对这种理论，牠含有自尊和骄傲，和侮慢天主的私心。

爱德是弱点吗？然则圣方济各，圣德肋撒，圣伯多禄宗徒，天朝诸圣，甚至耶稣本身的爱德又何如呢？真纯的爱，圣洁的爱，并不是情感的冲动；反之，他是涵养得宜的表现。畏惧会促成神经衰弱的病态，但爱情是永远坚强而实际的。

神学家的权威份子，除了深奥学识之外，他们有热爱熏腾的灵魂，被吾主仁慈所改造的良心。但许多人却趋求圣奥斯定和圣多玛斯的学问，并不深求圣师们的大爱。圣奥斯定和圣多玛斯的学问并不值得我们景仰，我们却愿遵从他们的教导。神学论也是基于爱德的。爱使我们知足常乐，学术的探讨往往使人陷于自骄的。

我欲再三申述仁慈不是矫情！牠是美德之最上乘者，（格林多人一书，第十三章，第十三节）爱是神圣的，是英雄的。我们千万不要侧重信德而轻视爱德，信和爱是一件事。「倘若我信德可以撼山，而没有仁爱，也是没有用的。」（格林多人一书，第十三章，第二节）不独没用，而且有害于自己及他人的灵魂。

也有人是信而不爱的，许多人相信福音，但并不守牠的教理，原因是他们并不爱耶稣。我们必先信然后才能爱，爱德可以推进信德。让我们秉着诚心信奉教理。增强我们的爱德吧！我们要教人因爱而信，又爱所信的一切。有些人的信德并不稳当，因为没有人教他们学爱呢。枯燥的信心不能带领人灵升天，只能令我们感受痛苦。

我们必须以爱还爱，「爱不是从情感中表现的」（格言，第二十三章，第二十六节。）我们可以冷若冰霜，或对圣事有绝大反感，同时我们可以是大仁大德的。爱德是指我们求爱的坚心，在天主的目中，这就是有爱德了。所以渴望爱德是我们仁心的基本因素。有大的愿望便有大的爱德，伟大的希望和崇高的理想可以培植出灿烂辉煌的爱德，这些希望，这些理想都是圣神的恩物。这些愿望能铲除一切致圣的障碍物。

希望能使灵魂添上翅膀，直冲云霄。牠的居处是高不可攀的，牠永远抱着向上的雄心而没有尽止的。我们所指的并不是那些外强中干的虚伪者，他们的信德有如一座危楼，不足倚恃。

我们的愿望要坚强和正大，不屈不挠；不是事过情迁的幻想，不胜耻辱的磨练；我们要抱着牺牲一己的大无畏精神，耐心忍性接受一切的摈弃与侮慢。

圣女玛大利纳（Pazzi）对吾主说及圣类思（Aloysius Gonzaga）的事，她问：「怎么能达到这崇高的地位，从何时开始，做过什么事情呢？」耶稣答说：「他飞黄腾达于希望的翅膀之上。」

小圣德肋撒的秘诀也不是求爱的野心吗？她在天的地位必高于至爱天神之上，「因为她爱得多，」（路加，第七章，第四十七节）又因为她希望爱耶稣能超过一切先人们的爱心。天主体察了她的愿望，使之成为事实。许多事情是我们不能为的，但是内在的修养工夫，求他的愿望是人人所能为的，有了爱的志愿便万事足了。

耶稣所求于我们的也只是爱的志愿，坚强而宽大的志愿，你把全心付托给他，不是只给他残余。圣伯多禄始初并没有舍弃一切，他说「我们舍弃了一切，」（路加，第十八章，第二十八节）这并非实话，他只舍弃了鱼网和鱼船罢了，耶稣常对人说：「我并没有指明要什么，你们何必自欺欺人！你们大可以保留一切，我要你们的心，因为我已把心给了你们。爱我好像我爱你一般，你献身于我也正如我献身于你一样便好了。」爱主并

不是普通的自我牺牲，而是全盘的自我牺牲。

你要摒弃一切心内的私欲偏情，因为耶稣是「嫉妒的天主」（申论篇，第四章，第二十四节）他是独一无二的主宰，吾主耶稣也有极强的独占欲。

十字架和圣体柜告诉我们耶稣之爱是无限度，无尽止的。他痴情地长留于圣体内，听从我们的安排。倘若他有着我们的私心，他或许不会爱我们到这个田地。但他偶尔遇到一个真诚爱他的心，他便怨怒全消，把一切不仁不义，一概置诸九霄云外了。他曾对圣女日多达说：「你领受我的时候，你就是我的天堂。」当我领圣体的时候，我希望耶稣也会这样对我说呢。

我们大可鼓起勇气，与耶稣一决雌雄！但他以无限的宝藏做牺牲的代价，我们怎么敌得过他？幸而牺牲并不在乎质量的多寡，而是在乎内心的度量罢了。你能尽献所有，便可仿效小圣花对主说：「主，我是空无一物的，我把自己全献于你，再没有其他可献了。」

此次避静，耶稣定必频敲你心府的门；他冀望你有所布施。你切勿使他失望。他耐心忍性等待你，必能操纵你的心而后已。你若是在最后五分钟才给他开门，他也立召满天诸神共庆他的胜利。他用不着三番四覆的向你恳求，他只向你猛烈地进攻，你自然感到非成圣不可了。

圣多默说得好：「圣德并不在乎渊博的学问，也不在乎深沉的默想，更不在乎高超的意志，只要知道怎样地热爱便是了。」所谓圣人，就是「充盈着仁爱的爵杯」。耶稣冀望于教友既如

此，他所冀望于使徒的不是远出这田地吗？使徒的使命是专为推倒冷淡的危楼，重建世界于热爱之上的。使徒并不多有，因为爱主的人很少。许多人很悦意为教会服务，但却很少有人有热爱的心情。能像圣方济各沙勿略，圣女玛加利大及小圣德肋撒的，世上能有几人呢。

在耶稣圣心荣治之下，我们应该负上前驱的使命，把仁爱之王的仁慈，传扬到天下万邦去。

求他赐你爱的熏陶。小圣德肋撒常说：「热爱能洁净灵魂，比炼狱的恶火还有功效呢。」我们不要为弱点过错而气馁。成圣不是日夕可以成功的事。圣德基于爱德，须要时日的栽培，恩宠也断不会意外获得的。你正心诚意的修养你的神生吧，主必广施仁慈于你的灵魂，使你灵魂获得圣洁坚强的新生。你闭上眼睛，投向无限仁慈的圣心罢！「主，我心目中只有你！……你的圣心，你的光辉……我要网罗大量的人灵，做你堂皇冠冕上的珠宝！我必要使人人知道爱你！我不需要什么酬劳，只求拥有爱你的心！我愿意永远占有你的心，及死后与若望玛加利大小圣花等圣人之名同传；从天国也能以圣爱之火燎燃天下。」

使徒们，秉着你热情的心向前迈进吧！你投进深溪，冒着弓矢，歌颂耶稣的圣心吧。我们必要：

以爱还爱！

以痴还痴！

以心还心！

悦心的信赖。

「人子来了，正是为拯救丧失的人。」（玛窦，第十八章，第十一节）

「是我，不要害怕。」（路加，第二十四章，第三十六节）

这些话语诚足令我们感觉无上的快慰。

「是我，你的圣父，你的良友，不要害怕！」

「我是恁地鄙陋，恁地褴褛，怎能不怕呢？」

“倘若我是天神，或是先知，或是圣人，也许你该当害怕，因为他们都不能像我一般爱你。但，不要怕，我是耶稣。」

因此他说：「我把我的平安赏给你们。」（若望，第十四章，第二十七节）他的平安，不是我们幻想中的平安，他的平安，不是世间满布危机的平安。藉他的仁慈我们得到平安。我们只要相信，只要信赖他的爱，这便是补赎罪过，获得内心和平的最好方法了。只有信赖主，我们才获得这超性的神圣的勇气。到达圣德的最高峰，惟有信德这一条道路。凭自己懦弱的本性，我们很容易陷入罪恶痛苦的深渊，或将无以自拔，若要脱离这樊笼则非加上信德的翅膀不可了。配上这翅膀我们便可翱翔云霄，直达圣人的宝座。

请你不要讥笑我为痴人说梦，我自知靠己力不足以成圣，但有耶稣圣心作护符，我必能达到成功的境地。我虽渺小如昆虫，他能把我改造成为驯服的虎狼，只要我信他便无往而不利了。他是慈悲为怀的天主，又是圣言成孕的救世主，只有他才

能启发我们的神灵。

他不是为惩罚世人而来；福音的记述；字里行间；无处不流露他的同情心与吸引力。他是为宽恕罪人而来；为救赎世人而来，他给我们带来和平与永生的福乐。虽钉于十字架上，他犹替我们恳求：「父，饶恕他们吧，因为他们不明瞭自己所作的是什么事。」（路加，第二十三章，第三十四节）为救赎我们，「他洗尽繁华，自居仆役的卑下」（费肋芒书，第二章，第七节）他担当着我们的罪污而甘愿接受死刑的处罚。正如古经所说：「他负上我们的垢病和我们的痛苦」（依撒意亚，第五十三章，第四节）；他是「充满苦痛与垢病的人。」（依撒意亚，第五十三章，第三节）圣书上说：「渊渊相应。」（圣咏，第四十一首，第八节）这话可以施用于耶稣。耶稣的大仁大慈正反应着我们的穷凶极恶。

白冷郡的贫穷，正如我们内心的鄙陋一样，不配接待耶稣。但耶稣却命令我们接纳他。当我们虚心虔诚步向祭台的时候，他会把我们心内的肮脏蒙蔽了，他会很乐意地逗留，倘若我却绝他，岂不令他伤心吗？

大博尔山上耶稣显圣变形的事实并不能使我十分感动，可是白冷郡圣婴的孤苦，纳匝肋童年的惨淡，加尔瓦略山上的受死，在这三次的变形中，我真能感觉耶稣是我的昆仲，为我的所有，又使我感到易于爱戴他，亲近他，信赖他。我应该直趋他的圣心。大博尔山上圣容的光荣，反映着他在世间的卑微，我们由此可知耶稣对我们的无限痴情，和圣书记述的真确：「我不愿恶人死亡，我只愿他们悔过自新。」（厄则结，第三十三章，

第二节)又说:「人子来寻找并拯救丧失的人。」(路加, 第十九章, 第十节)

耶稣对你的爱,并不如他对无玷圣母的爱,也不如他对圣洁天神的爱,他离开九十九头羊,而寻找那迷途的羔羊,那迷途的羔羊就是指你呢。他对矢志忠诚的灵魂,永远歌颂他圣德的灵魂,当然厚加恩宠;但他对罪人却施与仁慈的爱心,无限的同情心。他不避卑污降临到我们内心的泥沼,他要把败絮的灵魂变成璀璨的金玉,我们惟有一心信赖他的仁慈。

我们该当认识和欣赏小圣花之所谓「耶稣的慈爱」。耶稣用以圣洁无疵灵魂的爱是一种,他用以洗净罪污灵魂的爱又是一种。这慈爱令他屈尊俯就。我们的罪恶使他悲伤,把他送死,我们比刽子手还凶,我们好像亲手刺死他,但他却愿意宽恕我们,把他的友谊与热爱双手奉献于我们跟前。这不是登峰造极的爱吗?我们为何偏要对他怀疑,恐惧呢?难道我们既陷罪恶的深潭,还拒绝他的援手吗?这种疑心,是可忍,孰不可忍?

有人是自惭形陋的,也有人是拘泥于礼节,他们以若即若离的态度对付耶稣,反自欺欺人,说耶稣乃被良善灵魂所独占。这些人无异是否认耶稣对我们的热诚。当他趋前一步,他们便退后一步;当他说:「你们劳苦负重的人,来这里吧」,他们好像福音所载附魔的人一般对主说:「耶稣,天主子,我们和您有什么相干呢?你就上这里来,叫我们受罪么?」(玛窦, 第八章, 第二十九节)他们说完便跑开了。他们忘记了这位仁慈圣子是来做永生圣父和我们间的仲裁,他以希望为桥梁,引我们直达圣父的宝殿。他对我们说:「孩子们,我是康庄的道路,从

这里走吧，我是为你而死于十字架上的，不要怕。你为什么震怯呢？安心慢走吧，全心信赖我吧。我将以温暖的仁慈充实你内心的空虚；但你不要畏缩与怀疑，我之降生为人，长留圣体，也是为了铲除这些障碍的。」

少信德的人，你们知道最大的罪就是缺乏信心吗？许多罪恶都是由此而生。你们为什么要疑惑告解圣事的功能呢？请你听听下面这一个故事。

一个视耶稣为暴君的人，要作总告解，她终日细心地做省察。在她避静的时候，她把毕生的罪过写下来，她不作默想，也不祈祷，她把精神完全灌注于省察的工夫上。当她走到圣功亭，她把她的罪单诚惶诚恐地宣读一遍，又于每条罪之后，加以详细的解释，她便以为办妥了告解，之后，她听见一种柔和的音声对她说：「你忘记了一件最主要的事呢。」

她更张皇万分，说：「一定忘记多少了。」她又想把罪单从头再读。

「你的罪不是在单上的」那声音继续说：「而牠触怒我比其他诸罪更甚呢。那就是你的缺乏信心！」

她深为感动了，她还以为是神父给她说的。但圣功亭是空空的！耶稣亲自来给她一个教训呢。

不是说总告解没有用，可是过度张皇便是缺乏信赖天主的心，对他的仁慈是有极大抵触的。倘若那些受圣迹医治好了的瞎子，疯子，瘫子们有丝毫的疑心，他们会立刻回复故有的病态，这是忘恩负义，缺乏信德的处罚。茹达最重的罪，不是出

卖耶稣，而是当耶稣在最后晚餐给他洗脚时，他绝不相信耶稣的仁慈。

福音上说，天主的来「不是召义人，乃召罪人，不是为健康的人，乃是为患病的人」(马尔谷，第二章，第十七节)，他所求的酬答不过是悦心的信赖，因为能悦心诚意信赖他便是最真实的悔改。不明白这一点的人，便不明耶稣的价值。

无论任何事物都不能阻挡你亲近耶稣的。你的罪吗？牠已给圣血洗洁了。你鄙陋吗？耶稣早知道了，而且比你知道得更清楚，他只望你虚心驯服地信赖他的仁慈。

对仁慈的天主，我们不要过于斤斤守法，有些反教徒却藉此以为口实。他是我们的慈父，我们的救世主，我们当信赖他。他把心献给我们，不接纳他便是骄傲，我们的自爱心必定比爱耶稣的心更劲。虚心和信赖是互为因果的。圣奥斯定说：「只要能爱，便可为所欲为了。」你断然不会做违反你心爱之人意愿的事的。

圣神未降临之前，圣伯多禄对耶稣说：「主，请你离开我，因为我是罪人。」(路加，第五章，第八节)伯多禄终竟陷于罪。但圣神降临之后，他便感到天主的无限仁慈，又感到自己的懦弱，他心中定必常说：「主，请勿离开我，行近来吧，因为我是个大罪人。」

圣人们的成功也是由于常常与主亲近，他们走的是信德的道路。小圣德肋撒振奋人灵的神学论也不是由福音内得来的吗？这就是无知小儿们天真烂漫地依恋着耶稣的哲学。（玛竇，

第十九章，第十三，十五节）惟爱能使人团结，使人信赖。福音的记述往往流露着天堂的芬芳。纯洁的孩子们最能体味爱的需求和爱的伟大。宗徒们并不满意小孩子这种熟不拘礼的态度，但我却同情于孩子们，只求夺得耶稣膝股上的一席位。我但愿像他们一般的纯洁，一般的信赖耶稣，又能得到主的抚慰。要如此我便满足了。

恶魔诱陷我们的手段是无所不用其极的，他必藉罪恶以离间我们，勿使我们亲近天主。我们失却勇气便只有向下沉溺。你跪在圣体柜前，细察耶稣怎样的对待撒玛利亚妇人罢。她不是个罪人吗？但耶稣并不拒绝和她交谈。罪人听了祂崇高的理论也没有感觉畏缩。反之，信赖之心油然而生，她悔过己罪，她归奉天主。这不是和耶稣亲近的效果吗？观乎此，我们应该明白耶稣的用心了。罪恶使我们和耶稣隔离，美德——尤其是痛悔与谦卑——把我们直送到救世主的心府。

我若费尽心力趋近耶稣，但总觉得没有效果，缺德仍然是缺德。请你不要归咎耶稣，因为神生的进步是感觉不到的。你下尽了苦心悔改，但结果比从前更坏的也有。也许事实上并不如此，不过是受了圣心真光的启示，你把小罪看大了。祂愿意你常常记着过失而多做补赎善工，又能藉此涵养谦逊的美德。

请你以耶稣的神瞳作你的明镜吧。你会得见自己本来的面目，受到仁慈的抚摩。你若细读福音，便知道耶稣怎样的渴望罪人的灵魂。祂怎样的对待牧羊人，撒玛利亚人，玛达利纳、淫贱妇，及税吏，我们只见祂一片婆心，无时无刻不替他们着想。耶稣也同样的对待我们，我们报答祂的厚意隆情惟有信赖

他。小圣德肋撒说：「我们的信心永远不会过度的。」

有人以为供奉圣心是一种新把戏，始于伯里 Parant-le-Monial的新敬礼。这是不对的。福音自始至末，无处不表露着耶稣圣心的仁慈。我相信吾主对圣女玛加利大的显圣，但令我最悦服的是圣女玛加利大的理论与福音的道理，如出一辙。我并不需要玛加利大的帮助，便很明白圣心的伟大，在白冷郡，纳匝肋，加尔瓦略山及祭台上的圣体，耶稣的慈心不是毕露了吗？诚然，伯里的显圣是一种推动力，耶稣的请求与允诺奠定了这信德的基础。但这信德—耶稣圣心的仁慈—在福音内是随处可见的。在伯里显圣时他所说的可以归纳于下列几句话：「信我的爱吧，不要怕，我是耶稣……爱我吧，把你全心献给我，使人人都知爱我，因为我是耶稣。」

※※※※※※※※※※

宗徒们曾说：「主，我们命火从天降下，烧毁他们，行不行？」（路加，第九章，第五十四节）他们并不明瞭耶稣圣心的怀抱。及至圣神启发了他们的智慧，他们才真的命仁爱之火从天降下，锻炼人灵。

有些人终日畏怯耶稣的公义。天主固然是大公无私的，但他很能体谅我们的痛苦，我们的懦弱；他的仁心常常克服他的公心，他愿做我们的救主，而不愿做我们的审判。他降生是为救人，留于圣体也是为救人。倘若耶稣厉行他的公义，他又何必设立告解圣事，司铎体制，及圣体圣事，扶助我们的灵魂呢。对灵救工作有些经验的人，都深知这些圣事所演的异迹。

耶稣知道我们罪污的始末，所以小圣德肋撒说：「我相信天主的公义，我仰望他公义的扶助，正如我仰望他的仁慈。」这不是神学论的哲理吗？在我方面，我也是相信天主的公义，同时更相信他的仁慈。公义并不单纯囊括严酷的惩罚，不过是无偏无私之意罢了。天主既是公正的，他必恩威并施。何况耶稣又是为救我们而受死的主，他对我们只有充满同情，绝不轻易动怒的。

让我再说个譬喻解释一下。倘若本书的一个读者曾经犯了死罪，若果天主是严正的，此人不是该落了地狱了吗？为什么他还侥幸地接受这些救赎的教理呢？但是死后的情形就不同了。大公无私的判官之前，只知有公义，不知有仁慈的。不比在世间「罪高一尺，恩高一丈」（罗马人书，第五章，第二十节）这种幸福。

这里有一个很动听的故事，是关于一个显圣迹的十字架的。有一个罪人跪在苦架前悔过告解。他的罪极为深重，神父犹疑一下才给他念解罪经，且对他说：「我现在赦你的罪，但小心不要再犯了！」

过后不多时，他又回来告解说：「神父，我尽力挣扎，可是不成，我知道自己的弱点，故来再求天主赦罪。」神父答他说：「这次不能了。」但他恳求说：「神父，可怜我吧，我的灵魂经过了大病之后，还是很弱的，我是诚意的，可怜我吧！」神父劝导他一番之后，终于宽恕了他的罪。

他的确有悔改之心，而且坚持许久不再犯罪了。但多年的恶

习是不容易铲除的，当他再度失足的时候，他又跪到神父那里。神父对他说：「你不是真心悔改的，这次，我真不能恕你了。」但他苦苦哀求，说：「我不是存心作恶的，我的本性太弱了。我愿意忠心事主……所以我要来求教于你。」神父说声「不能」便走开了。

正当此时，他们听见了长叹一声。二人立刻仰头张望，见到的是什么呢？他们见到苦架上救主的胸膛，他的眼睛流着热泪。他举手划着十字圣架，柔声的说：「让我自己来恕你的罪吧，你的灵魂是我热血赎回的珍宝。」我们用不着寻求这事是否属实。祂给我们的教训是很警惕的。吾主的仁慈是远出我们的想像力，因为他曾为我们而流血！

缺乏信心便是忘恩负义，不够纯洁，又不能弃绝私欲，你应该以天真的热情对待在天永父。你要承认自己的过失，但同时不可自馁；吾主不是利用你的罪过作为光荣他和增益你本身的工具吗？除了圣母之外，没有人是无过的。我们该把罪投之于耶稣圣心的熔炉，索性连自己都投进去吧。

你知道吾主对圣耶罗尼莫说些什么吗？他说：「耶罗尼莫，你想给我送些礼吗？」圣人答他说：「主，我不是全都给了你吗？我的生命，我的所有，我的本能，我的喜乐，我的灵魂，不是统统都给了你吗？」「耶罗尼莫，再给我一些东西吧。」「主，还有什么可给你的呢？我的一切，都全属你了。」「耶罗尼莫，你还留存些东西给自己，这也是该属我的。」「主，说吧，你要什么就说什么好了。」「耶罗尼莫，把你的罪给我吧！」

请你把罪也献给耶稣吧。他抱有医者的慈怀，救世主的恩

心，去寻求他的患病者，他迷途的羔羊。「主，请你把罪全带走吧。我相信你的爱，我投进你的胸怀。尔国临格！」

我这种说法并不能叫你尽量减少犯罪。虚心便是真理。你应该把自己完全付托给他，因为他正摇手向你招呼。他明瞭你的一切，比你自己还要清楚；有许多你自己见不到的，他都能见到，但他仍然很爱你，而且叫你亲近他。他对你的爱，并不如人们那种充满幻想的爱。他透彻地认识你而爱你，所以他的爱是真实的稳定的。小圣德肋撒曾对主说：「主，我是恁地丑陋，你怎会爱上我呢。但是，请你切勿改变你的态度，我恐怕你把天神来填上我的位置呢！」

当我们和朋友厮混极熟的时候，双方的缺点便逐渐的发觉了。由是友谊便会渐趋冷淡。「但是耶稣爱你，恕你的程度，是没有人比得上的，因为他知道你十分透彻之故。」他绝不会见你的罪而惊异，因为在他眼中，演着圣迹的圣人们也是满身罪垢的。只要我们立志向上，我们的志向未必达到成功的境地，但耶稣已感满足了。救世主常把我们的志愿当作事实，只要我们的志愿是忠诚的，而不是徒然空中楼阁。「平安归于天主所宠爱的人」（路加，第二章，第十四节）平安归于明白天主的美善的人！平安归于知道「他的轭是软的，他的担子是轻的」的人（玛窦，第十一章，第三十节）所以我们先要为荣主工作效忠，然后才整理内心的垢病。主对圣女玛加利大说：「只要你想着我，我便常常想着你，替你打算一切了。」

许多使徒不明白这一点，每每费尽时日，费尽喉舌，诸多恳求。到困倦了便说：「尔国临格。」你们不要仿效他们这般笨

拙。当你祷求的时候，破题儿第一句便要说：「愿你的国度降临，愿你圣心圣爱的统治」他必会说：「我会替你打算一切！」这不是最安全，最美满的办法吗？我们可以安心倚赖圣神的扶持，乐享和平，埋头苦干。我们要饱饮活命的泉水。要以圣心为安乐窝。能得他圣心作护符，还有什么恐惧呢？

有人以为灵魂是很难得救的，我却以为灵魂很难失救。所谓失救便是脱离耶稣圣心的救赎的圈套，这是不容易办到的事。热心的使徒们，你们该极力宣扬「耶稣圣心的统治」。请你以圣爱孕育你的灵魂，又秉着你信赖的热诚，栽培信德薄弱的人，把你自己心中猛烈的爱火，燃燎于别人的灵魂上。顺从圣心的意愿，挽救迷途的羔羊吧。耶稣对罪人说：「我也不定你的罪了。你回去吧，不要再犯罪了。」（若望，第八章，第二节）圣心使徒们，你们也该效着这位圣师的口吻，努力做荣主的工作。

末了，我还得引述小圣花的一段话：「并不是因为没有犯大罪过我才信爱天主。我虽犯重罪，我的信心是永远不移的。我只会投向主的怀中，伤心地对他泣诉。我知道他爱荡子，我常记着他对玛大利纳的话，对淫妇们的话，对撒玛利亚妇人的话。我全心信赖他的仁慈，他的大爱；没有什么能使我气馁的。我的罪孽，好像是流到江河的一滴水，转瞬便消逝了。」

虚心，纯洁，与自弃。

「跟着我学，因为我是良善的，心谦的。」（玛竇，第十一章，第二十九节）

「你的生命是偕同耶稣隐藏在天主内。」（格罗森书，第三章，第三节）

生命有重于泰山，有轻于鸿毛，要看我们认为求生的目的是怎样的而定。使徒们的目的是最理想最正确的。他们要常存于耶稣，迷恋着他的圣心；这样，人生才有真意义，真价值。人生是天国永生的前奏。

要达到这崇高的理想，我们不要好高骛远，我们要仿效耶稣一般的自谦，把一己之私，完全弃绝。为了救赎我们的灵魂，他不避马槽的贫乏，不嫌苦架的灾难，不惜长留于圣体，这不是极尽屈尊俯就之能事了吗？他以苦难为尊荣，我们应该效法他。小我为成圣的第一步。自诩伟大的人是不能成圣的。「伟大」与「成圣」是互相抵触的。做圣人是应该变得渺小，做大圣人更应该变得微乎其微了。所谓神灵的伟大便是销声匿迹。我们要与天主契合，做他的朋友，做他的使徒，我们要小得像他圣体饼上的一粒面粹呢。耶稣要把自己赐给我们，为什么非要隐形于面饼内呢？我们并不比主大。凭藉这圣宠的殊恩，我们要越缩越小，好让耶稣发荣滋长于我们的灵魂上。

我们试想这位仁爱的君王，在成千累万的圣体柜中，长年独守缄默，在最贫乏的环境中，常被遗忘。他已屈降到最低微的境地，难道我们还能在他跟前耀武扬威，迷恋世间的物欲

吗？「跟着我学，因为我是良善的，心谦的。」（玛竇，第十一章，第二十九节）他在伯里显圣给圣女玛加利大时所给我们的教训，不也是一样吗？

耶稣，让我隐藏在你的内心吧，勿使我陷于虚荣与骄矜。我但愿成为你圣心的星星爱火，使我忘却世间物欲的诱惑，秉着诚心，惟主是求。

「你的眼睛若是瞭亮的，你的全身就是光明的。」（玛竇，第六章，第二十二节）

福音内耶稣是充满着最崇高，最纯洁的爱。纯洁是最难能可贵的美德，善人也不常有的。牠是虚心和真理的反照。因此无知小孩是称为天真纯洁的。这纯洁的清心流露着人灵的美。错误的见解，不良的教育，种种的恶习，造成人们畸形的病态心理；社会上的理论，又充满了诡辩与强辞。耶稣是恁地纯洁，他断不能安居于这种复杂的心府。他说：「你们若不把自己变化得和孩童一样，不能入天国，」（玛竇，第十八章，第三节）又说：「在你们中间谁是最小的，那正是最大的。」（路加，第九章，第四十八节）又说：「你们的话应该：是的就说是，非的就说非。」（玛竇，第五章，第三十七节）又说：「你的眼睛是瞭亮的，你的全身就是光明的。」（玛竇，第六章，第二十二节）

对在天永父，你要抱有天真无邪的态度。你可以直奔向他的怀中，像是无知的小儿们。维亚纳说：「像一粒枪弹射中牠的目标。」由此看来，获取耶稣圣心是多么容易的事呵！能获取耶稣圣心便是懂得福音的明证，又是荣升天国的前奏了。

哲学家，思想家的理论可说是多而无当，不能与圣人们言简意深的说法相媲美。圣人们和耶稣的对话，是多么简单动听。小圣德肋撒对主说：「就当我是你，你是德肋撒吧。」圣女玛加利大说：「主，你为什么不让我走圣玛利亚儿女们所常走的道路呢？我要是被驱逐，也是你弄成的。」圣德肋撒听见了耶稣赐他的知己们更重更多的苦难时，她说：「无怪你少有知己了！」对耶稣说话不要害怕，抱着孩子们圣人的胆量，对他直说吧。他不是教我们坦诚地念经吗？「在天我等父者尔国临格——今日与我，我日用粮，」但，还请赐我们灵魂的神粮——你的圣心。

当皇上召见下属的时候，他们是多么惶恐失措呢！但是我们见到耶稣的圣体，我们只有觉得快慰与平安，我们但愿长依吾主膝下，过着无忧无虑的岁月。

请看以下的一个故事吧，我称牠为「纳匝肋的对话」。一个八龄的小女孩子虔心地预备领她第一次的圣体。为了酬答她的虔心，吾主演圣迹每日给她说话。她并不觉得惊奇，因为她以为人人都能和耶稣对话的。他们像兄妹般的亲密，怡然甚乐。

一天，耶稣向她说：「你真的十分爱我吗？」她嗔怒地对他说：「你不应该这样问我。」「为什么呢？」「你知道我已把心给了你。我的心是属于你的。」耶稣说：「是的，但我还愿意你告诉我。我知道现在很少人爱我的。」过后，女孩子反问耶稣说：「你是至高无上的天主，难道真能爱上我，这么弱小的一个女孩子吗？」耶稣照样答她说：「你不应该这样问我。」「为什么呢？」她心里实在有些儿害怕触怒耶稣。「因为你知道我是爱你的。你是属于我的，你是我的小使徒，我的心是属于你的。」她

说：「是的，但我还愿意你告诉我，我亲爱的耶稣呵！」他们日夕恣意漫谈，习以为常了。

为了要试验这一切是否属实，和她对话的是否吾主耶稣，我找着一个机会命她祈求一个罪人的悔改。下次告解的时候，她匆匆的对我说：「神父，他来了。」「你说什么？谁来了呢？」「神父，你忘了吗？你不是命我求耶稣赐一个罪人的悔改吗？」她接着说：「改天当耶稣来给我说话的时候，我便先开口对他说了你的请求，耶稣微笑着回答我说：很好，你告诉他但凡求赐灵魂，我定必给与。在你下次办告解的时候，罪人便会跟着你悔过告解了。你以后更要热心做我的小使徒，而且要常常顺从我。」

停了一会儿，她匆忙地说：「神父，你快些儿给我念解罪经好吗？那个悔过的罪人来了呢。」我依她的请求给她赦了罪之后，她便走开了。随着我便看见一个多年罪恶的人走到圣功亭：「神父，我不知受了什么感触，今早，我完全改变了，我要办告解了。」耶稣看这小孩的脸上，克服了这个将亡的罪人。

庄重的人是难以成圣的。最幸福是天真烂漫的儿童们。小圣德肋撒说：「不论年龄，不论地位，我们都可以仿效儿童的诚朴与天真。」我也曾说过：「你怎样的爱，便怎样的祈祷罢。」你念经的时候，不要感到局促，要像小孩对母亲说话一般便好了。看看圣教会规定的祝文多是以「诚心所愿」「矜怜我等」「愿光荣归于圣父，圣子，及圣神。」等为结语。这是多么舍束，多么简单的辞句呵！一切都是美丽的，神圣的。

小圣德肋撒可作我们的导师。一位红衣主教（Bourne）说得很对：她有超脱成圣程序的特权。我们要审查她的途径，研究她的神生过程；她待人接物，无处不运用她那卒直而富有高压力的手腕。她好像是天国遣来的特使，教人该如何谦诚与坦白。我们不接受这些圣人们的教导是大不利的。没有其他圣人的理论能像小圣花的那般动听与舍束，我们非彻底领略牠不可的。

一位作家这样写：「可敬可爱的小圣女，我感谢你告诉我们『伟大』并不在乎学识的渊博，或理智的高超。我感谢你拯救了许多自陷歧途的人。你比谁都更有理智，更博学，更深思。你以身作则，教导我们：谦虚的会受人抬举，简易的才是奥理，能知所爱便是全知，心悦诚服的牺牲便是使徒们最大的收获。」

在林蔭的地方，还有圣罗洒与耶稣玩耍的园地。他们曾在一株古老的大树下采摘鲜花。圣女曾为这位小君王做了美丽的花冠。小耶稣笑着对她说：「亲爱的新娘，你自己选择了荆棘，我要把鲜花和你交换。」他说完便把额上的花冠移到她的头上，说：「亲爱的罗洒，我的心是你的。」

圣罗洒与小圣德肋撒可谓后先辉映了。她们的话语如出一辙。她们是两朵小玫瑰花，点缀着儿童耶稣的光辉。耶稣爱她们是因为她们纯洁渺小与虚心，她们可以对耶稣说：「因为我是渺小，我可以获得至高无上天主的欢心。」

我们对天主要坦诚相向，因为坦诚是谦虚与信德的表现。我们对近人也要如此，诚恳地爱他们，忠实地帮助他们。对于

自己也是一样。对于自己的缺点与美德都应有一个卒直的审查，知有美德也不要自诩功高，发现缺德也不必过度悲馁。接近耶稣圣心，便是获得真光的启示，与改过自新的勇气。

自弃

「我把我的灵魂交回你手」(路加，第二十三章，第四十六节)

父，我谨将我的灵魂，我的生命，我的意愿，我的希望，我的永生，委托于你手上。

所谓自弃是信德的倚恃和坚牢信德的效果，我们不要像傻子们的守株待兔，却要学君子的尽人事以听天。要真诚的爱天主和抱有牺牲一切的勇气才能做到弃绝一己的工夫。

耶稣说：「我既然给你们立了榜样，」(若望，第十三章，第十五节)看他如何心悦诚服地屈居圣体，降生为人，受玛利亚，若瑟的管辖已不在话下了。还有他忍气吞声潜服于不忠实的领圣体者的心内。此人曾否触犯天主的义愤？明天还要犯些什么罪？到忍无可忍的时候，耶稣会说：「不要终日说爱我吧，我听了这话多少次了，但你常常刺伤我的心。」你愿意耶稣这样对你说吗？当我们领受他的时候，我们要开诚地委身于他，不要让他说：「我不信你」这一类的话。更不要让他紧闭圣体柜门于你们跟前。我们愿意见他伸开慈爱的手，把他自己的圣体与宝血，神性与人性一同赐给我们。我们要像圣人们的完全占有耶稣。他把自己委托于我们也是为了爱我们的缘故。我们难道不学他的榜样吗？我们以卑污的肉身寄托于圣心的金殿上，还不满足吗？耶稣以金枝玉叶的圣体屈就到我们鄙陋的心内，非痴情何以至此！

嗯「我给你们榜样，跟着我学吧！」由诚爱产生了绝大的信

任心，能互相信任，互相委托，便是诚爱的表示。勿论母子之爱，夫妇之爱，或耶稣和我们间的爱也是同一道理的。但我们怎能把耶稣比拟我们的父母，或配偶呢？他是全智全能的天主，又有至慈至正的爱心，我们委托于他是必得胜的。他知道我们的一切，又对我们极端关怀，我们大可放心对他说：「主，随你的意旨安排我吧，只要你喜欢，我便什么都甘心接受了。」

你看婴孩们伏在慈母的怀中是多么的安心喜悦，这是天性使然，他们也有绝对的信赖心。耶稣是我们灵魂的慈母，我们也应该绝对信赖他，以身委托于他，非如此，怎能表白我们的爱心呢。

要实行「尔国临格，尔旨承行」惟有悦心地自弃于天主。我们做人，今天不知明天事，天主既知之，我们藉赖他慈父的心肠，该是有恃无恐的，自弃才是大智慧及爱主的表现。

耶稣，我的生命，无论是愁是喜，是逸是劳，我把他完全寄托于你身上。我不怕艰苦，不避患难，一心乐从你的意旨，求你以圣光照我，以恩宠护佑我吧。

圣人们也没有什么秘诀，他们也是历尽了人生的种种桎梏，凭那大无畏的精神，获取了最后的胜利，结果灵魂感觉平安，感觉喜悦，身处涕泪之谷，而能预尝天国之乐了。我们但愿得知全心信赖耶稣的那种快慰！获得接受一切苦难那种精神！我们要利用这些时日，务求达到成功的境地，但望这意愿为天主所悦纳，而降福于我们。

他对圣女玛加利大说：「我是智慧的导师，只要灵魂忘却自

己，完全付托于我，我便能好好的领导他们。这导师是不会错误的，也不会离开你，他是不会更调的，也不会灭亡，他永远看守着你，忠心而勇敢。你把生命之舵委托于他吧。你的旅程定必平安，一帆风顺，一回头便到达彼岸了。

你迷上眼睛，投向主的怀抱吧，自弃于吾主的圣心是不会错误的。

圣德

「天主的意旨是要你们成圣」(得撒洛尼一书，第四章，第三节)

「你们该当是神圣的，你们的话当是完善的」(肋未记，十一章，第四十四节)(玛竇，第五章，第四十八节)

「你来跟随我。」(玛竇，第十九章，第二十一节)

这些话好像是对一般教徒而说的，但牠尤其是针对耶稣的知己与使徒们。

「你来跟随我」，因为「我是世间的光。」(若望，第八章，第十二节)「我是道路，真理与生命。」(若望，第十四章，第六节)

这条道路向哪里走的呢？

在生以成圣为目的，死后要达到永生，永生是圣德的果实。

圣德就是天主的本身，因为天主就是生命，也是一切生命的始原：「我绝对是向你们所声明的那个人。」(若望，第八章，第二十五节)因此，圣德是我们实有的生命，也是我们灵魂上的美质，同时也是喜乐与和平的基础。

我们每每为寻求快乐美善而误入歧途。而不知基多才是真光，一切的和平，一切的欢乐，一切的美善，都是由他而生。圣人们被称为哲人也是因为他们明白这些道理，他们知所饱餐活命的神粮——这就是耶稣的圣心及他的圣爱。

圣德是什么？

我有一次问一个初领圣体的小孩说："你愿意做一个天神，或是愿意做一个圣人呢？"他不假思索的回答我说："我要变成耶稣！"是的，我们要变成耶稣，这就是圣德最准确的定义。

我们要把耶稣吸收到我们的灵魂上，让他在那里发荣滋长，让他毁灭我们腐败的本性，而把自己填进去。及至我们的思想，我们的意愿，我们的喜悦，我们的动向，无一不以耶稣为归依，非做到「生命就是基多」(斐理伯书，第一章，第二十一节)不为功。我们要把自己完全毁灭，然后才可以变成耶稣。这种人灵的变质是生于信德，成于热爱的。

用譬喻来说，圣德是一线曙光回复到太阳——一粒尘埃归并于大地，渺小的浮生合流于永生活命的泉源——这永生活命的泉源就是天主。我们也可以说，圣德可使我们的生命永存不朽，只要我们活于基多，奉他的圣心为我们的向导。

我们可以成圣吗？

我们不独可以成圣，而且天主命令我们，鼓励我们，乐助我们成圣呢。我们只觉得头头是道，大有非成圣不可之慨。我们不要以为天主是在九霄云外，可望而不可即，他要俯冲直下，擒取我们，好像野鹰捉的小鸡一般。他给予我们以力量，恩宠与豪光，使我们趋近他，乐从他，我们惟有心悦诚服的信赖天主便可以了。

倘若有一灵魂被罪污，但牠却能安心的接受圣爱，依从圣

神的一切启示。因此，耶稣演了起死回生的圣迹，这灵魂便步入成圣的境地了。只知爱耶稣，不知有其他，只要盲从，不要疑惑，这就是成圣的道路。

我也可以成圣吗？

你为什么要怀疑呢？你既然获知成圣的门径，你便应该以成圣为己任。责任必是在你能力范围之内的。当知耶稣怎样地爱你，你便应该怎样酬答他的美意。不要误解谦卑，或自承怯懦，而舍弃成圣的责任。不求有功，但求无过，这种人是不配享受天堂宝座的。

有一点是值得注意的，而且对成圣工夫有很大的助力。许多教徒以为圣人们是生而成圣的，像圣洗者若望一般，不要吃，也不要睡，一生出来便有光荣的肉身，永存不灭的神生。这些谬论不知陷害了多少有求圣之心的灵魂，他们为了这些错觉而失望，而放弃了成圣的愿望。

让我们拿小圣花来说罢。在她被立了圣品之后，还有些人批评说：「这个圣衣会的修女不是和其他的修女一样吗？她所作所为，不是极平凡吗？」

你听了这话，知道谬误的所在吗？「她曾经干了什么特异的事？她不是和其他的修女一样吗？」所以「她断然不是了不得的大圣人。」这些人，他们虽然很尊崇圣母，但是并没有研究玛利亚的圣德，他们哪里知道就是圣母的毕生也是极端平凡，可是她内在的神生，已经达到超凡入圣的境地了。愚昧的人们，以为成圣要有出奇制胜的权能，起死回生的力量，反是则不能

成圣。

我们须知圣人们曾经历尽几许艰辛，磨难。在信德方面小圣德肋撒也曾受着极大的诱惑，她临死挣扎的时候说：「我不明白，但我信前所未信的，我因此满足了！从疑惑的深渊，她发现了明觉的神光。」

圣人们也会感觉不平，他们也免不了世间物欲的诱惑，可是他们怀抱极大的信心而能战胜一切。圣伯多禄说：「有天主给我力量，我便是万能的。」（费肋芒书，第四章，第十三节）他们以爱德为胜敌的武器。

圣人们也有人性的各种弱点和冲动。他们在求圣的路途上，往往感到极端的疲乏与苦恼，他们也知道纸醉金迷的生活是温暖与轻松，但他们偏要在荆棘丛中，打开平坦的大道。活的本性原是很难适合于枯槁的生活，但恩宠的力量是万能的。

圣人们也常感到失望，「够了罢！何必太费劲！」他们也常会失足，悲观，疑惑。但发现了自己的错误，他们必会立刻悔改，奋发自励，为获取耶稣的胜利，他们要鞠躬尽瘁，死而后已。

有志者事竟成。

在超性的理论上，这话也是很对的，天主是诚恳而仁慈的；我们只要真实有求圣之心，便可为圣人，便可成大圣了。

只有圣人是快乐的。

你若对世俗人说这样的话，他们断然不会明白。耶稣说：

「我并非为世俗祈祷」(若望，第十七章，第九节)因为他们装聋作哑的。但我却要對一般熱心的教友說這句話，因為許多人以為一切美德與聖德只有給人苦惱，麻煩，而不知吾主常賜他在世間的忠仆知己們以天國的福樂。要能和天主契合，苦架會變成甘旨，一心信賴耶穌的人才有真樂的。聖人們在世上，正如耶穌在山園祈禱時一般，雖然因罪而悲傷，但在天永父給他無上的快慰，所以聖人們身處涕泣之谷而能怡然自樂。

聖愛可變苦為甘。小聖花說：「我已達到了不能受苦的境地了，所謂痛苦，我只覺得是喜樂。大的痛苦給我大的喜樂，小的痛苦給我小的喜樂。」表面看來似乎是笨拙的話語，但牠却含有極大的智理。聖母瑪利亞在世上曾受過多少小苦難，她卻是最快樂的人。許多聖人們因勇于背負苦架而獲取無上的尊榮，他們以背負苦架為極樂，正如聖保祿宗徒所說：「樂哉，樂哉，吾心之樂也。」

當聖人們走上苦路的時候，並不會感覺旅途孤寂，他們有耶穌作伴，有耶穌代勞，有仁慈之王的安慰和聖心愛情的鼓勵。聖人們心靈上的惟一倚恃就是耶穌。

親愛的使徒們，我但愿從耶穌手中接受苦爵，而不願嘗到世上浮華的空虛。

聖德是常存不朽的真實。

我們和聖人接觸了，也不知道他們就是聖人。

許多人以為聖人只是屬於上古時代的人物，現世並不會有聖人的產生，這種錯誤陷害了許多求聖之心。幸而從古至今，

圣教会不断地封立圣品给圣人们。随着时世的变迁，他们致圣之道不同，品德各异，但圣德则是始终如一，常存不朽的真实。也许我们现在找不出一个如圣云仙之类的圣人，但如纳匝肋隐居的圣若瑟则常有，他并没有演过起死回生的圣迹，也没有自诩功大，只不过在纳匝肋的茅舍，平凡地度过他刻苦暗淡的生活罢了。

教宗庇护第十世指着小圣德肋撒的照像说：「她是现代最伟大的圣人。」在她未立圣品以前，有谁知道小圣花的存在呢？和小圣花同时的人不是现在还有许多活着吗？她们也亲近过她，也曾和她说过话，也曾称赞过她的美德，也曾评论过她的缺点。当时有谁知道她会神速地一变而为一鸣惊人，举世注目的大圣人呢。教宗庇护十一世尚且称之为「恩宠的缩影。」她不是和我们同时代的人物吗？她的姊妹戚友们不是还活着吗？她已荣列圣品，受着世上千万人的景仰。世上还有多少过着极平凡生活的圣人，我们不得而知。盖棺定论，或者到死后，他们的灵魂才显出异彩呢。

有大恶必有大善，勤领圣体，崇敬圣心的善工正在造出千千万万的圣人，将来必能一新世人的耳目。

以下是一段很惊人的故事。有一个才貌兼优的贵家小姐，父亲对她十分宠爱与姑息，他喜欢带着这位掌上明珠到社会上交际。可是这少女却与俗不同，她并不爱慕世俗的浮华，一心趋向成圣的道路。奈于父命不可违，她实在是极端厌恶社交的生活。在华贵的服饰下，她常穿着一件粗毛苦衣。身处热闹场中，她的心灵也是向着天主的。

她说：「当我步入戏院或舞场的时候，我便觉得有一种魔力把我迷惑了，我有如置身无人之境，临醒的时候，刚才一切的经过，我全然不知。」

这足以证明耶稣圣爱的力量，他要占领我们灵魂的时候，定必能达到目的。现世也有很多勇敢的灵魂。圣心的爱不是日夕造成无数消声匿迹的圣人吗？他们的外表是平凡的，鄙陋的，可是他们的内心却是金镶玉砌的宝殿。

天主常在圣人身上演异迹。（圣咏，第六十七首，第三十六节）他愿意以神圣的灵魂点缀圣教会的武备。你若自惭形陋，以为不配成圣，请听吾主这句话：「我的毕生杰作，也是利用朽木粪土雕朽而成的。」你就是以粪土朽木自居，吾主也是定然会取材于你的。

圣德续篇

小圣花奠定了圣德的基础

天主的意思是想我们——不分性别，不论等级——都要成为完人，他因此厚赐恩宠，扶助我们，激发我们成圣。但，可惜只有少数人能体会天主的衷心，世上的圣人有如晨星的稀少。世界就是一所制造圣人的大工场，这里有原料，有机器。有技师，有工人，有全知全能至美至善的天主为总监，一切的装备都十分完善的。耶稣在那里守候着，渴望着，祈求着我们，只要我们大下决心，迷上眼睛投进这伟大的熔炉，瞬息之间，便会转凡为圣，好像初开天地时，天主以泥土造出亚当一般的奥妙。

但是这个机会是不可多得的，很容易炉火熄灭了，机器生锈了，工人遣散了，到那时会有许多人后悔莫及的。

原料就是被天主拣选，受他宠幸的灵魂，机器就是人生必有的磨难，技师和工人是以基督为模样的铸型，熔炉就是我们处世的环境，不论贫富尊卑，出世入世，我们既哭于斯，乐于斯，准备天国的永生也就在这里了。

可惜许多备受恩宠的人绝不明白这一点，他们并不能体会到圣爱的号召力，也不知道他们的环境是最适合成圣的需求，只要他们有求圣之心，便可马上把刻苦的生活圣化。很多热心教友都可以成为大圣的。

做人妻子，做人慈母的不是很多过着愁苦的日子吗？不是有许多良善教友们，负起家庭的重任，日夜为糊口奔驰，终年

不得憩息吗？他们过的是劳苦的生活，前途却是黯淡无光的。他们为生活而挣扎，为生活而牺牲，要是在他们这种伟大的精神上加以仁爱之心，他们的灵魂该是多么的璀璨辉煌！只要他们有爱主之心，天主定必把他们擢升到圣人的宝座。

做圣人并非一定要入修院，或作种种苦修工夫。只要我们能弃绝私欲，热心爱主，我不为流俗所污，便能达到超凡入圣的境地。我们不要安份做基多的庸仆，我们必要做他的挚友与前锋。

自命为吾主知交的也少有成圣，据说是因为他们并不感觉有圣召。他们并不是缺乏信德，或故违圣召，或没有美德。真正的理由是他们对圣德的原则发生了错误的见解，或不大明瞭成圣的途路，由此而生出种种误会，偏见，与失望。大家放弃了成圣这念头，所以世上的圣人真是寥寥无几了。

亲爱的读者们，我愿给你们添上圣洁无私的翅膀，使你直取九天的圣城。你须知慷慨事主的灵魂都是可以成圣的，成圣正是他们的专责。责无旁贷的事业定必达到成功。「靠着安慰我的那个人和召我跟随他的那个人，我是万能的。」

小圣德肋撒给我们一个很好地榜样。她能善诱灵魂，从苦恼的深渊把他们救拔出来。她是天国乐园的一朵鲜花，所以她特别关怀那些祝圣过的灵魂，常以恩宠的花朵遍洒在他们求圣的途路。

小圣花是这般纯洁，这般可亲，我们若是求教于她，她必不遗余力的指导我们，帮助我们成圣的。她有出奇制胜的手段

攫取耶稣的圣心，她的成功使圣教会及举世为之震惊。她不过是湮灭无闻的女修士，以二十四岁的妙龄，而能与学究圣人同列。她曾经对主说：「耶稣，请你把圣人列传赐我罢，我愿效法他们的一切光荣你！」耶稣为酬答她的美意，在她穿圣衣的日子演了下雪的异迹，又使圣教会于最速期间把她荣升圣品，教宗庇护十一世称她为「恩宠的铁证，圣迹中的圣迹。」

她伟大的神通不知吸引了多少人灵。倘若你能体会她理论的贯彻，方法的简易，你必趋从她的「小径」，好容易便能达到了成圣的境地。

你以小圣花为明星，照耀你于求圣的道路罢。良善的灵魂，渴望真理的灵魂，有如肥土沃壤，必能丰产佳果的。

但愿我所宣扬的圣爱能收伟大的功效，但愿热心的信徒们踊跃参加这圣军的行列。圣德与爱德都是四时皆绿的长青树，使徒的使命就是以生命助长生命，以爱情助长爱情。天主愿意我们成为小圣花一般，充盈着永生活命的泉水，普救渴望着神粮的人们。

I

我们绝不可误会是生而为圣。世上的确有天赋奇才的人物如坦丁，辣德厄尔，安爵腊，哥仑布，德肋撒 Avila 之流，他们有与生俱来的天份，这是大家都承认的。但是圣德却与此不同，圣德是后天的智慧，可学而知之。牠是灵魂的美质，产自天主的殊恩和人灵的努力。我们要知道圣人们怎样挣扎，怎样刻苦，才能栽培圣德的成长。他们领洗时所受的恩宠也和我们

领洗时所受的一样。但是他们以绝大的信心，坚恒的意志，使天主深为欣悦，而特别宠幸他们。对于热心爱主的灵魂，天主是不会冷淡的。圣人们的尊荣，实在是凭己力得来的。他们的高功伟绩是他们努力的效果。现在能高踞圣人宝座，并不是侥幸的事呢。

II

圣人们的毕生比我们有更大的波折，更多的痛苦。好像吾主耶稣一般，受尽磨难，受尽诱惑；可是这一切的一切，正足以锻炼他们的身心，使他们能负起成圣的大任。很多灵魂受到灾难便一蹶不振。诱惑不过是一个陷阱。只要你虚心信赖，把定不屈不挠的意志，便可逢凶化吉，历险如夷了。

有些圣人的传记是应该付之一炬的；并不是圣人们的品德乖张，实在是作者的描述不大切当。他们把圣人当作一种超人看待，好像他们的圣德是天赋的特质，而不是涵养得来的果实。你若常感失望，请你三番四复的诵读福音，熟读圣保禄宗徒的遗著，你便明白这些道理了。

你固然不能效法圣方济各，或圣本笃等大圣人的睡刺床，坐冰块，遏欲之难，圣人也有同感。受到诱惑并不是缺乏美德的象征，反之，能克服牠还能加增你的光荣。

至慈至正的天主愿意利用这些诱惑试探我们的忠诚，又使我们可藉以多获善功。你记得辣法厄尔天神对多比亚的说话吗？「因为你是天主所悦纳的，所以你要备受各种诱惑。」（多比亚传，第十二章，第十三节）

III

读了有些不臻善的传记，你们会以为圣人是天人降世，有着一尘不染的纯洁灵魂，「生而知之」的智慧。又好像他们由生到死，并没有丝毫的过犯，也并不感觉到有何种的诱惑。好像他们并没有人性特具的弱点，不须要挣扎便可自然成圣似的。既是这样，他们就不是人，应该是神才对呢。

可幸事实并不如此，圣教会也没有这种见解。圣人们的一生，也是满途荆棘；他们曾经洒尽悔恨的热泪，可是他们虚心求过，律己以严，终能按部就班成为完人。他们自知人性的脆弱，所以无时无刻不益自刻励，以严防恶魔的侵袭。恩宠的效果是来的很慢的，圣德是悠长的天梯，援引我们逐步移升到天国里。

IV

根据那些谬误的传记，圣人都是出类拔萃的超人，自成一派，和我们完全不同，他们所作所为，都有些特异，我们是望尘莫及的。读了这些书籍的人，以为欲做圣人，则非有出奇制胜的异迹炫耀于人前不可，否则只有放弃成圣的念头。受了这错觉的迷惑，大家于是不敢再抱求圣之心了。这不是很害人的谬论吗？天主的意思并非如此，他要我们就在最平凡的生活中成圣。

「她所有的光荣都是内在的」这是圣教会颂扬无玷圣母的辞语。玛利亚的一生，并没有演过什么圣迹，而她圣德的光耀，是无可比拟的。我们该知道圣德并不靠外在的工夫，而是在乎

内心的涵养和圣宠的殊恩。耶稣是最高圣德的人，而他也过了三十年的平庸生活，我们可知「靠异迹成圣」是多么的谬误了。

有时候文人也会故意把圣人的故事说得像神话一般，以为非如此不足以显示他们灵魂的神圣，品格的超脱。但是，并非每个圣人都可充当神话的主角，多少圣人不是和我们一样平凡呢，我们只凭诚爱二字便可成为大贤大圣的。

天主要降特殊任务于某一圣人的时候，他会赋与特异的奇才，但我们不能以为这些奇才便是成圣的必要条件。倘若我们没煞了天主对圣方济各和圣女玛加利大等显圣的事实，和他们的「出神」异迹，这些大圣人的灵魂依然是充满圣德的光耀。

外在的光耀和内在的圣德是两种不同的特质。许多圣贤是没有外在的光辉的，圣母玛利亚便是最好的明证。白冷郡马槽中的贫贱圣婴依然是万王之王。纳匝肋的木工，有如大博尔山上的耶稣，光荣并不少减。匿处祭台的圣体，诚如吾主在天一样的尊严呢。

求圣的道路纷繁，而成功则一。天主为我们安排的道路必是最适合我们的本性。我们也只有向着这条路迈进，自必达到成圣的境域。我们要秉着诚心与爱德，惟荣主是求，我们本身也便获益了。圣人的过去，诚足激发我们求圣的热望，我们要各尽所长，才能博取永生的福乐的。

※※※※※※※※※※

既明白了以上的道理，让我们再细察小圣花成圣的过程。她以敦厚温文的姿态，自开羊肠「小径」，由此寻获至慈至爱的

耶稣。天主大显圣迹证明她所走的是正大光明的道路，而且是成圣的捷径。天主特意命她为祝圣灵魂的主保，所以她金碧辉煌的冠冕上，满嵌着无数传教修士的灵魂，因为他们能跟随她的道路到达圣人的领域。「来，踏上我的小径罢，请跟着我全心全灵爱我们的天主。」凡愿意跟随她的人，都会听到她这叮嘱。吾主耶稣藉这位使徒的榜样，指示我们如何鉴察福音的教义；让我逐一的加以解释：

一

她显著地证明圣德并不是单纯属于某一类的灵魂，而是凡属教友的，尤其是耶稣的宠徒，都应该有成圣的权利与义务。

我们试看小圣花的童年，她有一个比伯大尼还要温暖，还要圣洁的家庭环境，她的父亲和长姊们都合力栽培这璀璨灵魂的长成。表面看来，她好像是个骄纵坏了的孩子，但我们不能从外表批评一个人的好歹，我们须要透视她灵魂的美质。

若以为小圣花普生下来，天主便给了她特多的恩宠，但也有别的灵魂比她受惠更丰的，这些灵魂也有不少下了地狱呢。以爱还爱，圣德的高低，不在乎天主怎样地爱你。而要看你怎样的爱天主。

我们可以断定，小圣德肋撒并非生而为圣的，她之所以成圣完全是为了她对天主的忠诚。她有非成圣不可的决心，矢勤矢勇，务求达到她的理想。

她普出娘胎，天主便为她安排了很大的计划，但她并不能立地成圣。多少人受了天主的重托，结果是弄到一败涂地的。

德肋撒成圣是因为她的一片拙诚。她自小便能体察圣召的真谛，她懂得成圣必要以全身全灵奉献于圣子耶稣，她说：「我从未违背过天主的意愿。」小圣花的特质是她那活跃的信德，和豪爽的度量。对天主有豪量便是爱天主的明证，灵魂的圣化也是基于是了。

有人因为不能成圣便归咎到天主的吝惜，以为他所赐的恩宠过少，不足以致圣，这是完全不对的。实则天主正想我们都成圣人，只要我们抱有坚恒的信心与勇气，向着加尔瓦略山迈进，「你们都来赴喜筵罢，一切都预备妥当了」吾主常常这样对你说的。

二

谁想到这位小圣人梨涡面上涵育着善战的灵魂。她说：「主给我特恩使我并不畏惧。」她知道成圣必先经过长期的斗争，她既立定了主意，便不由此而退缩。倘若她稍有怯心便不敢于十五岁的稚龄加入刻苦严厉的圣衣会。她有的是天真的敏感，剧烈的个性，热情的爱心，这一切诚足以加难她对诱惑的挣扎，玉成她伟大的圣德，又助她获取致命的花冠，成为圣教会胜敌的标帜。二十年苦战博德的成功，代价也不算少了。小圣花的一生并非绝无缺德。她不是谦虚地叙述她在修院内「背叛」的事情吗？但，这些弱点并不能污染她的灵魂，倒使我们觉得她更为可亲，更为可爱。当我们失足的时候，她必定来到我们跟前，柔声叮嘱我们信赖天主。

「信赖天主」是小圣花内心和平与喜悦的基石。她由信赖

而变勇敢，勇敢便是取胜之道了。所以在短短的九年修院生活中，她成功了这本惊天地动鬼神的杰作。她毕生备尝「玫瑰花的馨香」，与「火焰的酷烈」，耶稣圣心的宝藏，终究给这位小圣女发现了。

我们要鼓起勇气，抱定主意，全心倚赖天主的仁慈，不是因为卑污，不配成圣，所以要倚赖天主；实在是我们的本性太弱，太无可恃的地方了。

※※※※※※※※※※※※

三

天主每每在圣人身上演异迹，也能从「无」中生「有」。小圣花的例子给我们很好地明证。

荣膺圣品后的她仍然是千万人心目中的「小德肋撒」，教宗庇护十一世也这样称呼她。她永远保持着她的「渺小」。好像福音内的孩童耶稣一般，天主有意以她为世上「渺小人灵」的榜样，又藉她鼓励传教士们网罗灵魂的热望。她指示给我们那条「坦诚」的大道。要明白她，我们必须细读她的小传，和教宗本笃十五世对她的批评。

近世已少有坦诚的人，无怪他们对小德肋撒的特质，不能立刻加以欣赏。但，时至今日，已有许多—不同年龄，不同邦族，不同等级的人领略到小圣花灵魂的芬芳；为荣主而凋谢的伟大。趋近她的人都获见爱主耶稣，而自愿投奔到主的怀里。

她毕生的愿望就是使圣爱受到世人的赏识，她已奏了惊人

的收获。在她死前不久，她说：「我的任务是使人皆如我一般的爱天主。」她怎样的爱天主呢？她的答复是：「一往情深！」

是的，这爱火把她的心府完全毁灭了，这一切的一切，都在不知不觉间演成，因为她的「小径」是卒直的，简单的，平坦的。她说：「我得到的事，别的灵魂也都能做得到。」

这是多么言简意深的话语。世上能达到大博尔山上般光荣的有几人？圣德不在乎璀璨夺目的光辉，爱主可以使我们的灵魂圣洁，可使我们极平凡的生活获取善功。根据超性的观点，是无所谓渺小，无所谓不显著的。倘若你毕生没有什么过人的地方，你也可以成圣。每一件事情都没有固定的估价，要看你拿着多少爱心去做牠，这便是牠的真价值了。譬如有一个被目为成功的使徒，但他并没有伟大的爱心。他所获的功绩，不如小圣花一天的牺牲呢。这位圣女说：「有伟大的爱，才有伟大的事业！」倘若我们能根据这种精神做下去，便疑虑全消，不啻人间天上了。

小圣花被称为「爱的圣人」。她具有福音内玛大利纳的赋性，只因为「她爱得多」所以成为圣人。她好像圣方济各和圣嘉辣一般，迷恋着为爱而死的天主。圣方济各和圣嘉辣有移风易俗之功，小圣德肋撒的哲理也能一新世人的耳目，改造无数的人灵。她升了圣品，朝圣她坟墓的人，不可胜记。她也不吝厚赐恩惠给朝谒她的人群。

事有凑巧，小圣花的时代可称为「耶稣圣心的世纪」，因为正值世人渴求耶稣圣心的爱，这永生活命的神粮。我们要使耶

稣圣心的爱统治普世的家族与人灵。小圣花也如圣玛加利大一般，她毕生只有一个愿望，一个任务，那就是使人人都知有耶稣而爱戴他。她是圣衣会中的翹楚。她有坦诚的精神，刚毅的勇气，无敌的爱心；她的毕生履行着福音教义，一心一向督奉孩童耶稣为惟一的典型。

※※※※※※※※※※※※

四

在许多人的想象中，以为圣德肋撒在圣衣会修院时是过着很清闲的岁月，她的心神是充满着诗意的幻想。除了专心颂扬耶稣圣爱之外，没有其他的烦琐了。犯了这错觉的人，请看她自己怎样叙述吧：「我的小径上多长荆棘，少长花朵呢……耶稣在我舟中酣睡了……我没有受到丝毫的安慰……我的灵魂感受万苦……我在世上已备受磨难了。」

在她发愿的日子，她勇敢的念道：「我的耶稣，我愿为你而致命。我愿牺牲肉体与灵魂。」她的请求是允许了。她历年抵受着肉身的疾病与灵魂的苦恼，她好像是米谷经过了磨房的推打，雪白的粉化为吾主耶稣，同献于永生圣父跟前。她死里求生也是为了荣主与救灵的大业。

无数的人灵藉她而得救，所以教宗庇护十世扬言：「小德肋撒为现代的大圣人，并且是伟大的传教士。」她将永远做着传教修士们的导师与助手。她为圣爱而牺牲的伟大精神助成许多罪恶灵魂的悔过。据说从前的圣女德肋撒所拯救的灵魂有等于圣方济各的多，现世的小德肋撒也不让他们专美呢。她正将无限

的恩宠，播给世上的灵魂；她在天国也如在世上一般，继续负起「为圣爱而牺牲」的任务。

为什么许多人总以为小圣花一生都是在美梦中过日子，却不能体察她挣扎的精神呢？大概是因为她善用美丽的鲜花盖上海染的伤痕，以会心的微笑，埋藏着心中的痛苦。她无异是加尔瓦略山头的喜鹊，面临危难，犹乐颂天主的光荣。

你们应该诚心的信赖天主。小圣花所走的道路正是吾主在世时所走的一样，她有孩童耶稣的天真，苦架耶稣的牺牲精神，她的哲理正是耶稣给我们的训示，诚坦与仁慈。现代的人，迷恋于科学的探讨，理智的追求，很是需要福音教理的指导。有些理论本身是很正确的，可是却不能施诸实行，结果把人弄到头昏目眩，不知何所适从了。甚至求圣的方法也是五花八门的，其中多数缺乏坦诚的爱心，和不侧重「平庸生活可以致圣」的信念。千篇一律歌颂着超性异迹的伟大，却少有提倡克己自制的效能。于是大家秉着五分钟热度做些肉体上补偿善工，但在日常生活上却做不到牺牲的真实工夫。许多人勤于做各种敬礼，但内心却缺乏热爱，待人接物也不够坦白。走上这种迂回道路的人，可说是劳而无功，因为他们这种作为不是耶稣的本意。耶稣抱着小孩说：「在你们中间谁是最小的，那正是最大的。」又当一个法师问他那一条诫命是最重要的时候，他答说：「你要全心，全灵，全力，全意，爱主，你的天主，这就是最大最先的诫命了。」（路加，第十章，第二十七节）

我们听了这些话，该是多么快慰呵！圣教会也是依着吾主口吻向朝圣小德肋撒坟墓的人说：「在天圣父……因为你把这

些事，隐瞒了聪明智慧的，开启了婴儿赤子。」（玛竇，第十一章，第二十五节）也开启了这位小圣女！她明悟你的意旨，而依你的意旨做下去。她惟一的愿望是带领你们走上她的「小径」，这是直达耶稣圣心的捷径，谁人都可以随着她走的，走上这条道路的人，也必获见吾主耶稣。既然得见他，我们也该效小圣花一般，死心塌地的爱他才对的。

让我们心悦诚服的追随小圣花的骥尾，俾能在世上也得亲近耶稣，我们须知他的圣心是转凡入圣的「康庄大道」，是永无穷尽的「活命泉源」。

爱的牺牲

你能否饮我的苦爵？（马尔谷，第十章，第三十八节）

谁要跟从我，便拿起他的苦架随我来。（玛竇，第八章，第三十四节）

我们既是耶稣圣心的使徒，便不要仿效诗人们与小说家们的态度，徒托空言歌颂圣爱，但言行不一致。倘若我们的爱是出于至诚，而不是一时情感的冲动，我们应该抱有「为善最乐」和「不顾一切牺牲」的决心。

牺牲之方法不外是谨守天主的诫命；「守我诫命的人是最爱我的。」（若望，第十四章，第二十一节）我们要谨守和力行所有大小的诫命，这便是自我牺牲的初阶。人生的磨难，何只千万，这正可以成为最有效力的粗毛苦衣。我们若是不能成圣，可不要说是因为没有做补赎的机会，实际是我们的爱德太薄弱，不能振奋我的灵魂，因为爱是一切牺牲的出发点。倘若你的健康使你不能做到补赎的苦工，你只要顺从天主的安排，随遇而安。有时这种锻炼会比肉身的吃苦还要难受，惟有爱可使你忍受一切。

爱德实三而合一：对圣体之爱，对苦难之爱，对灵魂之爱。三者不能分离，又不能取一舍二。因此我对耶稣圣心的使徒们传播爱德，便不得不传播牺牲，因为这意义是互相关连，如同太阳与其光芒一样。爱脱不了受苦，受苦为光荣天主为求赏赐便脱不了爱。我爱苦架是要朝拜钉在架上的耶稣，我爱被钉的耶稣高踞在他苦架的宝殿。他以圣血和我们立下了爱情的永

约，我们也当以赤血还他一个矢志忠诚的誓愿。「我是基多的麦子，我若要配做天主的面粮，惟有先经狮牙的磨练。」（圣依纳爵）我们若想要以一生事业光荣耶稣圣心，扩展他的领域，只有追随他，效法他，成为爱的牺牲品。只要顺着吾主的安排做下去，非常简单，我们便会成为神圣的面粉，再变而为耶稣的「圣体」了。

倘若你渴望着更伟大的牺牲，肩负着日常的苦架还藉主恩抱有更大热望的话，他会用千方百计来试验你的爱情，使你体味到至高圣爱的巧妙。请不要疑惑，最好的苦架，最安全的，又最神圣的，便是耶稣自己没有商之我们便给我们注定的苦架。这道理可使你信德增强，又是奉纳撒肋为典型的诸圣所乐道的。你只要敬拜，祝福，赞颂天主直接给予你的一切磨难，要战胜你不良的天性，诚心地说：「就这样做罢。」更好是说：「归荣天主。」

耶稣对圣玛加利大说：「我想以我的心给你，但你要先把你自己的心成为牺牲的祭献。」因此，他想把他的圣心给你又使你把你的心给与别人之前，他要你们自愿成为爱情的牺牲品。但是如何实行？何时何地？在他仁慈上智的率领下，我们只好放量任由这万有之主的宰割，焚烧，毁灭，因为他是全权又是至爱的主宰。他不是暴君，我们何必畏惧？他早知我们的力量，能胜加尔瓦略山的第几层，与及负重苦架的能力。他知道我们家内各事，缺乏和裕余。他是耶稣，至公，至柔，至颖的天主。非是我们自择的苦架必是最重的苦架了，不是苦架的本身重，（吾主赐给的必然是比之我们自择的更易担负，更能致圣。）而

是我们的情性太犹疑多变了，甚至求圣的挣扎也是如此。我们的个性是我们苦架中的最大者，也不能把牠改变或留下或抛撇。无论何时何地，牠总把我们弄到一塌糊涂。同时，我们缺点和败德的苦架也在锻炼我们的灵魂，提高牠的声架的。吾主对一位修女说：「女儿，我乐视你勤改已过的奋勇，我特意仍把缺点留给你，使你有致圣的机会。在世上你不会知道你修德的程度，也不知道你自己奋斗的收效何如。」他又对另一位说：「在你的败绩和自私的残垣上，我建立了爱情的宝殿。」我们何必为此言惊讶，因为据圣保禄所言，弱点是圣宠的泉源，又可助我们成圣（罗马人书，第九章，第二十节）耶稣对一灵魂说：「我要藉你的弱点使你成圣，只要你爱我。」

他常把我们的计划，我们的美梦，弄到烟消云散。我们每孕育着许多计划，以为是荣主的最好办法，但他却另有方策来光荣我们。有时计划的推翻—甚或是很神圣的计划—在我们是觉得很难受的。但推翻之后，会使我们更神圣，更光荣，更富有善功，只要我们秉着爱德顺从主旨。耶稣说：「让我为所欲为，勿使你的妄想范围我，勿给我开关小径，我已是康庄大道了。你有没有在心内说：『尔国临格』？倘若有，便让我指挥一切，命令一切，因为我就是爱。你想成为快乐而有用的人吗？让我把持你生命的舵罢，可不要抱怨我给你定下的计划。」圣心的使徒们，你愿如何回答呢？「就这样做罢，归荣天主！」因此，耶稣，不要和我们磋商，说吧，下令吧，统领我们好比是我们内心的全权君王。

在我们的神生中，我们常会把意念中的美酒和泥水混合，

我们好像不让天主侵犯我们求圣的渺小计策！有一次圣德肋撒欲于次日为某一重要意愿做九日敬礼，但次日她忽然发很高的热度。凭她固有的信德，她对主说：「你不知道我今天要做九日敬礼的补赎吗？你不能令病魔多候一天，让我先把补赎做完了吗？」耶稣答说：「你的九日敬礼早晚是要做的，要依我法成圣，不是依你自己的！」快乐的灵魂是活于真理，畏避虚伪，日常接受耶稣的训导和遵从他的圣意的。

倘若肉体的苦工是灵救—尤其是成圣—所必须的条件，那么，为什么许多趋圣的人们，不能做到守斋，坐夜，守规，睡地，吃苦草等等苦工呢。天主不会矛盾地令他们高飞又把他们的翅膀剪掉了的。苦工多至千万种。就算在寺院内，最酷烈的补赎苦工也不过是肉身的痛苦和精神上的苦恼，这都是天主，藉他的大仁大智，为使我们成圣的。诸如疾病，悲伤，天气的酷烈，工作过多，诽谤与贫乏等是。我们为何不利用这些磨难做点补赎，越勤越好，越多越好。

许多热心的人们，为了体力不胜，或为服从，不能守大斋，他们被叮嘱要多睡，要好好保养。这一切他们都应该顺从。但这些人并不是没有做补赎的责任；他们并不该就这样放弃了成圣的意念。他们应该抱着服从，坚信，和平和爱德去接受他们孱弱的身体，痛苦和一切疲劳与屈辱。他们也可由此成大圣，大补赎者。

那些一向以为「致圣的必须条件是肉身的受苦」的人现在可安心罢。一个宿疾的病患者也可像一位加都仙修道士一般的做补赎苦工。一个慈母，受着玛利亚同等的痛苦，而能归荣天

主，乐受他的苦架，她却是一个真诚的补赎者，超级的致命，圣宠的异迹。这是的确的理论，并不是我私人的见解，又是耶稣圣心必然的教条。我们的亲朋，常使我们诸多吃苦，天主允许这些因为我们自己也常会成为他——我们至圣的主——嘴唇上的苦胆与酸醋。让我们做补赎，秉着爱德接受痛苦罢！我们大家都会尝到绝对孤寂的情绪，被人误会和隐忧的压迫。让我们做补赎，秉着爱德接受痛苦罢。又其次的苦刑是情感的诱惑，肉欲的冲动，四面受引诱的包围——不是别人的错过，而是自己劣根性所使然，在这难堪的刹那，让我们记得吾主对圣保禄的说话：「我的恩宠该使你满足了。」让我们做补赎，秉着爱德接受痛苦罢。我们的家也会成为加尔瓦略山，倘若在这里我们尝到失望，破产，悲伤，甚或死亡的苦痛的时候。倘若把家庭的苦架当做一种苦刑，那便谬误极了。这些不过是爱情的测验。耶稣并没有免除他自己的母亲抵受痛苦。他愿意她哭泣，使得增长她灵魂的仁慈和美丽。我们又何须避免痛苦呢？我们的圣母是受最大悲伤最大痛苦的人，因为她享有「致命之后」「宗徒之后」的尊荣。让我们做补赎，秉着爱德接受痛苦罢！

公教的家庭该培育出强壮刚毅的灵魂，善于领受耶稣圣心的教理——受苦的教理——和他致圣救赎的权能。我们该极力排除畏惧痛苦的见解。许多自命神圣，自命诚心爱主的人，只要尝到些微的刺激便呼天号地，他们绝对不愿分尝主的苦爵。他们的祝文，据圣德肋撒所言，只是「主，由你的苦架，和我的苦架上，拯救我罢。」

感谢天主，也有许多人常效法圣德肋撒的口吻说：「不受苦

无宁死。」又如圣女玛大利纳所言：「只愿受苦，不愿死亡！」如这般圣洁的灵魂已陆续从圣心的教导下形成了。许伯司铎说：「爱护苦架的人常热情地亲着基多的圣伤，抚摩着他，贴近着他，但爱护耶稣圣心的人则更有甚之。他们探入他身旁的圣伤，直达他内心的痛苦，在鲜血畅流的圣殿内，领略了内在牺牲的光荣和灵魂受万苦的快乐。最勇敢的心是那些由他身旁圣伤所形成，经过他圣心的熔炉所锻炼过的。」

若以为补赎的工夫是限于守斋和肉身的自制那是谬极的。无疑地教会鼓励是这些办法——因为教规上也有守斋的规程——她允准苦修会修道士们严守这苦修的诫命。但不幸地——也可说是可幸的一教会大多数的儿女们办不到苦修的补赎。我们无论何时何地也要传扬做补赎的本份，和怎样去施诸实行。只要乐受日常的苦架，和专心乐做一切的本份工夫便得了。

一位热心的公教徒有一次对我说：「神父，我已弃绝了成圣的愿望了，因为我身体不好，使我不能做补赎以致圣。」这是何等滑稽！何不说：「我没有健康，所以我不能成圣。」后来他才恍然大悟，原来孱弱多病的肉身，正是促他成圣的良好工具呢。这道理说出来是浅而易见，但很多人却愕然；原因是我们关于补赎的精神未能发挥透彻——尤其是这一类的补赎。同时我们要着重这点：爱德是一切刻苦善工的泉源。

耶稣对玛加利大说：「拿罢，我的女儿，这是我给与你的苦架，把牠牢牢在你的心内，使你常见着牠，使你的一切愿望都以之为出发点。你要勇敢地常把牠紧抱，当牠是我的爱情的至宝标帜罢。」但可惜天主的多数儿女们并不拥抱他们的苦架，他

们却只勉为其难的牵曳着牠，而且常出怨言。最可惜是抱怨既不能罢免苦架的担负，又不能轻减苦架的重压；更甚是这种态度徒使苦架把我们推翻于地，而负起苦架的人却像添上翅膀一般早已翱翔云霄了。

圣女玛大利纳一天吻着墙壁痴情地说：「主，你骗我了，真的，你为何骗我呢？」吾主笑对她说：「女儿，这话何来的？我怎样骗过你呢。」她投向主的足下说：「主，我说你骗我。我以为进了修院，便有许多苦架给我肩负，我何尝发现什么苦架呢？」主说：「什么？你真的负不到我的苦架尝不到我的苦爵吗？」她答说：「有是有的，不过常常和你在一块儿亲近着你，苦也变乐，死犹是生一样了。」

亲爱的使徒们，不要让你的敌人说你对耶稣圣心之爱是一时情感的冲动。反之，要让他们晓得仁爱之王的使徒朋友们，在苦架当前仍是充满着会心的微笑的。不要妒忌瑟辣斐乐受圣伤的伟大，在你的灵魂内，你也可以分尝此中真味，以他作为生命的泉源。我们的君王耶稣愿意坐在他苦架的宝殿上统治万方。他愿与你一同钉于十字架上，你也要和他一块儿同尝此苦，这一来你便可以引导人人回到他的圣心里。

请勿赞颂那些只愿分享主的神粮而不分沾他的苦爵的人们。有三种爱德是决不能彼此分离的，那就是：

对圣体之爱

对灵魂之爱

对牺牲之爱

耶稣仁爱之王

福音内的耶稣

昨日的耶稣基多（赫伯来书，第十三章，第八节）

根据福音的记载与描述，你能否认识清楚耶稣基多的真相呢？大多数人只抱着一个模糊的印象，更甚的是有许多人完全不晓得有基多的存在，就是有，也不过是很肤浅的认识。

我们所指的并不是那些被背教者，把耶稣一生的异迹归纳于「超人」的范围。对这些不幸者，我们只有为他们祈祷。多数的基多信徒承认他的神性，但他们对于「圣言成孕」「神人耶稣，是神子又是人子，除了罪之外他分沾着我们的一切」等，并没有充分的理解。许多信徒和耶稣十分隔膜，似乎他对于我们的一切都毫不相关，甚至连他降生为人，接续不断的降临到我们身上这一点也茫然！我们要牢记耶稣降生并不徒然是记载于福音，二千年前所发生的史事，而是永存不朽的活真理：耶稣基多，玛利亚之子「亘古及今永生永存于世世的。」

「圣言降生为人，居于我们之中，」（若望，第一章，第十四节）「又常与我们在一块」（若望，第十四章，第十八节）「我将和你们一齐，直至世界的末日」（玛竇，第二十八章，第二十二节）。此约言已由至圣圣体奥妙地在我们的生活上施诸实行了。是的，他已降生为人「绝对像我们，只是没有罪。」（赫伯来书，第四章，第十五节）「但当他——我们的救世主——的大仁大慈显露之时」（弟铎书，第三章，第四节）他竟把自己成为我们的一员，为的是要吸引人们归附他的圣心。我们因此要亲近他，拥抱他，如同牧羊人的所为，又当呼他为兄弟！「罪呵！」圣瞻礼

七公教会在祝圣蜡烛时这样地唱。可喜这罪过竟成为我们获得光荣，归附圣家的原由。凭我自己的力量我怎会梦想到会有登临他的宝座，坐在他的身旁朝拜他呼他作兄弟的日子呢，为着把这一切成为事实，他不惜降低自己的身份，一直降到社会最卑下的阶层，使得普世的人自尊至卑都成为他的昆仲。我们知道他是穷苦的，弱小的，无能的，卧在马槽内，只以破衣蔽体。除了罪之外，他和我们没有丝毫差别，我们大可以视他如同孪生兄弟一般。让我们根据这点作默想。

神兄——他的软弱与无能。

倘若耶稣没有降生为人，我们何敢说：「主，我们为何恁地相似呢，我是这般软弱，你也正如我一样；我的本性是无能的，自圣母领报之后，你不也是这样吗。」

我们试想及他的软弱无能，在玛利亚体内，他如人一般，完全倚靠他的慈母，虽然他自己却是玛利亚的创造主。我们试想在圣诞夜的他，躺卧马槽的小婴，弱小的手足正如我们的一样不灵，这不是很美丽的幻想吗？他竟不避破衣的肮脏，任由母亲盖上他的身上。又试想娇小的圣婴，坐在无玷圣母的手臂上，倚靠着她的扶持，这是何等可爱呢。

「他是天国的巨人」（圣咏，第十八首，第六节）一切生命的泉源。试看他按步学行，离开玛利亚的双手，蹲踞到圣若瑟的怀里。试听他牙牙学语，嫩弱的声音在呼叫「母亲……玛利亚」，这是童贞圣母永生永世所不能忘的。当黑落德计划屠杀他的时候，这位善战的天主要伏在圣母的怀中逃难躲避，受着木

匠若瑟的保护，这不是无能的明证吗？回到纳匝肋，他又要学一门手艺。我说「要学」是因为他还未打算表露他全能全知的神性之前，关于工作的技术，他定必要请教他人。他那时自食其力，说不定有些客人曾经责备过他工作不良或和他斤斤计较价目的，那时他正是「木匠」耶稣。

「耶稣呵，你尝透了神贫的苦涩；你也曾挨饥抵饿备尝贫乏的滋味。你屈居低微的地位，忍受别人的藐视，而你却是万王之王。在你同邦人的眼中你不过是一个毫无学识，庸俗的平民。想到你日夜不懈，以劳力博取圣家的生活时，你是多么可爱，因为玛利亚是你的圣心之后！你曾日出而作，日入而息。天神本来可以帮助你，但甘愿你备尝人类生命的一切。

因此，耶稣既是人，便据有人的本性一弱质。试看他疲极睡倒在伯多禄的艇上，要推他才醒过来。试看他跋涉长途之后，坐在雅各伯井旁石块上向撒玛利亚妇人讨水止渴。他渴望着水——也渴望着她的灵魂。他不顾路途的崎岖，道上的风尘，去找寻他的羔羊，而他大可以命他们来到自己的面前，显圣迹把他们医治好的。但他却愿意这样做，有多少次是在道旁的山洞里或兽穴内睡着呢。

然而，想起他的苦难，这些人性的软弱和痛苦又何足道？出卖他的叛徒亲吻他，他被绑着当做强盗；他们牵曳他，恐吓他于判官之前，随之还有那可怖的监牢之夜，取嘲笑，受唾吐，受加茨冠的诸般痛苦！他一阴阳两界的裁判者——严守静默，任由他的宝血畅流。兵士向他以老拳，黑落德醉中藉刑辱他以取乐。

在登加尔瓦略山的当儿，他不能胜苦架的重负，因而叫西门帮助他，但他仍然跌倒。结果他是被钉上十字架而竖植起来。他为了失血太多而感觉极渴，火般的热度正燃烧着他的肉身。他要的是水——是爱。他们却给他苦胆酸醋与嘲骂。他毕竟死了，留下了尸身——他是天国，永存不朽的神灵。以虔诚的爱，我俯伏后土朝拜你，吾主，我的兄弟。

神兄——他的情感

他的心也如同我们的一样敲跳，一样爱好美善，爱好法律。他最爱他的慈母玛利亚，故把她造成比天国还美，比天国还洁，俾能满足他自己的光荣和快乐。他也为了感谢她而更爱她，因为她赋予他以肉身，使得他能痛哭，受苦，流血，死亡，这些都是神生所不能致的。他爱他的「慈父」，这木匠的粗大的手曾为他而操劳，又曾慈祥地抚育他的。试想若瑟在临终的时候，吻着耶稣言别的当儿，他敏感的心是何般怆痛！

爱情常会有些偏袒的，耶稣的心也不能例外，他常找寻小孩子们，对他们表露极大的爱，抚摩他们，拥抱他们。当天神们看见他们的君王在自己国中培植出这些鲜花，呼吸着他们的芬芳，以神目的光辉沐浴着他们的灵魂，使他们美丽而配登天国，那些天神将会作何感想呢！他们一定说：「看呵，这正是我们的朋友。」或说：「看呵，这正是我们的耶稣！」

试想那些贫而无告的人，心欲邀请耶稣到他们家里而不能，但主却长途跋涉的往寻他们——这些为世所摈弃的不幸者。受苦的人可真快乐呵！耶稣特别关怀他们，垂爱他们，尤其是

患病者，蹙足者，受挫辱者。我们可意想到这位仁慈的主如何被这般人所信赖，他又如何柔肠地抚慰他们灵魂的怆痛。无论他到那一角落里，总有一大群人追随着他，他们实在不自觉地受了他圣心的吸引力。这些人并没有下决心信奉他，可是他们觉得耶稣对他们表露着特殊的爱！待到日后耶稣由死复生，又有圣神的降临，主的真相终竟显露出来，他们的罪恶也得了救赎；到那时他们才恍然大悟自己曾为天主的特宠，在不知不觉间给这仁慈的渔人弄到手上了。

还有那十二位宗徒，常常和这位神人亲近，他们不过是粗鲁的人，所作所为，往往使主为他们而强辩。除了玛利亚之外，他们是最熟悉耶稣私生活的人。又有他特选的宗徒，伯多禄，雅各伯，和若望——尤其是最后的一位——常被称为「耶稣的宠徒」（若望，第十三章，第二十一节，第二十一章，第二十节）。主对他这般亲密，这般宠爱，其他的使徒们竟谣言说「那位宗徒不会死的。」（若望，第二十一章，第二十三节）若望始终没有失却他宠徒的地位；在我们今日以耶稣圣心使徒的资格，竟把这地位占有了，不是我们的功劳，而是藉仁爱之王的慈心。

让我们想到伯大尼的一所房子，耶稣在那里奠下友谊。「耶稣极爱玛尔大和她的妹妹玛利亚及她的兄弟拉匝禄」（若望，第十一章，第五节）。主对这家人的恩爱是殊异的。伯大尼有如他的第二家庭。在这里，他曾说过多少次：「你们真是我的知己。」他在这里和他们姊弟们倾心吐胆，这些亲情热爱，实难为外人道的呢。他来到这里找寻安慰找寻休息，伯大尼如同他的避难所，尤其是当日路撒冷图谋陷害他的时候。在这里，他能安心

默祷，他能畅抒疲乏，不受俗人骚扰。在这里，他受着殷勤的招待，他享受到在纳匝肋求之不得的物质供应。有着主在一块儿，这三位姊弟们该多么快乐呵！他们心目中只有一种畏惧，那便是耶稣走后的空虚。请不要忘记伯大尼这一家庭的情景，又耶稣圣心对于和他苦乐与共的人是多么的忠诚和恳挚。

主，请添多几个这一类的伯大尼人罢。

想起主的同情心，又谁能及得他。「健康的人是不需要医师的，只是患病的人需要他。」（马尔谷，第二章，第十七节）耶稣对受苦者，悲伤者，贫困者，老弱者是特别情切。这种预爱——他的仁慈——曾在这二千年来骚动着人类的心。在苦难者饥饿者之前，他的心最软，一个伤感的母亲随时可以打动他的圣心。在加纳的喜筵，耶稣始初没有演圣迹的意思，而终被慈母之心所屈服了。在纳因（Naim）道上，看见了寡妇哭葬他的孤儿，他马上幻想到玛利亚将要如何为他悲伤，他柔肠一动，便演出这起死回生的圣迹，把寡妇的独子，回复了健康与生命。

凡诚恳高洁的意念都能感动他的心。当群众跟从着他，直至沙漠，又是饥渴，又是疲乏，主立刻说：「我可怜这群人」（马尔谷，第八章，第二节）。于是他便把面包由少变多。在撒玛利亚，他为那九个忘恩负义的疯疾者而伤感。一切精神与肉身的痛苦，都能激发他的同情。甚至患病的人不能到他那里的时候，他也能屈驾到他们那里的。湖边的瘫子告诉他说：「主，我找不到怜爱我的人扶我到湖中洗涤，所以在这里一直躺了三十八年。」耶稣当时一定发出极大的同情心，他举起圣手扶持他，圣迹终竟收效了。福音好像是一座碑志，由始至末，无处不表露

着这位神人的慈心。他演圣迹，不是为逃避仇人的耳目，而是为医治灵魂和救人于免不了的苦难之中。

神兄——他的话语和悲泪

当圣言降生为人而名耶稣，这位耶稣如我们一样的会感觉，友爱，受苦，甚至言谈，哭泣，完全和我们没有分别，他的确是我们的兄弟呢。当玛利亚怀抱着这位圣婴——她的创造者——而教他学语之时，她内心是多么欣悦。他说的是本土的方言，有着加肋利人的态度与习惯，他真正是人，又是我们的兄弟。虽然他是全知，但他却偏要疑问：「人们说人子是谁呢？」「你们有多少饼呢？」「你找谁来？」「谁摸了我的衣服？」（玛竇，第十六章，第十三节；马尔谷，第八章，第五节；若望，第二十五章，第十五节；马尔谷，第五章，第三十节）。想到他模效我们人类怎样地迫切，用着我们的口吻，表现着我们的心情，真是多么可爱呵！

他的一切所为如此，正因为他是我们的兄弟，他既是人便要如人一般说话了。

耶稣是我们的兄弟，我们最受感动的便是他的悲泪。（若望，第十一章，第三十五节）。耶稣哭泣，正如我们在摇篮里的时候和受苦难的时候涕哭一样。我敢武断，在白冷的洞穴中，饥寒交迫的一夕，圣婴能不凄然洒泪吗？虽然福音没有记载，可是我们想像可知。若瑟弃世的当儿，他安慰玛利亚之余，能不痛哭尽孝吗？又当他走苦路时，旁人的眼泪使他受到感动而涕泣。福音记述他的感伤，因为看见日路撒冷将要杀他的天主，

以及日后遭逢的悲剧，他止不住为此叹息，终至下泪：「他为了这事哭泣。」（路加，第十九章，第四十一节）。

他曾哭于拉匝禄的墓旁。他迟到了，他的好友已埋葬了，因此玛尔大抱怨他说：「主，你若在这里，我的兄弟死不了的。」（若望，第十一章，第三十二节）。内心她却说：「你是我们的朋友，也不来看看他，他死了也是你的错过呢。」主真是十分悲伤，叫人把他带到坟场去。当他到达墓边，他从内心发出叹息，（若望，第十一章，第三十三节，第三十五节）止不住下泪，他哭了！是的，他哭，他一将要使这人复生的主——他哭，以其热泪完成了起死复生的异迹。旁观的人，心目中承认他是个先知，以为他具有超人的情感，而现在竟哭起来，他们觉得十分惊奇，所以说："你看，他如何爱他。"（若望，第十一章，第三十六节）这热泪是神人耶稣圣心爱情的标帜呢。

福音的记述，默守绳法，遗漏了许多极可贵的事迹，但从蛛丝马迹，我们可以发现许多事实。例如：在圣瞻礼五的晚上，当他和他的慈母及二位爱友在伯大尼言别的当儿，他祝福他们说：「明天瞻礼六在苦路上再会吧。」那时他定必哽咽难言，面上必然满沾圣泪。他既是我们的兄弟，他自然是这般情景的。倘若他见了拉匝禄的坟墓而哭，他和母亲吻别之时，难道可以不畅哭吗？这是浅而易见的，难怪福音没有把他赘述了。神圣的悲泪呵，你显示给我们天主的至爱之心，你教我更爱他，你使我永远成为天主患难的手足。光荣之王，看你哭，我要跪在你身旁，陪你洒泪，我朝拜你——我的神兄。那凶残的兵士刺伤了你的圣躯，使这圣伤成为热泪的泉源。从你的心，流出了珠

泪般的水与血，情与热。天上的圣灵，必藉此赞扬，因为他们
在世之时，如同我们的神兄一般，曾经善流热泪，善敬真主。

圣体内的耶稣。

耶稣……于今如此，永垂不变。（赫伯来书，第十三章，第八节）。

他的「时候」已到，他要别离他的兄弟，回到「父」那里，「他爱世上的人，死而不已。」（若望，第十三章，第一节）这些话语流露着何等伟大的热爱！他渴望着血的圣洗（路加，第十二章，第五十节）。他藉死亡将要把枷锁毁灭——这，曾经把他自己，他的孩提，他的知己放逐于世上的枷锁。他的热爱令他难以忍受这分离。直到那时，他的圣心是长胜的。从他离开圣父及至死亡，祂仍是所向无敌。

垂死的主不忍徒然在福音上留下空虚的痕迹。「我的灵魂受苦直到我死。」（马尔谷，第十四章，第三十四节）他为什么这样说呢？不是因为他死后我们会变孤零，而是为了一种很高超很美丽的因素。

在他三十三年的生活当中，他在世上植下了根深蒂固的情苗。除了天父之外，他把爱情完全放置在世人的身上：他的圣家，他的无玷圣母，圣若瑟，他的宗徒，他的弟兄，以及他的知己。从人体上他吸取了血的泉源，好让他为救赎人们而畅流。在天国他据有永存的宝殿——他是天主的羔羊。但在世上，为博取白冷的摇篮，加尔瓦略山的苦架，他却要交付无穷的代价。他在世上以圣爱为标帜，奏了绝大的凯旋；他一除去世罪的天主羔羊——不忍与世界言别。他的圣心怂恿他逗留。既是天主，他实在无需伴侣，但他却像离不开我们。他爱我们直到他死（若

望，第十三章，第一节），竟然把他的圣体留给我们！他给圣心克服了，迫得继续为人类作伴，一直到世界的末日。

他在白冷郡，纳匝肋，撒玛利亚，加肋利的生活，又据福音的记载，无处不表露耶稣「是良善的，心谦的」（玛竇，第十一章，第二十九节）充满仁爱与同情。福音的记事，并不止于耶稣的受死，因为他圣爱的福音还继续演进于祭台圣体柜内。今日的耶稣，依然如昨，永生常存于圣体里。在白冷郡在加尔瓦略山上的耶稣，也正如今日圣体内的耶稣一样。无论何时何地，他总是我们的兄弟，天主之子，圣母之子。他是永生之基多，永远和我们同在，分沾着我们的一切。

我曾描述过耶稣的三度变体：在马槽里，在圣山上，在圣体内。后者已成为永远性的，使我们的灵魂藉爱的圣迹而变质。祭台的基石无异是白冷郡的摇篮，祭台有如新的大博尔山；祭器好像是包裹他的肮脏襁褓；司祭者把圣体送到我们的嘴里，正效法着圣母把他献于牧羊人和三王一般。同一耶稣，但是在圣体柜内的他，比之在白冷郡的他更来得鞠躬尽瘁。和他同时的人虽然能够看见他，亲近他，对他欢笑，可是我们更为幸运；因为（引用包索 Bossuet 的美辞）我们爱他甚至把他一鼓气吞到肚子里，他也可同样的把我们吞下，这事实已天天在重演。在圣体内的耶稣，任人摆布，真是可敬！他藉圣体的奥迹教我们谦卑，安份。

我们在福音上看到他的人生过程：童年，成长及纳匝肋的木工时期。在今日的圣堂里，他的居处名形与昔者不同，渺小的所在被称为「圣柜」，但，如同昔日在纳匝肋一样，他永久不

懈地向圣父为我等祈求。

如同昔日在伯大尼，他与其挚友相处；让我们向他尽吐衷情，而获他的抚慰。像玛大利纳，像拉匝禄般，受他圣德的昭示而重获神生的人不知凡几呢！

在这里，雅各井旁的石块上坐着的是义猎尔人的长期守卫，渴望着灵魂的救主，找寻着迷羊的贤牧。他曾向撒玛利亚妇人说：「我渴了，请与我饮。」（若望，第四章，第七节）随便来了一大群焦渴的人们，渴望着和平与福乐。他们发现了「永生活命的泉源。」（若望，第四章，第十四节）他们饮了之后，便停止了欲望的饥渴，但同时又感到求爱的饥荒，他们现在渴望的是万爱之爱。今日的情景与昔日的没有两样，井也如昔，人也如昔，至爱之主也如昔！

可惜这圣柜保留给我们的不只是圣子凯旋的光辉，且还保留着他苦难的痕迹。因此，圣柜犹是圣瞻礼五的苦狱，在那里，耶稣备受仇人们的磨难，暴兵士们的嘲讽与恐吓。记着罢，耶稣圣心的使徒们：他那晚所受的灾难，远不如这二千年来，日日隐藏在圣体内所受的苦——辱骂，渎圣，孤寂，摈弃，凶残，仇恨诸罪所给他的苦。让我们想想那些知法犯法的罪人们，他们领圣体无异是刺伤耶稣的圣心，藐视他的尊严——因为他是至仁至慈之主——他们效法大司祭那些愚鲁守卫者的凶残，虐待耶稣。这位义愤填胸的救世主也是今昔无异。苦狱般的圣柜是永远不会朽腐的，在那里永远只受亵渎的主也耐心忍性地做着爱的俘虏。

从古及今，耶稣的一切苦难，必是以山园祈祷之夜及在圣体内所受的最为伤感，最为可怖了。在他脑海里回旋的是世人之罪，涩舌的苦爵，假君子寡道义的人们，和再接再厉的叛徒，常在待机而发。热心敬主的使徒们，你们记得耶稣要求圣女玛加利大为罪人守「圣时」的事吗？你该勤于奉守这爱的敬礼，又规劝别的热心信徒们跟从你的榜样。如此你便可推翻他的怨言：「我望有人来安慰我，但我终归失望了」（圣咏，六十八首，第二十一节）这怨言如同在山园时所说的一样：「你难道给我看守一句钟也不可以吗？」（玛竇，第二十六章，第四十节）你该常抱有牺牲的精神，使这些日夜朝拜圣体的人们与日俱增，这一来可补赎你自己的罪过，又可展拓耶稣圣心的领域。

吾主说：「几时我被人从地上举起，我要吸引一切人归于我。」（若望，第十二章，第三十二节）现在，不是祭台上一永垂不朽的加尔瓦略山一天天重演着为爱做牺牲的奥迹，而把他提升到天国去吗？愿他履行其诺言，把所有的一切都收纳到他身上，尤其是无数的灵魂，俾能常依永存圣体内的救主。他藉苦架战胜一切。愿这祭品——耶稣——在今日的祭台上继续奏响他的凯歌。

耶稣的圣心「亘古及今，永垂不变」，愿他的爱情，恩宠，不断加诸我们身上。从祭台上，他密召贫苦，悲伤，无告的不幸者到他跟前。从圣殿深处，他扬手招呼渴望着公义与仁爱的人群。在圣体内，他不断含笑对儿童们祝福，因为他们恁地天真，纯洁，正是他的知心好友。他今天以殊恩召你来，表示他对你还是痴心一片。从前他有的是宠友。现在，你既成为他圣

心的使徒，便是他的知己。他虽是为大众而牺牲，呼唤着大众到他跟前，可是，他有一种特恩特爱是专意留给那些知心密友的。比如，他爱拉匝禄，玛尔大，玛利亚姊妹们比之爱道途上的群众更情切，在宗徒们当中，他独加爱伯多禄与雅各伯，对若望则更为宠幸；所以，你既愿为他宣扬其圣心之爱，他必然会赐你特恩特宠，更由你而散布特恩特宠给人们。请你谦卑地豪爽地接纳这光荣福乐；同时要虚心接纳他对你的安排，藉以奉答他对你的美意。

你既为耶稣的挚友，请你在此次避静当中研究圣人们的哲学「要认识基多超性的仁慈。」（尼弗所书，第三章，第十九节）真正与耶稣作挚友要怎样呢？请你效法圣女玛加利大，全心信赖他，服从他，这样你便可以获得他的特宠，使他履行他的诺言。愿你常于圣柜前，和在临终时，效着圣文都辣的口吻说：「至亲至爱的主，在你圣心内，我发现了王者之心，昆仲之心，知己之心。」

使徒的使命

你们也到我的葡萄园去吧，我将要按公道开给你们工钱，
(玛竇，第二章，第四节)

他要统治万方。(致格林多人第一书，第四十五章，第二十五节)

书上说，「谁因着先知的名义款待先知，将得先知所得的赏报。」(玛竇，第十章，第四十一节)我相信很多人会获得这赏赐，因为他们能开诚布公地与别人分沾使徒使命上一切的光荣与牺牲。耶稣圣心的宠徒们，但愿你们也如是获赏。我敢坦白地说你们所觊觎的是仁爱之王的胜利与光荣，可是你们却像愚庸的仆役，把「本份」工夫做完，便以为万事皆休。

什么是你们的「本份」呢？社会上有某种阶层是司铎们欲即不达的，你们应该做着居中的仲裁。这种情况随处皆是，你们应当斡旋于两者之间，负起这使徒的使命。

在教务纷繁的今日，司铎们大有分身不下之慨，身为信友的岂能袖手旁观？何况信友们的处境，往往是战斗场中的最前线。本来司铎们的天职是天主与世人之间的仲裁；他们不能履行其本份是很可惜的，但这遗憾却产生了绝大的佳果。因为，藉此全体教友都一变而为公教会的生力军，公教进行旗帜下的干部人员。现在已有许多热心的信友们，男的女的，分担着教区的各项工作，给司铎们很大的助力。他们的所为，全出于爱耶稣圣心的热情，这不是一件值得庆幸的事吗？

吾主的话语现在可施诸你们身上了：「你们举目看看，庄田已经发白了……收获的工作是很大的，可是工人太少。」（若望，第四章，第三十五节；玛竇，第九章，第三十七节）你们听见这位圣农的呼声吗？他指着那万顷良田，等待你们去收割呢。他本可以不靠你们的，他有创造天地万物之能，难道他不能感化这些灵魂吗？但他不想这样做。好像他特意选择玛利亚一修道者与使徒之后一和他合伙一般，他现在同样的选择了你们，他命你们网罗灵魂，引归他的圣心里。我可以说，他把你们的襄助变为灵救上不可缺少的步骤；你们若是不和他合作，说不定有些灵魂会因此失救的。

我这里有一个简单的比喻。假如你走到一位司铎那里求领圣体，他并不理会你便走回内间去。要不是天主奥妙地利用他的失职而另有作用，你便会因此不获领圣体。在你们失职的时候不也是一样吗？我们知道有许多贫苦的人，愚蒙的人，或儿童们不认识天主，而渴望着他的福音的。司铎们没有充份时间和物力顾及这些人。热心的使徒们，这正是你们事主的绝好机会，你们该把这「爱的福音」传播给穷乡僻壤的人们。倘若你们因冷淡或畏缩不守你们的本份，不接纳这无上的光荣，许多灵魂便毕生尝不到圣爱的滋味了。你们的错过损害了圣主的尊荣，因为耶稣已把自己托付给你，你要带他到那里，他便到那里。你若享受使徒的光荣，便千万不可畏惧。因为他会对你说，正如他曾对圣玛加利大说的话一样：「你不会感觉孤立无援，除非我的心缺乏了力量」，这是断然不会的。

使徒的天职，并非是一种份外的神工，如朝拜圣体之类，

而是一种很伟大很可爱的任务。我们倘若虔心爱主，便不能眼看无知儿童们对天主的非议，谩骂，或冷淡而能处之泰然；要知道今日的儿童便是明日的国家栋梁。他们异日成家立室，服务社会，他们对天主的态度，或敬或恨，或冷或热，也是基于小时在家庭或学校所形成的。我们不要说：「各家自顾门前雪」，「我难道是我兄弟的守卫吗？」（创世纪，第四章，第九节）这都不是爱德的话语。为救一个灵魂，我须历万苦而不辞。

叛徒与恶人们常常候着机会以物质饵诱善人；罪人们常使耶稣受极大痛苦。我们自命为耶稣的知己，又满受他的殊恩，能不尽责引导灵魂归附他的圣心吗？我们若是爱主便要守使徒的本份，这是爱的定律。未晓得有这本份的信徒们只可目为「虔信者」。只有那些充满热爱事主的使徒才配得上加入这「宠徒同盟」。可幸有许多人可以说：「我关不住在胸膛内燃烧着的爱火，我愿分付些给别人」。我愿以此爱德范围我的灵魂，以耶稣圣心的教条统治牠。当今公教进行事业正在迈进的时候，求援的呼声比不上求爱的呼声来得逼切呢。

没有热心传教的人多数是冷淡的教友。为了酬答吾主的特恩，我们当努力于荣主的工作。亲爱的使徒们，虚心便是真理，所谓真理，便是耶稣圣心把他的宝藏付托给我们，使我们得到裕余的快乐，我们如何报答他的美意呢？只有一种办法是可行的；那就是以灵魂献给他，以虔敬的家庭献给他。我要诚心对主说：「我是贫弱无能的，没有什么奉答你；我但愿多获世人的心献给你，使他们赞美你，爱戴你，祝福你。我把你的圣名带引到那家庭，把你的圣爱传与他们，俾得那里成为你的伯大尼。」

他们现在很敬爱你，视你为莫逆之交，你已成为他们的主宰，他们所献给你的一切—爱情，歌颂，感恩—我也统统献给你。我不能酬答你的地方，让他们替我补偿罢。」

大仁大智的主，你为何容许世上有贫富的悬殊呢？富人们得救，欲成圣，必须乐善好施，尽些恤寡怜孤者的义务。那些损人利己的守财奴，他们的财宝将一变而为他们的桎梏，他们的归宿是不堪设想的。

从灵魂方面着想，也不是同一定律吗？受了天主殊恩的人，应该把他们的福惠与那些饥渴着神粮的人分尝，勿以为传教只是修道者们的任务，而你却养尊处优，把天主的恩宠据为己有；说不定耶稣会他的圣心收回，当审判日到临，仁爱之王也变而为声色俱厉的判官了。反之「慈悲的人是有福的」(玛竇，第五章，第七节)，克苦耐劳，多行善工的使徒们，他日必获厚赏。

使徒的释义

使徒的使命，并不徒然是旷野的呼声；而是像圣洗者在祈祷，虔爱，补赎，自献其身于主之后，给他人说预言和施洗礼的，使徒的资格并不限于表面的技能如智慧，口才，领袖才等等；主要的条件却是神力，蕴藏于人内，毫不显露的。但巧言令色之徒往往受人置信，使人于不知不觉之间受其愚惑。

要怎样才配称为使徒呢？使徒有如一个泛滥着耶稣的爱于人灵上的爵杯，我相信任何一位使徒都包含有这种特质。淘化灵魂，致圣灵魂，引他们回到圣心的领域：这是很神圣的工作，断非凭人力所能做到的。任由学术者的高见伟论，雄辩家的万语千言，罪人还是不为所动，冷淡的人也是故态依然，善良的人也不会得到进益。要是诚心的使徒单发一言，罪人便立刻成圣了。主要的因素却是「内在的涵养」。你若以为没有时间念经便因此放弃使徒的责任，我劝你先把自己的灵魂好好的培植，免使牠陷于绝大的危机。

伟大的使徒多数是出于修道院的。他们的缄默比锐利的词锋还强。他们到天国时才知道自己感化了多少灵魂呢。口头的辩驳并不能拯救世人，所须要的是坚信。我们要牢记一滴圣血的力量比世人所有的力量大。就我本人而论，随着年事日增，我越感觉到人力不足恃，越感觉到神力的伟大。我最佩服的是圣体那动人的缄默！我相信使徒的使命全靠祈祷与牺牲。撒旦早知道这一点，所以他对任何修道院都不遗余力地攻击。圣德肋撒的话是不错的，她说一所修院，有众多的修道们在那里修

德立功，无异是一座琼楼玉宇的宫殿，发出灵救之光，比千万缺乏涵养的播道者还劲呢。倘若我们能做到这种内在的涵养功夫；我们的潜势力可施诸千里之外；以无言的播道，火的圣洗，帮助临终的人，使他们得救。

我不是说教区内一切的活动都是不须要的；而是说形式上的活动或会是一时的兴奋，无补于灵救，除非参有祈祷的热情，成圣的热望，和牺牲的热爱。倘若修道们能效法小圣德肋撒十分之一的虔心与坚忍，一天之内，多少圣迹将会显现呢。要是如此，每一间修院会立刻成为一所「灯塔」闪耀着神生的光芒与美丽了。圣保禄的「一块响钹」可用以比拟一个修士缺乏了苦修会修道们的坚忍，或一个勤于善工的教友缺乏了圣衣会修士的祈祷精神。

要做光荣耶稣圣心的使徒，我们当默想耶稣隐居三十年长的生活；为了要救赎世人，他埋头于祷告与牺牲的生活上。在纳匝肋比之在山中讲道时更显出他是使徒们的导师，我们也藉此而知播道原是一种祷告。许多使徒并没有向众讲道的机会，但他们却能效法隐居纳匝肋的耶稣，成为光荣的播道者：例如圣德肋撒，圣女玛加利大，小圣德肋撒等是。她们并不靠才能，而只是凭着爱因而获得与宗徒同列的宝座呢。

当我们正讨论着这个令人寻味的题材，我不妨更把牠着重一些。你们应该尽情的爱，尽量的爱，爱到发痴！这就是使徒使命的出发点；又是使徒使命的精神与成功的基石。大爱的人，无论他地位的尊卑，无论他所处何地，只要爱主，便是主的使徒。我们当何等安慰！一个寂寂无名的人，过着平凡的生活，

也可一跃而登使徒的宝座；暗淡无奇的一生，会一变而为金碧辉煌的好榜样。比如有一个妇人，过着普通的家庭生活，她为了感化她的丈夫而能效法圣母的坚忍，虔心敬爱天主，把一切都归荣于耶稣圣名。她的心愿早晚必定达到；要是她在世上不及见，到天国时，她必能与丈夫相聚，共同赞颂天主的仁慈。这位神圣的判官会对她说：「你很爱我，你代替丈夫爱我，你的爱已足够抵偿你两人的债。你是我的使徒，藉此救了你的丈夫。」那些热心爱主的人们，到天国时自会遇到许多意外的喜悦，他们也会得见圣女玛加利大和小圣德肋撒的。

藉祈求恩赐是最有效力的。祈祷并不是指规定的祝文；真正的祈祷是发乎心，上达主，爱的恳辞是不会被却的。秉着爱德常常祈祷罢。许多人为了事物缠身，便把祈祷的时间没刹了，或是心不在焉，或是马虎了事，这都是十分错误的。为着光荣耶稣圣心和挽救本人的灵魂，他的服务时间应该减少，好好的使他避静几天，使他有默想与祈祷的机会。否则为救别人而失却了自己，这不是矛盾之极吗？凡欲一颗树得结佳果，必须有沃壤与清泉；我们欲想灵魂得结美德的善果，必须靠圣心之爱为之培植。不然，则树难秀茂，必遭焚毁：非经天主所手植的，便徒然损害了大地。

圣心的使徒们，请注意吾主对圣女玛加利大说的话；这位圣女在自传内写的是：「耶稣的圣心答应我说，但凡献身于他的人，他都乐意接纳他们，救赎他们，又赐殊恩祝圣他们，按着他们传爱的努力光荣他们于圣父之前。」吾主既把他的意思明言，他必定厚待那些为荣显他的圣名而牺牲的人。

可是他的这个约言，并非免除了我们私下的奋斗，而在则重于我们内心的涵养。耶稣对于宣扬他的仁慈的人，他必给以特殊的襄助，我们可藉此而感快慰的。他现在要对你们说，如同以前他对圣加达连（St Catherine of Sienna）所说一样：「你想着我，我也想着你」，或更明显地说：「你只要想念我，我也想念你和你的一切。我必先使你成圣，否则你不能成为爱的使徒。」

一个热心的使徒只以光荣耶稣圣心为其一切行动的对象。一切的兴趣都置之度外，万事皆以爱主和事主为前提。仁爱之主与其使徒之间，无形中起了争雄之念了。

「亲爱的儿，你知道我如何爱你吗？行近来，告诉我你愿意要些什么，你已把我的心盗取了。」

「圣心，我爱你，但愿光荣你。」

「是的，我知道了，我欣悦地接纳了你的祝文，你没有特恩祈求吗？说罢，不要害怕，你可以左右我的心。」

「圣心，我爱你，但愿光荣你。」

「你倒像个圣人一般地说话。你既属我，我想我知道我也是属于你的。你尽管说罢。」

「圣心，我爱你，但愿光荣你。」

「我知道了，为光荣我你抛弃了一切。这是我的心，我把牠托付给你，随你心意处置牠罢，随你心意运用牠的宝藏罢。在这当儿，你想不想我给你演些爱的异迹呢？」

「我只愿疯狂地爱你，使人人都知道你圣心的爱而爱你。但愿你的神国降临！」

倘若我们心中，口中，常仿效以上的对话，耶稣必以他的圣心赐我们，助我们赢得灵魂奉献他。圣女玛加利大的话是很应验的，她说：「难道还要我告诉你们，耶稣可敬之心将如何赏赐他的使徒吗？」他的酬劳是超脱的，丰盛的，伟大的，甚至伯里的先知也说是「难以言喻」的。

谁人都知道苦架的功绩；但却很少有人注意到牠能补祈祷之不足，又能帮助使徒履行他们的使命。勇于受苦的人不独是私人得了善功，而且能藉此感化灵魂；因为牺牲的精神可使世人的灵魂奋发，由此而踏上天堂之路。吾主奠定了牺牲为胜利的基石。罪人很少受忠告，好表样所感化，但痛苦会令他跪地求饶。一个妻子，一位慈母，一个小孩，可藉热泪，爱情，或祈祷获得胜利。我眼见不少罪人奥妙地悔过。苦架是长胜的徽号，正如昔日在加尔瓦略山一样地战胜一切。

我们不能效包索（Bossuet）般善于词令，也不能如哥伦布般为天主克服新大陆，我们也不一定有机会到异方传教，但我们可随时随地，藉日常的苦架拯救被俘囚的灵魂，使神盲者复得光明，死罪者重获神生。所以我们要发动「克苦使徒的救世军」，鼓励人们利用他们的苦架作为荣主的好工具。使徒们的一点热泪，也不轻易放过，他们藉坚忍之德，要拯救许多灵魂。

吾主问一女孩说：「你愿为我传教吗？」

「幼稚的我，怎能做得到呢？」她说。

「就是因为年幼，你试办罢。」

「亲爱的主，我不明白怎么可以……」

「亲爱的小孩，你只要每天把领圣体的圣事献给我，你的祈祷，你的牺牲，你觉得不快意的事，统统都献给我，为救赎灵魂的祭品；这不是已替我传教了吗？」

使徒们，明白吗？你们做着爱的使徒，便该把一切痛苦献给主，藉此你便能感化罪人，圣洁自己，和救赎灵魂了。

圣婴耶稣曾和一个五岁的女牧童坐在道旁的树荫下谈心。他们一面看守羊群，一面讨论着许多美德。后来耶稣命她伸开小手，把些饼碎放在她的手心，让树上的小鸟飞下来啄食。小鸟食完飞走以后，耶稣对她说：「你要好好的准备，到你长大了，我便要把痛苦放在你心中的爵杯，你要学会坚忍，用牠饲养别人的灵魂。亲爱的，你要预备抬起这使徒的苦架呢。」

改日，耶稣又向这女孩说：「你能用两块小板做成一件美丽的东西吗？」她不能答；耶稣说：「拿小木块给我罢，弯曲一点也不要紧。」于是他做成了一个十字架。他微笑对那女孩说：「有别的東西能比这更美吗？天神们也没法做出更高贵，更神圣的东西呢。很快我便会把你绑在这架上；倘若你因此更爱我，又将所受的苦献给罪人，我必藉此苦架给你许多灵魂，又命你做爱的使徒。」

因此，凡隶属使徒的同盟的，都能分沾着使徒们的善功与光宠，因为我们大家都分尝着痛苦的滋味。最使人感动的便是，吾主最爱那些虚心的，弱质的，贫苦的，愚庸的人。一个幼小

的儿童，或被唾弃的不幸者，他们所立的善功，常远胜一个口如悬河的雄辩家。就是当我遍走各地，为传扬耶稣圣心之爱，我最大的理想是能获得一个谦卑的灵魂，愿他献上他的苦难以完成我的这使命。

有一次我在里昂的大教堂讲了六天的道理，仍然未获得我理想的助手。在感恩祈祷的时候，我对主说：「亲爱的主，我愿你替我找一个谦逊的灵魂，能效着圣德肋撒般地爱你，祈祷与受苦，好使你的国度，降福到人们的心灵上和家庭内。你立刻显些圣迹，使我知道你悦纳这『圣爱之军』罢。」我刚巧念完经，便有人告诉我说有一位女士要见我，她是一个极平凡，年约二十岁的女工。她说：「神父，我听了安奉耶稣圣心的道理，我相信这必定为天主所悦纳。我知道你需要如小圣德肋撒般的灵魂，能爱主，祈祷与受苦的人。我愿献身成全你的事业，只要你不嫌弃我的卑微。」我一时反沉默起来，因为她的说话，和我祈祷的说话如出一辙。我于是鼓励她，答应帮助她。她求我立刻回到祭台，把她献给耶稣；她跪在圣体柜前，虔心祈祷，愿将她一生，效忠于耶稣圣心的使命。

让我们祝福这位苦架上的君王，他教我们认识使徒最崇高的使命便是，为爱主而能暗地里忍受一切的牺牲。

使徒的精神

—耶稣圣心的使徒们的特质—

玛利亚是使徒们与修士们最完美的典型。「外邦人的宗徒」圣保禄，圣伯多禄和圣若望等的功劳也远不及她。因为使徒的本份是把耶稣带给灵魂，又引灵魂归依耶稣，能畅滑地斡旋于两者之间而收获良好效果的，没有人能比玛利亚处于一个更优越的地位，因为她是耶稣之母，又是世人之母。她越是占有耶稣，她越愿意把他交付给我们。在耶稣降生之时，她感到了母性的伟大；比之在「领报」时及在加尔瓦略山上看着耶稣将死之时更为厉害；她的母性是特地超脱的。她步上圣山之时是神子之母，下来的时候却成为世人之母了。

我们也要效法玛利亚，按着占有耶稣的程度，把他分赏给别人；耶稣也便按着我们的度量降临到我们的身上。既是这样，让我们讨论普通使徒和圣心的使徒应有的特点。

超性的精神

热情是不良的，因为热情都是不神圣的，不超脱。甚至做善事也好，往往发现许多鱼目混珠，善事的本身是好的，但是做善事的人也许别有用意。私心和偏见往往阻碍公教进行的事业。我们必先下一种消毒的工作。不要像昔日的教徒一样，「我是从保禄的，」或说「我是从塞法的」(格林多人一书，第一章，第十二节)，我们但愿为基多的使徒，只知顺从基多而为他效忠，又要秉着「忘我」的精神，千万不要沾名钓誉，暗存偏私。见到别人事主比我们更得力更有功，我们便要准备退让，不是

拘礼的举动而是超性精神所使然。我们不要说，「先到先得」，荣主的工作是争不来的。我们不须拣择，更不可自私。因为一切的偏私都对工作和人灵有极不良的影响。

我们的目的不要是「在教会立功」。我们只要埋头苦干，其他一概不问；因为凡事之成败，皆非人力所能致，听凭天主的安排是最好的。也有事业的得失，远出乎人的预睹，天主会故意这样作弄我们的。世人无论如何努力如何热心于某一事业，在天主眼里并不当牠就是成功，就是胜利。我们要凭极大信德才明白这点，才不致为小小的挫折便失却勇气。

在福音内，又在伯里耶稣所说：仁爱之王的胜利，并不根据世人的观点，而是根据超性的观点的。在圣战场中，世人眼中的失败，往往是绝大的胜利。亲爱的使徒们，在我们心目中，只知有服从天主的圣召，只知有增加吾主的光荣，勿论我的行为是否充满了败绩与耻辱。只要耶稣遇事称心，我们便当满足了。

倘若你真的为光荣耶稣圣心而把自己的一切意念摒除，你若成为他忠诚恳挚的使徒如圣女玛加利大一样，那么，你先祝福吾主，谢他赐予你的一切障碍与诽谤，因为这些磨难可以锻炼你的热情。当你面临僵局，善恶同谋向你进攻，你会感到进退维谷，日不思食，夜不成寐；你孕育多时的计划弄到一败涂地之时你也当祝福天主，感谢他的安排。在这左右为难的当儿，你不要过虑或恐惧。你心中虽咒骂着反抗你的人们，但你当尽力压制自己，跪到圣体前平息你的忿怒，把你的心乐意地奉献给圣主，因为他定必顾及圣父和他自己的光荣，而不把

你抛撇的。

每一件事情，必定遭遇多少障碍的，天主的安排是如此，可是这些障碍，把计划破坏到何种程度，天主也早有他的主意。凡是圣心使徒，秉着信德精神的行为，都为天主所欣悦，断不容异种风波把牠推倒。只可惜是他们的行为，有时是缺乏这种精神的。许多善工是毫无生气，原因并非人力或财力的不充足。我们身为圣心使徒的，切勿侧重于金钱或人力这两种因素。我们的工作有非金钱与势力所能完成的。这些唯物的因素，我们可以不管，耶稣自会替我们打算。倘若荣主的工作陷入困境的时候，不要以为财力可以推动一切。圣人们也并非靠金钱而成圣的呢。

信德的精神

他们举目所见，只有耶稣。（玛竇，第十七章，第八节）

吾主对圣玛加利大曾说：「我将不顾敌人而统治一切的。」「不顾」这二字的确助长了少经验的和怯懦的使徒们不少的勇气呢，他们常常把撒旦及其丑类的魔力估计得太高。我们知道，恶魔的威力是产生于善人的弱点。善恶交争，善之所以能稳操胜券，全靠吾主挚友的忠诚。「少信德的人」（玛竇，第八章，第二十六节）吾主曾对其宗徒发出此语；对于过度恐惧魔敌的人，他不是也可以这样说吗？

只有缺乏信德的人才渴望着事业的成功，事情偶尔开始，便日夜思念，望早日达到名利双收的境地。

缺乏信德的人，嘴里虽然嚷着大公无私的口号，内心实充满着虚荣的念头，恨不得朝下种，暮收割，方为满意。亲爱的使徒们，求主赐你坚信的美德，使你常常信赖他；因为主正盼望着我们藉信德以取胜利。

我相信一个诚恳的使徒，行事必不会失败的。倘若我们看「失败」二字是指我们心目中认为美好的计划，又或是空中楼阁，偶被推翻，便算失败了，那么失败是必然的，而且是应有的结局。天主并不一定乐助我们狭小心胸内的胡思乱想，倘若我的计划全然是为荣主的，那么，我必不会因失败而失望。天主自然晓得，推翻了一切之后，我的神功并不因此减少，只要仁爱之王得获光荣，我自当满意。失败是片面的，是属于我的，胜利是真实的，完整的，是属于天主的。耶稣才是真正的胜利！

我是充满败绩和创伤，主是荣获花冠的胜利者。耶稣至圣之心，可真值得永远歌颂呢。

易于自馁的人是缺乏信德的。一切神圣的工作都免不了磨难，要是没有，也得找些出来，方始可以作为胜利的保证。耶稣最伟大的事业是在受着最重大灾难的时候完成的，我们只要相信他是全能，诚恳的天主。初期的教会，多少主教，修士，及信友们受着杀身之祸。屠杀者极欲把初期教会灭绝。要不是当时修士教友们信德的坚强，教会早已化为乌有。要是当时的教友像我们一般终日打算明日的事，或气馁地说：「我们若死了，谁能继续拯救灵魂，料理祭台呢？天主也许忘却我们了。我们真不幸！教会真不幸！」那时，教会的命运也许不保了。幸而，他们并不这样说；他们一面牺牲，一面还高歌颂主。

「我已经战胜了世俗，」（若望，第十六章，第三十三节），我们只要效法初期教会的信友一般坚信吾主这话语，我们应当做出许多奇迹，而不畏惧一切表面的障碍与失败。世人在科学上已战胜了一切交通的障碍。我们更应该藉信德把所有烦难一变而为荣主的工具。倘若我们终日劳悴，而工作并不收效或毫无进展，我们应虚心自省己过；又秉着信德的大无畏精神，再接再厉，如伯多禄兄弟们的最后下网，吾主也许会赏赐你一个意外的收获。

请你坚信耶稣圣心的忠诚，他也许会依照在加纳喜筵上推却他母亲的请求的态度对你，但他是在试探你的心，他的圣心不会愚人，也不会受愚的。当你敲着圣心之门，一而再，再而三，主必终于开门接纳你的。天主常常是依计行事的。让我们

怀着大无畏的信德，促主早施慈惠给我们罢。不要学圣多默的呆笨。「那些没有看见就信的人，是有福的」（若望，第二十章，第二十九节），因为这些人才是忠实的使徒，他们终究看到「我的话不能消逝」（玛竇，第二十四章，第三十五节），他的圣心，慈爱的渊源，是神圣而忠诚的。请虚心的对主说：「耶稣，我信你，请你加增我的信心。」

热爱的精神

主，你是万事皆知的，你很知道我爱你。（若望，第二十一章，第十七节）

主就是仁爱。圣子之降生，救赎，和圣教会之创立都是这热爱的明证，我们的责任也统统归纳于天主的第一诫命之内。

「你要全心，全灵，全力，全意，爱你的天主。」（路加，第十章，第二十七节）这爱足使我们终生感奋，我为什么要侧重这点？倘若我们解释天主的诫命，救赎，圣体及其他一切圣事的奥迹，用着像解释物理或化学的定理一样的态度，漠不关心地，那么听了之后，人们也许是明白的，但他们的态度也一定是冷淡的，因为他们并未知道一件最主要的事，这就是爱天主——仁慈的天主。倘若我们能效圣人约翰维亚纳司铎的传教，或小圣德肋撒所能做到的，那就大有天渊之别了。倘若我们的话语，声音，态度，随时流露着爱主的热情，那么，虽然教着很简单的道理，听众会感觉到是耶稣自己向他们传道一般呢。

我们要认识他的真相，认识他是慈爱，虚心，「富有忍耐，善于涵养的主。」我们并不须要替他夸大或更改他的本来面目，他固有的美，足以感化灵魂而有余。他是至慈至爱圣母玛利亚的创造者，所有慈母的心都是根据他自己的柔肠做出来的。倘若圣母和我们的母亲都是这般可亲，耶稣的爱，必然是更加伟大了！

当我们传扬耶稣的爱，我们也要传扬他的公义，因为他是慈祥而公正的主。倘若我们以为天主将会藉小故而置人于地

狱，那是违反他公义的教理，与圣子降生救赎的意义并不符合。

你要叫灵魂诚心悦服的信赖天主，那灵魂自必如虎添翼了。你以天主对你那般慈爱忍耐的态度对付别人罢。恶人是很少的，大多数是愚昧，或懦弱的人。我们当以公心慈爱对待人们，帮助人们，以慈母之心对待那些望你拯救的人罢。你要爱护耶稣圣心给予你的宝藏。

你既明白了使徒的使命，你便感到「忘我」是不难的，所谓「忘我」便是不顾自己一切，而能专心致意地去拯救灵魂，所有的行为，都是基于爱主之心，因为耶稣曾把自己付托给你。

我曾遇到好些富有「忘我」精神的好表样。我记得一个女孩子曾给我做书记的。她对她的母亲说：「我答应了神父帮忙他干传教的工作，你也可以参加的，请你允许我每星期三晚，由九点钟至十点钟，替神父工作好吗？」

「什么工作呢？」她母亲问。

「我是代他抄四五种不同方言的信。妈妈，允许我做罢。」

「但为什么要从九点钟做到十点钟呢？你不可以放假的时候做吗？例如星期四，星期六这两天不好吗？因为工作太晚是有伤你的身体的。」

「是的，」她说「我知道假期日也可以做，但找点牺牲，虽然伤害我的健康也不要紧的。我想赢得父亲的灵魂，必定要有爱和牺牲的精神的。」

她的母亲是一位热心的公教信友，终究被她女儿感动了，

便应允了她。自此每星期三晚，由九点至十点的时候，这位勇敢的女孩子悦意地替神父抄写百数十封宣扬供奉圣心的通函。她写的时候是赤膝跪地，藉此作为感化她父亲魂灵的补赎。

我永不忘怀一个老乞妇，当我正开始发动这圣军之时，曾经帮助过我的。她冒着滂沱大雨每天村过村的为圣心宣扬。

「可怜的，你湿透了呢，怎么办？」我说。

「我可以在邻人的火炉边烘干的。」

「你有没有得吃呢？」

「一块面包，……不要谈及这些罢。只要灵魂快乐，其他还有什么相关呢。只求有人晓得爱天主，我便是成功了。」

在天国里，许多伟人不如这一类的使徒。让我们在学校内或家庭内宣扬耶稣—被钉十字架的主—这便会获得许多灵魂归依仁爱之王了。

补赎。

—朋友之罪—

在爱我的人的家里，我受了怆痛。

补赎的观念，有如圣教会一样的古旧。但自从伯里（Paray-le-Monial）显圣之后，这事更为人所重视了。讲论圣心的人，免不了提及「补赎」这善工，在罪的漩涡里，补赎与仁爱是不能分离的。我们不能在世上绝对爱天主，除非「补偿」我们的过错，除非「抚慰」那被罪所伤害的圣心，除非「补救」一切的罪孽，总而言之，我们对天主犯了不敬的行为，触及了他的圣怒，我们便想藉补赎令他回心，令他满意。

我们先把穷凶极恶的大罪人放下不论，我想要使你们注意一点，比恶兵刺伤圣主身旁的罪还来得凶，那就是自命为吾主知己的人，他们那冷淡的态度。这罪最使吾主痛心。他可敬之心觉得如此这般难受，并不是罪大难当，而是出于知己之手，这使他内心受着莫名的隐痛，因为他们厚受殊宠，现在竟然忘恩负义起来。比较而言，这些人手上一滴苦胆，比之在十字架所受的还要苦上十倍。

关于他的「自己人」「家内人」「知己」对他的冒犯，他曾对圣女玛加利大说：「这是最令我最感痛苦的。」他为了此罪而命他的忠友使徒们做特别的补赎。我们对于现世一切的亵圣行为，断不能熟视无睹。但我敢说，倘若我们一天主特宠的儿女们一尽心爱天主，许多罪恶是不会发生的。我们不要开始为恶人的罪悲伤，为恶人的罪做补赎；但该为天主至爱所产生的儿

女们的懒漫冷淡态度而悲伤，这更是当前急务呢。

耶稣，我们但愿能以爱世人之心爱你！在我们卑污的劣根性里，我们灵魂上也多少蕴藏着高贵正直的意志，无畏的精神和「忘我」的美德，在患难之时，这些宝藏或会不期然被发现。倘若我们想爱耶稣，这是必然办得到的事，但我们并没有热爱主之心。他好像被我们遗忘，我们把心房紧紧的关上，但对别人，吹毛求疵的人，我们却大开门户接纳他们。真是难为耶稣呢！

当战争的时候，我眼见许多兵士与护士们干过很英雄的事，说出来有些难以置信。我仰慕他们的爱国心，和勇于作战的精神，我心神内不觉起了伤感。我想：「我身为司铎，而以使徒自居，我何尝为耶稣干过像这些兵士与护士们所干的那些英勇不凡的事迹呢。」为国家，为民族，为家室，这是多么神圣的使命，由是而产生多少可歌可泣的故事。而天主，创造一切情绪的天主，是可爱的君王，却不能使我们感动，不能振奋我们干些伟大的神工，他的国家，我们将来的天国，并不如这浮生对我们富有吸引吗？

我的话不是对非信徒或冷淡的人说的，而是对富有美德的人说的。我相信他们的忠诚，我相信他们有坚固的信德，但只怕他们并不「全心」爱天主。否则，为什么在公教主义的国家，公教组织充斥的国家之内，撒旦之军能节节胜利呢。社会趋于外教的态势，而且一切反教的行为可厉行无阻，我很相信好人们绝不赞成这些举动，但他们也不设法补救。他们应该筑一座坚固的堡垒以为防备工具，马上组织有效步骤与这些反宗教的

行动相抵抗，他们应该誓死不愿见他们的教会，学校，或家庭为基多之敌所毁灭。他们的心应该振奋起来，为保卫耶稣的主权与意愿，他们应该尽心尽力。他们不如此，正因为耶稣并非他们所爱。我们的信德是薄弱的，我们爱主之心是有限的，而主爱我们却是无限的。此罪最误我们神生的滋长，也最妨碍灵救的工作。

没有热爱，奉教的精神便会逐渐减少，或绝无成就，因为别的美德终不如爱有力呢。凡到过的地方，我都发现有上下不睦的暗潮。在修院也如在世俗一般，当爱主之心日趋冷淡，人们也必日感不快。我可依照圣保禄的话语—「无论在世俗人的场合或是在修道者的场合—「一切美善都应以『仁爱』为归依。」

缺乏牺牲精神

修士们及关心灵救工作的人们都感到现世人多数都缺乏了牺牲的精神和过度自私，万事皆以「大我」为前题。这本来是意中事，世上有几人能效吾主耶稣，真正做到克己的工夫呢！十字架是基多教友的惟一典型。但，除非我们能热爱吾主及其苦架，否则必将以自身为偶像；我们达不到「忘我」的阶段，除非热爱战胜一切「自私」。诚心爱主的人，必能悦意接纳一切苦难的。

缺乏热情

公教会日渐感觉到空虚，原因是使徒们并不充份努力工作。许多信友们对灵救工夫并不发生兴趣。宣扬耶稣圣心的圣军，虽使好些教友们加入了这使徒的行列，可是仍有大部分人

对吾主耶稣还是漠不关心。他们奉令承教，只求无罪，便窃窃自喜，但他们爱主之心并没有增加。我们想造就众多的忠勇使徒，惟有努力宣扬圣心之爱。

缺乏对圣体的热望

在教宗庇护十世的领导下，教友们加增了不少对圣体的热望与精神。这位教宗在天主面前已立下了永垂不朽的功绩。但我们对他所给予的鼓励，并没有充分沾益。教宗劝谕教友勤领圣体的勅令并未能收获应得的效果。「我希望信友们勤领圣体」这话只有爱能使之施诸实行。我们被邀赴席，这还不足，我们必定要饥渴着耶稣！在领圣体的前后，必要有爱火在燃烧。让我们全心信赖天主，又常常亲近他。我们要教别人和天主亲密；我们须要弃绝一己私欲，惟圣心之命是从。我们当振奋自己的灵魂，使之渴望为爱主和灵救而牺牲。真心爱耶稣的必不把每天领圣体的机会放过。

知己的鞭笞

在研究「补赎」的结论中，我必须提及耶稣的朋友们的罪过，尤其是教宗庇护十一世所最痛心疾首的罪过。这就是所谓「神圣与虔诚」的教友们的无耻观念。

教宗的义忿，无异是耶稣圣心对这般冥顽不灵的教友的不快。这不良的风俗，必会给基多教社会留下遗毒，日渐而破坏了良好的宗教家庭；无耻，浪漫，皆为罪孽的媒介。

那些不顾教宗法令的人——禁止伤风败俗的奇装异服的法令——他们是自甘堕落。最可恨是有些妇女们，穿上袒胸露臂的

衣服，终日招摇过市，不知她们引诱了多少人犯罪呢？更有些愚蠢的母亲，让她们的女儿跟上半裸的时装，但教会的规劝，却充耳不闻。但愿她们预睹未来的祸患呢！她们自以为比司铎们更高见，目前是笑逐颜开，日后必会后悔莫及。

我所指的并非那些故意为非作恶的败类，我们所痛心的是那些勤领圣体，但不知不觉间习染了放荡行为的人。但愿吾主宽免她们的无知！一位良好的信友，盲从有伤风化的时装，又怎样替她辩护呢？她是否故意犯罪呢？也许不然，不过，她爱自己之心比爱耶稣之心更切罢了。有时她们矛盾地穿着露胸的衣服，颈项上却戴上圣牌！

耶稣，但愿她们能以爱夫婿之心爱你，或以慈母爱子之心爱你，那么，她们便不致于触犯你了。妻子们必不穿丈夫所不喜悦的服饰，但有谁恐惧到触犯耶稣圣怒的呢！

无玷的圣母，请你显些异迹，使基多信友的家庭都能热心荣主，勿使灵魂陷于地狱的深渊。唤醒盲从败俗的妇女们，勿使触犯教宗的忿怒。慈祥的圣母，教导她们虔心爱主，勿与世俗同流，使她们的意念，一切皆以圣心的法律为归依。

你们现在也许明瞭我唯一的目的是「使耶稣为众所爱」，这是解决一切烦难的枢纽，又是治疗罪恶的万应良方。你还记得小圣德肋撒的话语吗？她说：「我不愿意渺小，克己，和谦卑，因为我愿意学爱。这不是我的途径。我想由爱而变渺小；我想爱德日益增强，由是可以克己；我尤其愿意尽情地爱，好使我十分谦卑。」我们神生的宝鉴是始于爱，存于爱，及成于爱的。

耶稣仁爱之王

亲爱的使徒们，让我们以身作则，为自己缺乏度爱做补赎罢，我们该常默想天主的第一诫命：「你当以全心，全灵，全力，爱主，你的天主。」

爱，可使你成为良好的教友。

爱，可使你成为神圣之王的知己。

爱，可使你成为荣主的先锋和使徒。

主，赦免我们的罪罢。

主，增广我们的爱心。

玛利亚，慈爱之母，圣心之后。

—由玛利亚转达耶稣—

圣心的使徒们，倘若在这次避静，我不向你们讲及玛利亚，慈爱之母，我将认为是一绝大缺憾，而且仁爱之王也会因此怪我。因为「从起初，天地未受造之前」圣母与圣言就是不可划分的，在救赎的大业中，她也是身当要角。耶稣是救世主，玛利亚是无原罪的助救世者。我们当尊重这位至高无上的主宰的措施，他能令耶稣与玛利亚之心完全契合。他们当永享光荣与敬崇！

我已发现了康庄大道，使我长驱直进至圣的圣所里，耶稣圣心内，公义与爱情圣殿的深处。这惟一的而且直达的途路就是玛利亚。只有圣子能引我们到达圣父的跟前，「除了子及子所愿意启示的人，也没有人认得父。」（玛窦，第十一章，第二十七节）我们因此可以说只有玛利亚能引我们进谒君王，除了曾受玛利亚所启示的人，也没有人认识君王的美。必须经由她，圣言才可从父那里降临到我们中间。既是天主的意思，圣言可有千方百计，或绝不须要助力，便可来到世上的。但是天主的意思要如此：天主由玛利亚降生成人，被救赎的人也该由玛利亚引导归依天主。教友们不应舍正路而不由，因为这是自命为「康庄大道」的天主的设计。

倘若我们自愿离开圣母而去寻求天主及圣子，那无形中是要倒乱他降生救人的步骤。离开了圣母，我们到达天主的路途也不会缩短，速率也不会增强。圣母是天主与世人间的仲裁，

没煞了她的面份，有甚于毁灭了皇殿的前室；因为玛利亚正是君王所居的圣殿。自从「领报」之后，她便是神与人之间的媒介，谁人舍弃她的助力，谁人脱离这「天国之径道」，他必会陷入迷途的困境，而终致达不到目的地的。

在白冷郡，牧羊人，三王和若瑟，也是由圣母手上接领这可敬的圣婴。她怀抱着她的宝贝，只让那些受特召而来的人分尝她的喜悦。他们抚摩了圣婴之后，又把他奉还到他慈母的手里。经过悠长的岁月，童年的耶稣，凡事必先问准他的母亲玛利亚，藉以表明他没有忽略他的孝道。「他是属他们管辖」（路加，第二章，第五十一节）由此足以证明玛利亚，有恃无恐，足以命令耶稣一切，因为他是顺从她的。

是天主的意思，耶稣特地倚靠玛利亚，玛利亚有权把耶稣赏给我们，好使他们母子同享荣福。玛利亚虽然在天堂王国有极大尊荣，享有为神之母，那独一无二的优越地位，毕竟她是一个人，纳匝肋的玛利亚，我们的姊妹，圆颅方趾，正如我们一样。因此，我们可自命为她的亲属，这位慈后，统领天神万军之后的亲属。

「无玷之后，你是人间与天国的桥梁。请将耶稣赐给我们，又引我们到他圣心的深处。」

耶稣可为我们孝德的典型，除了天父，他最爱玛利亚，他破题儿说话便呼唤着「母亲……玛利亚」，这是由他的内心所发出的。他爱玛利亚，正是天主爱其最圣洁无匹的人。「我的爱呵，你是这般美丽，竟是洁白无瑕的。」（圣歌，第四章，第七

节)

他爱玛利亚，正是天主爱其童贞慈母，由她身上吸取血肉而成人，受难受死以救赎世人。自从圣言成孕，耶稣便把玛利亚变成和他合作的助救世者。

耶稣爱玛利亚是为了感激她，她服从天主的安排，使天主子有受苦与受死的可能性。耶稣以人子的身份感念他的慈母，为了他曾受她的孕育与抚养。他的圣心欣悦地接纳玛利亚对他的姑息。

耶稣在三十年的隐居生活之中，与玛利亚日夕相处，母亲孝子，天伦之间，有说不尽的隐忧与同情。耶稣爱玛利亚甚至在受死之夕把心也交给了她用以鼓励她的勇气！当他被钉在十字架上，作着垂死的最后挣扎，他顾盼着他悲伤的慈母，为了爱她而把他自己创立的圣教会及所有人类付托给她。

亲爱的使徒们，我们可藉耶稣圣心而欣赏到玛利亚之爱。我们爱耶稣之所爱是必不会有错的。我们能效法耶稣而爱他的慈母，我们和他的圣心便会变为更密切的知交，同时也可以加增他的光荣和喜悦。因此，当我们念圣母经之时，我们可略加修改：不独「及此窜流期后」且是「在此窜流时期，与我等见尔胎，普颂之子耶稣，吁，其宽哉，仁哉，甘哉，卒世童贞玛利亚。」

玛利亚，使徒的导师。

没有人能像耶稣般善于指导我们爱玛利亚，因为没有人能像他爱她的恳切，也没有人能像玛利亚般善于引导我们倚赖耶

稣。只有她能通解这本圣经一主之圣言。她能通解先知与圣人们所不能。因为她是「上智之座」，怀抱着普照万方的神光。我们觉得惊讶为什么宗徒们对于吾主的教训只是一知半解。他们眼见耶稣所显的圣迹，又见到吾主受苦难时和他复活后的各种异象，他们仍是缺乏坚强的信心。的确，「他们有眼而不见，有耳而不闻。」（圣咏，第一百一十三首，第五章，第六节）自从圣神降临之后，他们便获得了生力，这位「神师」启发了他们智慧，他们因是明白了一切的奥秘，而感诧异，而感惊奇。到那时——只是到那时——他们才恍然大悟，曾与他们日夕相处的是救世主，神之子！

当圣神启示给他们，这位曾为他们之主之友的耶稣，是什么的一位人物，他们的惊叹，感奋，慨可想像了。他们曾怯懦地舍弃他，茹达曾出卖他，犹太人曾虐死他。他曾与他们共同生活，这位万民仰望，依撒尔先知所预言的救世主曾和他们一起生活呢！他是圣言，神之子，生于童贞之母，宗徒们何曾注意到圣母的伟大！主的圣迹也不能打动他们的心，难道圣子无言的谦卑会获得他们的欣赏吗？但，在圣神降临之日，他们对圣母发生了极大的敬仰与爱戴。玛利亚是他们神灵上的领袖——虽然名义上领袖的地位是属伯多禄的一她自此成为活的圣体柜，包藏着天主一切奥秘的至圣所。

在耶稣死后，宗徒们并没有分散，他们常常聚在玛利亚的左右，盘问她一切的一切，又求她把隐秘告诉他们。明白了正当萌芽的教会很需要她的援助，她便虚心地，欣悦地，而且谨慎地，把蕴藏在心内只有她知晓的宝藏，统统告诉出来。因此

宗徒们，记载福音的圣徒们，便获知了许多可贵的事实，若非玛利亚的助力，我们又怎能知道「领报」的奥迹呢？有些事实已记载在福音内，也有些只是凭教友的口述，历代相传，至今能流传到我们的耳里。为满足宗徒们的热望与恳求，玛利亚只得告诉他们在白冷郡时的生活，流亡埃及的情形，在纳匝肋三十年的隐居，凡所有关于耶稣的一切，都告诉了他们。倘若玛利亚缄默不言，我们便至今也茫然了。那时惟有天神才知道这些事实，但即属天神，他们并不如玛利亚明瞭事物的切当。

受了圣神的启示，受了玛利亚的指导，宗徒们抱着仁爱的火炎，分道传教；藉着圣母的鼓励，他们不避患难，不苟偷生。若望，耶稣的宠徒，玛利亚的知己，更依从她的教导，永记她的功勋。

亲爱的使徒们，你们该孝顺圣母，好使她能提携你，领导你到耶稣的圣心。她会引导你从她自辟的小径上走，好像她曾领导圣人们一样，那时，你自会明白圣言成孕的道理。在领圣体时，求圣母把圣婴赐你，俾你能把他分赏给别的灵魂。我们在玛利亚手上获得耶稣，又何难把他分赏给别人呢！

玛利亚，圣心之后。

耶稣是属于玛利亚的，尤其是他的圣心更是直接的隶属她。圣方济各，圣女日多达，或圣女玛加利大所谓能知圣心者，比之圣母，真有小巫见大巫之感。因为耶稣与玛利亚在轮廓上，在美貌上，是恁地相似；他们的心岂不是更相像吗？我们称她为「纯爱之母」及「仁慈之母」。她是「爱中之爱」的母。耶稣

创造玛利亚之时，特地把她造成人类中的最温和最可爱者，好使她无原罪的心能产生吾主的仁慈。

她尽人性之所能爱耶稣。她以纯洁童贞之心肠爱他。她以慈母之心爱天主，因为圣言成孕之后耶稣便成为她的儿子了。从玛利亚的怀里，圣子含笑俯视万方，感觉到无限的同情；坐在玛利亚的手臂上，他降福于世界。他痛哭于他的慈母的心殿上，藉无限仁慈救世主的身份，自献其身于天父之前。耶稣是仁慈的天主，玛利亚则是仁慈的祭台，显扬着耶稣无限同情的圣心，以仁爱的道理训谕世人。你该奉玛利亚之心为典型，待人接物，心须慈祥友爱，如此则纯爱之母必为你祝福而听从你的祷告。

我记得在童年的时候，我和一家虔心的公教信友来往得十分密切，他们有一位誓反教的亲属和他们同住，他固执着自己的宗教信仰；当时他正身染重病。当五月敬礼每天在那家庭举行的时候，我们的第一意愿便是祷求他的归依公教。有一天，正当我们念经之际，我们听见病人房内紧急的按铃声。赶到他的榻旁，只见他哮喘着，气息奄奄。我们便马上替他念经，求赐他死前归奉公教。不数分钟，病人睁开眼睛，喘着说：「我愿意领洗，我愿意成为公教徒。」

我们真是惊喜交集！立刻差仆人往请司铎，可是教堂内的司铎都探病去了。眼看他不久于人世，我们便给他付了圣洗。病人于是含笑说：「我很快乐，替我向童贞圣母念经罢。」他要了一幅圣母像，拿在手里，亲吻它，终至他下泪涕泣。我们便开始朗诵圣母经，他也勉力的跟着。当我们念到「吁其宽哉，

仁哉，甘哉，卒世童贞玛利亚，」这里，他把圣像放在唇边，吻了之后便魂归天国了。

由玛利亚转达圣体内的耶稣。

一个女孩子在痛苦的时候对圣母说：「请你做我的慈母」，圣母婉转的回答她说：「请你先做我的孝女吧。」我们千万不要受玛利亚这般谴责。我们要明白做圣母的使徒与她的儿女的责任。在圣母台前奉献鲜花固然是很好的敬礼，但她更为悦纳的便是我们能虔心热情地恭领圣体。她知道圣体这神粮可以光荣她的爱子，而且可使灵魂获益。我们越是爱玛利亚，我们渴望圣体的心也越切。崇敬玛利亚和爱护圣体柜是没有分别的。

我们应该教导崇敬耶稣圣心的家庭，使他们知道玛利亚是圣体柜中的圣体柜，我们应该诚恳地向她无原罪的心祈求，望她以胎子耶稣赐予我等。这是对真福童贞圣母最大的尊敬，又藉她心内的圣体豪光，我们可朝拜她的圣子。今后凡属于玛利亚的瞻礼日，包括五月的敬礼，必将以圣体为记号，吾主必藉此而欣悦，圣母必藉此而欣悦，全圣教会上下必藉此而腾欢。此事已逐渐的实现。露德圣母日夕把爱德播植在人群的心里，但愿我们「为求耶稣圣心统治社会」的十字军能达到同样的目的。爱玛利亚无异是耶稣圣体凯旋的前奏。

崇敬玛利亚是符合了福音的意旨，也符合圣教会的精神。我们可以把一切归纳于下列的经文：「圣母，我爱你，因为你是耶稣的母亲，又是我的母亲。我来到你跟前告诉你，我以全灵之力爱你，以孩童纯爱之心爱你。求你把圣体柜门打开，俾得

耶稣从你手上降临于我。他是你的，把他赐给我罢，圣母呵，请你允许他时常属我，永远属我。」

我们虽然没有以「家庭之后」的头衔恭迎玛利亚，到家内——因为这至尊的宝座是留给仁爱之王的一但我们希望教宗会有一天把全世界奉献于玛利亚无原罪的心，这便能符合教宗良第十三世的意愿，亦即教宗庇护第十一世于圣年——（一九二五年）重申的意愿。我们很渴望这光荣日子的到临。有人曾经向教宗提出请求，罗马教廷方面正在详细的考虑，凡属光荣无原罪之后的一切，教廷都极乐意接纳的。教宗终竟会顺从民意而把耶稣圣心的凯旋付托给玛利亚无原罪之心的。

亲爱的使徒们，你们应为此意愿念经，又教别人依这意愿念经。同时更当祈求「圣母升天」及「圣母为普世仲裁」此二者成为信德的教理。为了慎密的原故，公圣会的决断有时看来似乎太慢，我们希望这新颖的荣衔能早日加到圣母——「我等之生命，我等之怡，我等之望」——的身上，因为无原罪母后的成功，就是仁爱之王的成功。

让我们利用教宗为守首瞻礼七而定的恩宠，祈求这意愿的早偿，同时应该于每瞻礼七奉献特别祝文于吾主，为求他圣母的光辉。

仁愛之王的社会統治

耶穌君王瞻禮與「恭迎耶穌聖心入王于家庭」的關係。

奠立耶穌君王瞻禮的聖年已經在一九二五年十二月三十一日結束了。宗座又復莊重地把全球人類奉獻於耶穌聖心，因他可敬可愛之心而稱他為仁慈之王。教宗此舉，公教信友莫不額手稱慶，尤其是那些宣揚「耶穌聖心統治社會」的熱心使徒們，更是喜之不勝。一九二四年我向聖心會的長老們提出這個建議，後來我們聯同簽署請求這瞻禮的設立。「入王」這敬禮已經准备好了社會的人心。教宗的詔書也明諭這榮主瞻禮的成立應該歸功於宣揚「入王」的使徒們。無怪各方面的領袖，函電交賀，認為這瞻禮是產生於「恭迎耶穌聖心入王于家庭」的必然效果。同時教宗恭迎耶穌聖心入王萬邦作為結束聖年的尾聲。耶穌君王的榮銜既經奠定，「入王」自此可謂名實相符了。

「入王」聖軍有很大的推動力，牠的宗旨與組織完全是推舉耶穌為社會的君王。宣揚「入王」之始，我們便以仁愛之王耶穌必須統治社會與家族為宣揚的主旨。當時有很多人贊成，但，也有反對的認為這「君王」的稱呼有點不合時宜，「耶穌聖心統治社會」這題材也不妥善。我們之所以加入「社會」二字是因為希望由個人的涵養工夫而改造社會家族，務使萬眾皆崇尚耶穌為領袖中的領袖，君王中的君王。

現世社會，竟把耶穌迫逐於家庭邦國之外。我們必要做天主的義勇軍，與他的敵人殊死作戰。惡魔與偽君子的凶殘怯懦都不能埋沒天主的權能。那至尊的头銜是屬於他的，他的領域

不独是个人的内心而要申张到家庭，社会，邦国之外。许多人以为现世纪是不需要耶稣的，他不必干预国家的内外治政，但为他争取他应享的权位，虽然到处受着很多反对份子的非议，但我们藉着宗座的鼓励，与天主的殊恩，我们是有恃无恐的。

现在「入王」这意义已得到很多人的赏识，始初反对的人现在也不反对了。这敬礼要求我们以君王之礼崇敬耶稣，在家庭之内给他以最崇高的一席位。我们没有指定那一张圣像作为供奉的准绳，但却每每劝人用（Garcia Moreno）所画的显露着耶稣的圣心，而且有象征君王的各种符号的一帧。现在，「入王」这敬礼已遍传五洲，无数的家庭供奉这位仁爱之王，这正应了圣保禄宗徒的话：「耶稣基多必须为王」（格林多一书，第十五章，第二十五节），天主经内也有「尔国临格」这一句话。

在学校，工场，商店，及社交场所也有恭迎耶稣圣心入王的。在医院及军营中也有举行「入王」的仪式，后来即便政府机关，王侯府第也相继效尤。欧洲第一次大战之后，比利时举国上下对耶稣圣心做了很庄重的敬礼。一九一九年三月三十日西班牙的国君阿方素十三世领导全国的臣民恭迎耶稣圣心入王，我适逢其盛，在马德里首都我给他们举行了三日敬礼，对他们宣讲「入王」的意义。

一九二五年初，我给宗座报告「入王」圣军的状况：「耶稣君王瞻礼」名义上是新颖的，但这敬礼已风行各国有十余年了，这可算是宣讲「入王」的收效。教宗在诏书内也称耶稣为「仁爱之王」。他鼓励世人奉献家庭社会给天主作为承认他君权的明证。他谕令在这新瞻礼的一天，应该重新公开奉献全人类于

耶稣圣心。

耶稣君王瞻礼的意义亦即「恭迎耶稣圣心入王于家庭」的意义。耶稣不独应该入主家庭，而且应该入主社会国家，这是福音也有明言的事实。宗座的诏书也明晰的指证耶稣的尊权。我们不独在理论上承认他为君，即使在行动上也应该以他为主。我们要鼓励世人努力奉行教徒的本份，秉着基多的精神而生存，这才是重整基多王国的根本步骤。我们要熟读福音才能做到耶稣君王的良民，和改进社会的勇士。当我们口念「尔国临格」的时候，我们应该实行这句话所包括的一切义务。

履行这些义务需要有刚毅的勇气和决心，只有良好的宗教家庭，才能培育出这种耿介的忠魂，所以家庭为基多王国的柱石。一切的美德都应以耶稣的教导为准绳。

热心的使徒们，你们还须努力，使「恭迎耶稣入王」的家庭能悦心服从耶稣的统治，使他们的爱火日益增加，务求耶稣真正成为他们神生的主宰。

努力吧，我们必先为耶稣争取家庭的地位，然后才能替他争取世界的地位。

伯大尼的圣体柜

家内晚上朝拜圣体

我现在所提议的是一个又简单又有效力的荣主方法。本书的读者或不能个个执行，但一人倡之，必百人从之：这就是在家内晚上朝拜圣体的方法。

有两种办法是可行的。第一种是那些不能到教堂守圣时的家庭，他们可以在家内圣像前举行这个敬礼。每月一次，最好是在首瞻礼六的一天，全家择定一个适当的时间集合，由傍晚到半夜以内的时间都可以。我们已登记了很多这类家庭，耶稣圣心定必祝福他们的。我们恳求这类家庭的增加，务使世上多产伯大尼的圣体柜。不要让吾主说：「我找不到一个同情者，也找不到一个安慰我的人。」（圣咏，第六十八章，第二十一节）「你是连一小时也不能够和我一齐醒着吗？」（玛竇，第二十六章，第四十节）。

第二种是热心的宗教家庭，由晚上九时或十时起，一直到次日凌晨五时，家内各人轮班朝拜圣体。每人大约担任一句钟的工夫。为寻求娱乐，许多人能竟夜不睡，我们为光荣天主，难道每月拿一句钟的时间出来也不可以吗？茹达出卖耶稣，不惜日夕追踪他，为什么他的宠徒们，在山园给他守望数小时也要偷睡呢？

在教堂晚上朝拜圣体已经奏了很大的功效。在茫茫的黑夜中，我们做着天主的忠心侍卫，和他面诉衷情，这是多么悦意的一回事。那些为了健康问题不能到教堂去的便可举行这种敬

礼。

到教堂晚上朝拜圣体的人常是终日辛劳的穷苦大众，他们居住的地方又往往是离教堂很远。倘若他们有毅力做到这种工夫，我相信这计划也不至于太难罢。在家夜朝圣体正好训练人们将来到教堂夜朝圣体去呢。

这敬礼自然会遇到困难或不方便的地方。但我们常会因为谈天或看护病人而至深夜不睡的。我们既愿牺牲宝贵的休息于这些小事上，难道不能牺牲片刻的时间光荣天主吗？

我知道只有少数人能做到这种克己的工夫，我特地向这少数的人恳请。热心的教友们，请你们望着圣体把这件事考虑一下吧，使耶稣直接向你申诉他的委屈吧。漫漫长夜中，撒旦正在干他灭灵的勾当。耶稣愿把你的爱火照耀黑暗的大地；他望你把他迎到家里去，好让他给你恩宠。你该把圣洁的家庭变成天主的宝殿。

晚上在你家里，圣像台前灯烛辉煌，各人接着次序虔拜圣体，这是多么动人的敬礼！各人对天主坦诚说话，祈求降福；想到他在山园的凄楚，在圣体柜中的孤寂，我们不避深夜，和他秉烛谈心，真有说不尽的浓情厚意。

有些人对于神修的工作，总是畏首畏尾，诸多推诿。夜拜圣体的习惯最易引动别人仿效的。我现在发起这种敬礼，希望能获得热烈的反应。已往的荣主工作成绩都使我十分满意；我这次也要秉着恒心，按户敲门，热心的信友们，你们应该秉烛欢迎你们的良友，你们的救主耶稣。

你们恳求他使浪子回头，神盲者获见，疾病者得治。你们每月晚上朝拜他一句钟的工夫，他必以厚恩回报你。你和耶稣交好，他必在你身上演异迹。

我谨代表耶稣圣心向你请求，圣体柜中的俘囚正企候你的回答。请你在领圣体后答覆他吧；然后写信告诉我，请告诉我你愿意加入那一种敬礼：合家一齐守圣时，还是各人轮流朝拜圣体。我渴望着你的回音。我在每日的弥撒中必定把你们的名字奉献天主，还要寄给你们一张圣像使你们不忘这次所立的意愿。

耶稣，我因你名而播种！

望你的圣心收获光荣的果实！

※※※※※※※※※※※※

以上是一九二七年我发出的通函。感谢天主，我得到很满意的效果。我把牠编入这本书，俾热诚爱主的人们用以参考。以下还有两段很使人感奋的事实，足证仁爱之王的成功。

你因主名而敲门，必定得到接纳。

我向那些已经恭迎耶稣圣心入王的家庭，请求他们再多做一点恭敬耶稣圣心的工夫。我提议当他们不能到教堂守圣时的时候，应该在家内举行每月一次的「圣时」，或者整夜的朝拜圣体。我把这计划提议之后，满腹疑惑，以为只有极少数人能依照我的方法做下去。可是出乎意料之外，吾主这回可以说：「天神们，你们当为我庆幸，我已寻获许多知心的人。当我敲门求

收的时候，他们很悦意接纳我，终夜为我醒着。天神们，你们该向我道贺了。」

当玛利亚在白冷郡挨户敲门，家家都不是说没有地方吗？现在却很多敬爱玛利亚的人，愿意接纳圣母和圣婴的。请看我收到的一封信——

（一）「我阅读贵会的杂志，获悉晚上在家朝拜圣体的倡议。你说等待着我们的答覆，所以我特地写信给你。我们很赞成你的意见，我们已经恭迎了耶稣圣心入王。家内只有两个小孩子，一个工人和我自己。我们决定了夜拜圣体的时间：工人在十点到十一点，接续是小孩子各人拜一句钟，末了是我包办，一直到凌晨四时才停止。但小孩子们都愿意和我分担深夜的时刻，我恐防冬日太冷，对于他们身体有碍，神父，你的意思以为怎样呢？请你指示我吧，孩子们都很诚恳，渴望着你的回覆呢。」

我回信告诉她说，只要注意孩子们穿够衣服，不要埋没了他们的一片热诚，耶稣在世上也受了许多痛苦。无论是冬是夏，吾主常因世人的冷淡而感受痛苦的，这些小孩子的热心正好给他一点安慰。愿圣心降福于这家庭。

（二）「我阅读了关于晚上在家朝拜圣体的倡议，觉得十分感动，所以立刻回覆你——我要于每首瞻礼六在圣心像前守圣时。这两年来我因为看护丈夫和孩子们的疾病，晚上是醒多睡少的。这种劳苦的工夫我都能做到，难道我不能为耶稣圣心守望一句钟的光景吗？我必尽能力所及崇敬天主，而且要宣扬这

敬礼，好使别人多获敬主及补赎的善法呢。」

（三）「神父，请你把我的名字加入夜拜圣体者的名列吧。我是独身的，我可由傍晚一直守到半夜。神父，给我祝福吧，我觉得十分快慰，能够根据圣心的意愿光荣天主。」

（四）「神父，请你在弥撒台前，代我向天主许愿：我愿晚上守圣时一直到困极欲睡为止。告诉他我是属于他的，我的一切都完全奉献给他了。」

（五）「我一向是守圣时的，我以后当于每首瞻礼六作竟夜朝拜圣体。每月一晚算得什么呢！我求耶稣赐我力量，我将竟夜安慰他，做他的伴侣。我愿意我的家成为真正的伯大尼，使耶稣随时获得心中的温暖。」

这些不是热心爱主的明证吗？我并没有向修道的团体寄发这通函，因为他们已有很好神修的方案，但他们却明瞭我们的用心，以下是一间修院寄来我的信：

「神父，你的通函使我们十分感动。想到那些夜拜圣体的热心信徒，我便自言自语说：我也是一家之长。我虽不配，耶稣却令我料理这个修院。我们有四个修女每晚看护病人。我们须要发扬光大耶稣圣心的统治，不是也该参加夜拜圣体的神工吗？神父，你的意思以为如何呢？每一个修女要看管三十多个病人，这些敬礼一定会收获很大的善功的，很多病人是奄奄待毙的，也有很多的灵魂是污秽的。每时刻都有呼援求救的声音。望神医耶稣指导我们的工作，接纳我们的诚意。望病人都知以苦难奉献天主，我们的『守夜』一定给他们很大的助力。教友

们在家守『圣时』正如在大博尔山上一般光荣，让我们伴着耶稣在加尔瓦略山上受苦吧。神父，请回信指示我们一切，我们一心一意只愿拓展基多王国的领域。」

信内还附有一张时间表：

九时—十时： 为儿童和青年人祈祷

十时—十一时： 为恭迎耶稣圣心入王的家庭祈祷

十一时至十二时：为宗座和男女的修道们祈祷

十二时至一时：为传教士与外教者祈祷

一时—二时：为执政者—为违背合法政府的罪做补赎

二时—三时：为势利的家庭祈祷

三时—四时： 为贫病与受诱惑的人祈祷

四时—五时：为男女望进修道者祈祷

五时—六时：为公教学校及其教职员祈祷

六时—七时：为公教会的劲敌祈祷

七时—八时：为冷淡教友与邪说异教者祈祷

在每句钟之后，修女们念五次：「耶稣至圣之心，尔国临格」又念一次：「耶稣至圣之心，愿世人皆知你的名，爱你，仿效你。」

以下又是另一间修院的来信：

「神父，你对夜拜圣体的倡议，好像一枝箭，命中了我们

的心房。今天晚上，我们从下午十一时至明晨五时举行朝拜圣体。神父，谢谢你把耶稣的意旨，说得这般透彻。人生最大的快乐就是顺从天主的意思。耶稣定必悦纳我们的诚心，他的欣悦就是圣心的凯旋呢。」

你们读了这些函件，有什么感触呢？我认为这是值得快慰的事，而且要再接再厉，务使受着耶稣宠爱的人们，都能做些欣慰天主的神工。醉生梦死的世人该猛醒了，耶稣以宝血洗净了我们的灵魂，你们为什么还要投到恶魔的泥沼中呢。你们愿意归顺天主，还是愿与魔鬼同流合污，请你们抚心自问罢。

亲爱的使徒们，你们既知夜拜圣体是什么的一回事，请你们默想以下的两个场合。

第一：吾主曾受凶残兵士的虐待，劲敌的欺凌，奸人的报怨，世人以仇恨骄傲反驳他纯洁谦虚的教义。世上一切都是倒行逆施的，耶稣却能耐心忍性接受一切。

第二：在伯里地方，圣母领报修院的圣堂内，耶稣亲口对圣女玛加利大申诉世人的冷淡，他创伤的心如何渴望着世人的爱。他要避开世间的罪与恨，他要躲在这位圣女的心房。她看见了耶稣在山园祈祷的痛苦，她听见了耶稣衷心的泣诉。耶稣向她求安慰，又命她做补赎代世人请罪。

以上的两个憧憬该使我们十分警惕。耶稣一直到现在不是仍然为世人悲伤吗？请看娱乐场所，交际地方，那些川流不息的人群，其中多少是基多的信徒，他们把所有的时间与精神消磨于身心的娱乐却把耶稣忘却了。

可怜的耶稣，在他的泪眼中，这些人无异是当时口呼「杀死他」(路加，第二十三章，第十八节)的犹太人。他不是曾经解救依撒尔人于埃及人的桎梏吗？但是，犹太人竟以怨报德。他们以罪与恨加重耶稣的痛苦，他们竟把他处死，苦难的圣子要向凶手求怜。

他现在正向你们求怜呢，因为你们是他圣心的挚友。他敲着你心府的门户说：「给我开门吧。我是主，又是你的知己。我心中有说不尽的爱，说不尽的苦。不要使我守候了，快些开门，让我进来吧。我是耶稣！」

※※※※※※※※※※※※

我于一九二七年六月发出的通函，获得很好的响应。这显然是耶稣圣心的胜利。一般宣扬「入王」的使徒们，都应该感觉快慰。我们以往的努力，已准备好了世人的心。耶稣入王于家庭之后，使得家内每个人都心愿地做些补赎的神工。耶稣好像把这倡议，老早就暗示给你们，所以回信给我的人，有许多说：「你的倡议正合我内心的愿望。我想不出办法实行我的心愿，所以时常是忐忑不安的。」

我的建议可说是应运而生的。倘若是早几年，成功必不会像今日的可观。这新的敬礼足以加增耶稣圣心无上的光荣与欣悦。这是纯爱的表现，这是勇气的表现。读了他们的覆函，实在使人深感兴奋。「神父，请给我一个最不适宜的时间吧。下午二时到三时，可以吗？」有些热心的人不只每月朝拜圣体一句钟，有些是每星期一句钟的，也有每晚一句钟的。

读了教宗庇护十一世说及补赎问题的诏书，我们要知道安慰耶稣圣心的重要性。在家夜拜圣体的敬礼，正适合教宗的意旨，与他诏书内的意见完全相符。有两种罪，我们夜拜圣体的热心教友应该努力为它做补赎的。第一是叛性的骄傲：这是违反「服从」教义的罪，人子是「顺从至死」，骄傲却说：「我不事主」。其次是「无耻」的罪：在交际场所，甚至在教堂内，那些服装妖冶的妇女们不知种下了多少罪苗，圣农将来定必和她们算账的。

在夜拜圣体的十字军内，我们不需要那些外君子内小人的虚伪信徒，他们只顾迷恋世间的利禄，那里还有心去爱耶稣呢。耶稣并不喜欢这一类的人，我们也不需要这种人参加我们的行列。我们要替这种罪人做补赎，圣母为伪君子们所流的泪，比之为彰明较著的罪人所流的还苦呢。我们这圣十字军的宗旨就是为这些忘恩负义的人们做补赎。

你们甘愿为别人做补赎，定必收获丰裕的赏赐，耶稣必不把你们的功绩忘却的。善敬耶稣圣心的信友们，他们便知道此中的快乐了。

宣扬「入王」的使徒们，你们努力传扬夜拜圣体的敬礼吧。寻找热心的人，为吾主效劳，你们不要把宝贵的时间耽误了；爱情定必战胜憎恨的。

为着保持这圣十字军原有的精神与热诚，我们应该注意下列各项：

（一）我们应该以热心纯洁的灵魂为对象。质比量更为重

要。与其获得众多的人参加这敬礼，不如多获忠诚的心。他们的名字是要献给天主的，所以要小心拣择。他们要能体贴天主的圣意，乐从他的意旨，抱有无畏的牺牲精神，摈弃世间的一切的鄙俗，好逸恶劳的人是不能做祭台上的「明灯」的。

（二）夜拜圣体的信友们应该订阅圣心会的刊物，俾得对这敬礼有更深入的认识，而加增他们的热心。

（三）每年最好举行三两次集会，请一位神父阐述这敬礼的深义，又在降福时，在圣体面前宣读补赎诵。这种集会在加拿大意大利等国都有举行，我也曾参加过几次。当我举头仰望圣体的一刹那，我内心感觉无限的欣慰；因为诚心爱主的，真是大不乏人呢。

（四）世上每个人都有一天要离开这尘世，回归天主的国度里的。

A. 我们每月举行一二次安所弥撒，为已亡的夜拜圣体者炼灵。所以当一位夜拜圣体教友死亡的时候，必要通知我们，好让我们给他做弥撒，作为酬答他在世上效忠耶稣圣心的美意。

B. 死者的家属要立刻找另一个人依照他的时间夜拜圣体。此举已成惯例，用不着我的倡导了。足见圣心的使徒们，事主是不遗余力的。

在夜间朝拜圣体的时候，请你们为这些意愿祈祷。

为宗座——他很需要我们的祝文。

为修士们——因为他们是耶稣的特宠。

为浪子们及家内的罪人们——凭我们的补赎他们可以获救。

为垂毙的人们——我们为他人祈求仁慈，也必获仁慈的赏赐。

让我们替渎圣的人做补赎，这不是耶稣亲口向圣女玛加利大的要求吗？

我们要祈求耶稣圣心真实成为社会上一切措施的主宰。我们要合力建筑康庄的大道，好让夜拜圣体的义勇大军长驱直进，替耶稣获取必得的胜利。

耶稣曾经说：世上若有人给他一杯水，他必以天国的永福为酬劳；让我们以充盈着爱的杯爵献给他。他又说：若有人因他的名而布施穷人，恤寡怜孤，他必报以永生的福乐，夜夜为他守望圣体的信徒们，你们的赏赐定必是优厚的。

我们只要一心信赖天主的诺言。我敢断定夜拜圣体的人们，芳名早以荣登天国的册录了。

附录

教宗本篤第十五世曾于一九一五年四月二十七日致书玛竇神父，对彼宣扬耶穌圣爱及奉献家庭于耶穌圣心的努力，深为嘉许。又谓此举正符合教宗良第十三世奉献全球人类于耶穌圣心的意旨，且使世人加强爱主的热诚。

今日的社会适值邪教异端的败类纵横，随时怀藏着铲除公教道德，推翻公教体制的野心；这一切的阴谋，天主早晚要把牠消灭。奸人的诡计，每每是向着家庭进攻，因为他们深知家庭为社会机构的本位。他们以离婚打破维系家庭的重心，以非宗教教育推翻尊亲的道德学；因此「自私」蚕蚀社会的人心，家庭的组织便会由此松弛。玛神父的工作无异是一种生力军，为耶穌争取家庭的地位，用以革新社会世人的观点。他是秉承天主的意旨而努力，必定得天主仁慈的降福。

最好的荣主方法便是传扬他的教理。做耶穌的忠实信徒是要言行合一，信他还要顺从他的教导。世人不爱耶穌，因为他们不认识他，或认识他但不十分透彻。玛神父的努力，正重燃崇敬耶穌的爱火。为鼓励他的热忱，教宗特别降福于奉献给耶穌圣心的家庭，并祈求天主厚赐福泽。

一九一七年五月二十日教宗本篤第十五世又致亲笔函于玛竇神父，赐予祝福，并多所勸勉。

教宗庇护第十一世于玛竇神父荣膺铎品二十五周年庆典致玛竇神父书云：

「回忆二十五年前的今日，你于天主台前首次宣誓，愿终身致力于灵救荣主的事业，在二十五年的悠长岁月中矢勤矢勇，不遗余力传扬吾主的圣名及其圣爱，使教友家庭，热心恭迎耶稣圣心入王，又以家庭奉献于他的圣心，这一切的功勋，都值得显扬的。我们谨藉此庆典，向你恭贺，藉表我们的关怀。

当今世风日下的社会，我们急需灵救的干才，从速为耶稣夺回统治人心的地位。耶稣是和平，是生命，是真理，又是康庄大道。

我们特此为你祝福。」

※※※※※※※※※※

一九二九年四月四日教宗庇护第十一世致玛神父书云：

「教宗获悉夜拜圣体者的成功，深为欣悦，藉此神工，世人对耶稣能发生更伟大的热爱，此皆玛神父热心灵救的效果。教宗特赐予祝福，并求天主恩助这显扬他圣名的事业，俾世人皆知福音的教理，于言思及行为上，有所归趋。」

一九三零年十月二十五日教宗庇护第十一世的秘书代表教宗感谢夜拜圣体者，于其银禧庆典时所奉献的祝文，并求天主降福于这伟大的神工。教宗更特别祝福一般热心荣主的夜拜圣体者，祈祷吾主厚施恩宠与他们。

家庭中之晚间朝拜圣心团

耶穌圣心之良友乎，余有志为君辈提出此简而且美之圣心朝拜礼者久矣，其所以然者，盖谓为我家庭中之君之挚友而发也。

热诚之良友诸君乎，凡欲爱圣心而事之者，当尽心为之，此余之所以有「晚间朝拜圣心团」之倡，行之家庭之中，正如平日圣堂内之圣体朝拜，均为爱主自赎之心而生也。

实则此举，非余所肇，耶穌固自倡之，在昔日山园祈祷之夜，耶穌固待人之往而慰其憔悴忧苦之怀也，然往昔者不可谏矣，来者犹可追乎，故勇如韦罗尼加者，量如玛大肋纳者，忠如玛利亚者，均其今日所望而思见者也，或谓知之非艰，行之维艰，奈何，曰，人但患无志耳，有志则何事不成。

夫耽于世乐者，惟日不足，而继之以夜，即常人亦不免有家庭之娱乐终之以夜者！偶或知己有恙，义不容辞，尽夜侍于病者侧而不懈，夫为亲友且劬劬若是，独不能为我被辱被弃之耶穌作如是观乎，虽然，言者谆谆，听者吾知其必藐藐，诚以牺牲精神，未易为也，不过敢就听我数诸君进一言曰，维耶穌之心，与尔心为一焉。

热诚之良友诸君乎，试以我言于圣体柜前思之，耶穌圣体或且将尽衷告尔辈以其所苦，日间固无谕矣，夜更甚焉，盖毒魔扰人，夜甚于昼，而人往往坠其邪网，则伤主心更甚。

试过剧场戏院，立而观之，则灯光花影之下，红男绿女，

鱼贯而游，以不道德反教之娱乐为盛事，都下竞传，一唱百和，谓此为巴比伦妖城之后，孰曰不宜，乃其中身为天主教友，自命礼仪之徒者，高歌而附絃，余知其必不乏人也，斯则辱耶稣多矣，图一时之幻乐，而伤万世主之慈心，非愚人吾知其必不为也。

世人日中为恶多矣，夜间尤然，吾辈为爱主故，能不稍自牺牲，聊作补赎自己已往之衍尤，与乎他人之罪乎，昔如答斯希图卖主，欲得三十金耳，所为乃不自惜其力，而我辈天主忠仆，为爱主故忍能坐受睡魔之压伏耶。

晚间朝拜圣心礼，始晚上十时，终翌晨五时，简而易也，语曰时危见士节，世乱识忠臣，欲见爱主之精神，欲得爱主之心，今其时矣，且夫，为爱主故，每月家内行一次晚间圣心朝拜礼，不可谓之过劳，既不须出门远行，又较不正当或无意识之娱乐为更胜也。

以言其效，则罄纸难书故言一二以概其余，罪人之改过也，昧于道者，复其明也，病者之痊也，圣宠之沾泽也，皆其例矣，至于圣心宏量，所惠无穷，又岂能以力测之哉。

今者尽一人之力不足，合众志可以成诚，我为振臂，诸君后来，圣体祈祷之中，尽吾心以献于天主，庶不负圣心之所望，而余可以自恕焉。

玛窦神父启

一小时朝拜圣体解说

凡行朝拜者，实存补赎之心，如不能作一小时之长跪，亦须于一小时之前后数分钟，跪于圣体柜前，念经时最好手执一十字架，放于胸际，静意细思耶稣圣心苦难，试想耶稣山园祈祷而自忖曰，众人皆睡，即其所爱之宗徒亦然，惟如答斯独醒，惟其仇恨于心者不寐，我之独醒则不然，惟其爱主尔。

如读圣书，宁慢毋速，宜细心味之，所祷亦然，宜存爱心，以增神味，祈祷时但使意从心出，盖天主圣宠，自予人以所求也，宜发悔罪之心，补赎之思，忠爱望主之愿，有时亦可自己假设为山园祈祷时之天神，以慰耶稣苦难，有时亦可自思与圣母共处加尔瓦略山上，目极二千年前苦难概况，默念圣母心中之苦痛，此外如默想耶稣圣心发显于圣玛加利大时所言，愿其一小时为爱圣心补赎之祈祷，并效法乎圣女之真诚，尽心以事此天地大主，用减其为人罪所受之苦难，亦一佐也。

热心诸君乎，虽知为爱圣心而补赎，乃临终时之一助也，夫人当弥留之际，万念都灰，天地万物均不我助，即我此身，亦将弃我，斯时惟耶稣乃能为我助，使我曾为热心之朝拜圣心会员乎，则耶稣将以其圣心为我灵之居所，生前无负热诚事主之心，死后有长侍天主之乐，天堂之福，正无艾也。

晚间朝拜圣心团大赦解

（一） 在普通条件内行之，可得全大赦。

（甲） 在登记之日（即入会签名后）。

（乙） 会员行圣心朝拜礼时可得全赦。

(丙) 会员临终时可得全赦。

(二) 凡于晚间圣心朝拜礼外，多作一小时朝拜者，可得七年又七星期大赦。

家庭中间朝拜圣心团组合法

(一) 朝拜礼每月于家内举行一次，每次每人一小时。

(二) 朝拜会员分两等。

(甲) 凡家庭中人数多而热心者，父母，子弟，童仆均可加入，每人朝拜一小时，以次转代。

(乙) 独居之人，或处于不热心家庭而欲为月中一小时之圣心朝拜礼为补赎，或永为信德之增加，或代其所爱之人而为者。

(三) 朝拜时日，由主事者定之，如因事欲改期者，须于登记书内声明。

(四) 语曰，惟爱者能死生共之，会员为爱耶稣故，必能踊跃尽信而来，固不言而喻也。

(五) 会员如因事而每月必不能于所定时间来者，须函告以改为其他时间内行之，如偶因事而不能来者，则可于其他适合时间内行之。

耶稣仁爱之王终